- ВG Ръководство за употреба
- CS Návod k použití
- HU Használati útmutató
- PL Instrukcja obsługi
- RO Informații pentru utilizator
- **RU** Инструкция по зксплуатации
- SK Návod na používanie

# Whirlpool















































# ОБЩА БЕЗОПАСНОСТ

• Преди каквато и да било операция, свързана с почистването или поддръжката, изключете аспиратора от ел. мрежата, като извадите щепсела от контакта или изключите главния прекъсвач в жилището.

• При извършване на всички операции свързани с инсталирането и поддръжката, използвайте работни ръкавици.

 Уредът може да бъде използван от деца на възраст не по-ниска от 8 години и от лица с ограничени физически, сетивни или умствени възможности или хора без опит или необходимите познания, но при условие че са под наблюдение или след като са получили необходимите инструкции за безопасно използване на уреда и свързаните с него опасности.

• Не позволявайте на децата да си играят с уреда!

• Почистването и поддръжката не трябва да се извършва от деца без набюдението на възрастен.

• Помещението трябва да разполага с достатъчна вентилация когато аспираторът се изпозва едновременно с други уреди на газ или друг вид гориво.

• Аспираторът трябва да се почиства често както отвътре така и отвън (ПОНЕ ВЕДНЪЖ В МЕСЕЦА).

• Придържайте се към инструкциите посочени в наръчника за поддръжка!

• Неспазването на инструкциите за почистване на аспиратора и за подмяна и почистване на филтрите води до риск от пожар.

• Строго забранено е приготвянето на ястия фламбе под аспиратора.

• За да подмените лампите, използвайте само тези, които са посочени в раздел "Поддръжка/подмяна на лампите", както е посочено в настоящия наръчник за експлоатация.

Използването на открит пламък е вредно за филтрите и може да предизвика пожар, затова трябва на всяка цена да се избягва.

Приготвянето на пържени храни трябва да се извършва под наблюдение, тъй като сгорещеното олио може да се възпламени.

ВНИМАНИЕ: Когато готварският плот работи, достъпните части на аспиратора могат да се нагорещят.

• Не свързвайте уреда към ел. мрежата докато не сте приключили окончателно с монтажа.

 Що се отнася до техническите размери и мерките за безопасност, които трябва да предприемете за отвеждането на димните газове навън, Ви препоръчваме да се придържате стриктно към правилата, предвидени в регламентите на компетентните местни власти.

• Аспирираният въздух не трябва да се насочва към тръбопроводите, които се използват за отвеждане на димните газове, отделящи се при използването на уреди работещи с газ или друг вид гориво.

• Не използвайте и не оставяйте аспиратора без правилно монтирани лампички поради евентуален риск от токов удар.

Никога не използвайте аспиратора без правилно монтирана решетка!

• Аспираторът не трябва НИКОГА да се използва като опорен плот освен ако това не е специално указано.

• При монтажа изполвайте само фиксиращите болтове, които са доставени заедно с уреда или ако няма такива, закупете подходящи болтове.

• Използвайте болтове с подходяща дължина, както е посочено в наръчника за инсталиране.

• При наличие на съмнения, моля свържете се с оторизирания сервиз за техническо обслужване или квалифициран персонал.

## **А** ВНИМАНИЕ!

- Неисталирането на болтовете и механизмите за фиксиране в съотвествие с настоящите инструкции може да доведе до рискове от електрическо естество.
- Не използвайте с програматор, таймер, отделно дистанционно управление или каквото и да е друго устройство, което се активира автоматично.

Дръжте децата под 3 годишна възраст далеч от уреда. Без непрекъснато наблюдение на възрастен, съхранявайте уреда далеч от деца на възраст под 8 години.

ВНИМАНИЕ: уредът не е предназначен да функционира чрез външно устройство или отделна система за дистанционно управление.

🛦 Този уред не е предназначен за професионална употреба. Не използвайте уреда на открито.

А За да избегнете риск от нараняване на хора, този уред трябва да бъде преместван и инсталиран от двама или повече човека.

Инсталирането, включващо евентуални съединения за водно захранване (ако е предвидено), електрически свързвания, и операциите, свързани с ремонт трябва да се извършват от квалифициран персонал.

Като приключи инсталирането, съхранявайте опаковъчния материал (пластмасови части, полистирол и т.н.) далеч от деца, за да се избегне риск от задушаване..

Не използвайте уреда, когато сте мокри или с боси крака. Никога не използвайте парочистачки за почистване – риск от токов удар.



Опаковъчният материал се рециклира на 100% и е маркиран със символа за рециклиране 🖣

# Аспираторът може да се различава външно от чертежите поместени в настоящото упътване, но независимо от това инструкциите за употреба, поддръжката и инсталирането са абсолютно същите.

Придържайте се стриктно към тук посочените инструкции. Фирмата не носи отговорност за евентуални неизправности, повреди или възпламеняване на уреда, възникнали в резултат на неспазване на инструкциите в настоящото упътване. Аспираторът е проектиран за аспириране на дима и парата, които се отделят при готвене, и е предназначен само за битова употреба.

- Съветваме Ви да съхранявате настоящото упътване за да може да го използвате във всеки един момент. При продажба, отдаване под наем или преместване, упътването за употреба трябва да остане заедно с продукта.
- Прочетете внимателно инструкциите! Те съдържат важна информация относно инсталирането, употребата и мерките за безопасност.
- Забранено е нанасянето на електрически или механически изменения върху продукта и върху въздуховодните тръби!
- Преди да пристъпите към инсталирането на уреда, уверете се, че няма увредени части. Ако има такива, свържете се с търговския представител и не пристъпвайте към инсталиране.

Производителят, Whirlpool EMEA S.p.A., декларира, че този модел аспиратор, който представлява домакински електроуред с радиооборудване безжичен модул Amber, е в съответствие с Директива2014/53/ЕС.

Пълниятекстнадекларациятазасъответствиеможетеданамерите на следния уебсайт:docs.whirlpool.eu

Радиооборудването работи в честотна лента 2,4 GHz ISM, като максималната излъчена радиочестотна мощност не надвишава 20 dBmeквивалентна изотропно излъчена мощност (e.i.r.p.).

Този уред съдържа софтуер с отворен код, разработен от трети страни. Декларацията за използване на лиценз за отворен код е налична на следния уебсайт:docs.whirlpool.eu

Минималното разстояние между повърхността, на която се поставят съдовете за готвене и най-ниската част на кухненския аспиратор, трябва да бъде не по-малко от 50cm в случай на електрически печки и не по-малко от 65cm, в случай на газови или комбинирани печки.

Ако в инструкциите на газовия уред за готвене е посочено по-голямо разстояние, то трябва да се има предвид.

## ЕЛ. СВЪРЗВАНЕ

Напрежението в ел.мрежата трябва да отговаря на напрежението, което е посочено върху етикета с данните за аспиратора, поставен от вътрешната му страна. Ако е снабден с щепсел свържете аспиратора към контакт, съответстващ на действащите норми и намиращ се на лесно достъпно място дори и след приключване на монтажа. Ако не е снабден с щепсел (директно свързване към мрежата), или щепселът не е на достъпно място след приключване на монтажа, използвайте двуполюсен прекъсвач според нормите, така че да се осигури пълно изключване на мрежата при свръхнапрежение III, в съответствие с правилата за монтиране.

## ВНИМАНИЕ!

Преди да свържете отново аспиратора към мрежата и да проверите дали функционира правилно, проверете дали кабелът е монтиран както трябва.

Ако кабелът не е оборудван с щепсел, свържете проводниците съгласно следната таблица:

#### Напрежение и честота на мрежата

Направете справка със стойността, посочена на етикета с характеристики вътре в аспиратора.

## Свързване на кабелите

\_\_\_\_\_: жълт/зелен

N:син L:кафяв

## Подмяна на захранващия кабел

Аспираторът е снабден със специален кабел за захранване; в случай, че кабелът бъде увреден обърнете се към гаранционния сервиз за да получите нов.

## ОТВЕЖДАНЕ НА ВЪЗДУХА

(за аспирираща версия)

Свържете аспиратора към въздуховодни тръби и отвори в стената. Диаметърът на тръбите трябва да съответства на диаметъра на съединителния фланец за отвеждане на въздуха.

Свързването към въздуховодни тръби и отвори с по-малък диаметър намалява капацитета на аспириране и увеличава значително шума по време на работа.

В тези случаи фирмата не поема никаква отговорност.

- ! Използвайте тръба с необходимата дължина.
- ! Използвайте тръба с възможно най-малко тръбни колена (с максимален ъгъл на извивка: 90°).
- ! Не променяайте рязко сечението на тръбите!
- ! Фирмата не поема никаква отговорност в случай на неспазване на настоящите норми.

## ФИЛТРИРАЩА ИЛИ АСПИРИРАЩА ВЕРСИЯ?

! Аспираторът е готов за употреба във вариант на аспирираща версия.

За да използвате аспиратора във вариант на филтрираща версия е необходимо да инсталирате специалния ДОПЪЛНИТЕЛЕН КОМПЛЕКТ.

В началото на настоящия наръчник е посочено дали ДОПЪЛНИТЕЛНИЯТ КОМПЛЕКТ е доставен или трябва да бъде закупен отделно.

Бележка: Ако комплектът е вече доставен, имайте предвид, че в някои случаи допълнителната филтрираща система на базата на филтри с активен въглен може вече да е инсталирана върху аспиратора.

Информацията относно трансформирането на аспиратора от аспирираща във филтрираща версия се съдържа в настоящото ръководство.

## Аспирираща версия

Парата се отвежда навън посредством въздуховодна тръба свързана със съединителния фланец.

## \land ВНИМАНИЕ!

Въздуховодната тръба не е включена към аксесоарите и трябва да бъде закупена отделно.

Диаметърът на въздуховодната тръба трябва да отговаря на диаметъра на съединителния пръстен.

## \land ВНИМАНИЕ!

Ако аспираторът е снабден с филтри с активен въглен, въпросните трябва да бъдат отстранени.

## Филтрираща версия

Аспирираният въздух се пречиства и освежава преди да влезе отново в обръщение в помещението. За да използвате аспиратора в този вариант на работа трябва да инсталирате допълнителна филтрираща система на базата на филтри с активен въглен.

## команди

Аспираторът е снабден с командно табло с възможност за регулиране скоростта на аспириране и превключвател на осветлението на готварския плот.

T1 ⊰≩	т2 ♀	SL1	T3	T4 zen	т5 А	SL2	Т6 Р	T7 T ₽+ €	8 Т9 Р 🌐	T10 律	)T11 。	T12	T13 奈
		A-B-				And for							

- T1. ВКЛ./ИЗКЛ. на "Night Light"
- Т2. ВКЛ./ИЗКЛ. на светлините на плочата за готвене изберете температурата на цвета
- T3. Функция "Autolight"
- Т4. Функция "ZEN Mode"
- Т5. ВКЛ./ИЗКЛ. на мотора
- Т6. Функция "POWER BOOST 1"
- T7. Функция "POWER BOOST 2"
- **Т8.** Автоматична функция COOKSENSE
- Т9. Индикатор за насищане на филтъра
- T10. ВКЛ./ИЗКЛ. на "Breath Daily Cycle"
- T11. ВКЛ./ИЗКЛ. на "Breath Intensive Cycle"
- T12. Сигнална светлина за активирана функция WI-FI
- **Т13.** WI-FI връзка

#### Т1. ВКЛ./ИЗКЛ. НА "NIGHT LIGHT"

Натиснете за включване/изключване на мекото фоново осветление.

#### Т2. ВКЛ./ИЗКЛ. НА СВЕТЛИНИТЕ НА ПЛОЧАТА ЗА ГОТВЕНЕ - ИЗБЕРЕТЕ ТЕМПЕРАТУРАТА НА ЦВЕТА

Натиснете за включване/изключване на светлините на плочата за готвене.

При включени светлини плъзнете пръст по светодиодната лента SL1, за да увеличите (надясно) или намалите (наляво) интензитета на светлината.

Натиснете и задръжте, за да регулирате цветовата температура.

Плъзнете пръст по светодиодната лента SL1, за да придадете по-студен (надясно) или по-топъл (наляво) оттенък на светлината.

Ако не промените цвета в рамките на пет секунди, SL1 ще премигва с избраната настройка на цвета и звуков сигнал ще обозначи, че системата е запаметила тази конфигурация.

Важно е да се отбележи, че: при включване на осветлението цветовата температура на светлината е същата, както преди последното изключване на уреда.

## ТЗ. ФУНКЦИЯ "AUTOLIGHT"

Натиснете, за да активирате или деактивирате функцията за "Autolight".

Важно е да се отбележи, че: Функцията работи, само когато аспираторът е свързан чрез wi-fi с готварския плот. След активиране на функцията осветлението се управлява автоматично в зависимост от състоянието на плота за готвене.

## Т4. ФУНКЦИЯ "ZEN MODE"

Натиснете за активиране/деактивиране на режима на екстракция "ZEN". Тази функция включва скорост на екстракция с перфектен баланс между безшумна работа и ефективност на екстракцията.

## Т5. ВКЛ./ИЗКЛ. НА МОТОРА

Натиснете за включване/изключване на мотора за екстракция.

При включен мотор плъзнете пръст по светодиодната лента SL2, за да увеличите (надясно) или намалите (наляво) скоростта на изсмукване на въздуха (мощността).

## Т6. ФУНКЦИЯ "POWER BOOST 1"

С включен мотор натиснете T6, за да активирате скорост на интензивна екстракция "POWER BOOST 1" (контролирана с таймер).

Важно е да се отбележи, че: след пет минути аспираторът възстановява първоначалната си мощност.

## Т7. ФУНКЦИЯ "POWER BOOST 2"

С включен мотор натиснете T7, за да активирате скорост на интензивна екстракция "POWER BOOST 2" (контролирана с таймер).

Моля, имайте предвид: След пет минути аспираторът ще превключи на предишно зададената скорост.

#### **Т8. АВТОМАТИЧНА ФУНКЦИЯ COOKSENSE**

Аспираторът автоматично се установява на степен 1 и след това при необходимост я повишава (в зависимост от околните условия, регистрирани чрез вградения в аспиратора датчик).

Ако при работа на аспиратора на степен 1 околните условия не се променят в продължение на пет минути, аспираторът се изключва.

Важно е да се отбележи, че: За да сте сигурни, че тази функция се използва правилно, настройте параметрите за автоматичен режим, както е описано в съответния раздел.

Важно е да се отбележи, че: ако при включен автоматичен режим промените някоя от другите функции за управляване на скоростта, функцията за автоматична вентилация се изключва.

#### Т9. ИНДИКАТОР ЗА НАСИЩАНЕ НА ФИЛТЪРА

На равни интервали от време аспираторът сигнализира за нужда от обслужване на филтъра.

Моля, имайте предвид: Индикаторите ще работят само ако аспираторът е включен.

Бутон Т9 свети: Извършете обслужване на филтъра за мазнини.

Бутон Т9премигва: Извършете обслужване на филтъра с активен въглен.

Нулиране на индикаторите за насищане на филтрите:

Моля, имайте предвид: Този процес се извършва само при работещ аспиратор.

Натиснете и задръжте бутон Т9. Бутонът угасва, което означава, че индикаторът е нулиран.

Активиране на индикатора за насищане на филтъра с активен въглен.

Моля, имайте предвид: Този процес се извършва само при изключен мотор за екстракция.

Този индикатор по принцип не е активиран. Той трябва да се активира, ако аспираторът е инсталиран за работа в режим на филтриране (с филтър с активен въглен).

Натиснете и задръжте едновременно бутони **T1** и **T10**, за да активирате функцията. Бутоните светват, за да потвърдят активирането.

За да деактивирате функцията, отново натиснете и задръжте бутоните (**T1** и **T10**). Бутоните ще премигнат еднократно и ще изгаснат, което потвърждава деактивирането.

## Т10. ВКЛ./ИЗКЛ. НА "BREATH DAILY CYCLE"

Аспираторът автоматично се установява на степен **1** и след това при необходимост я повишава (в зависимост от околните условия, регистрирани чрез вградения в аспиратора датчик).

Ако скоростта на екстракция не се промени спрямо засечените заобикалящи условия, след два часа аспираторът ще се изключи.

Аспираторът ще се изключи във всички случаи след пет часа употреба, независимо от работния режим.

Моля, имайте предвид: За да сте сигурни, че тази функция се използва правилно, настройте параметрите за автоматичен режим, както е описано в съответния раздел.

#### T11. ВКЛ./ИЗКЛ. НА "BREATH INTENSIVE CYCLE"

Аспираторът автоматично се установява на степен 5 и след това при необходимост я повишава (в зависимост от околните условия, регистрирани чрез вградения в аспиратора датчик).

Ако скоростта на екстракция не се промени спрямо засечените заобикалящи условия, след два часа аспираторът ще се изключи.

Аспираторът ще се изключи във всички случаи след пет часа употреба, независимо от работния режим.

Моля, имайте предвид: За да сте сигурни, че тази функция се използва правилно, настройте параметрите за автоматичен режим, както е описано в съответния раздел.

#### T12. СИГНАЛНА СВЕТЛИНА ЗА АКТИВИРАНА ФУНКЦИЯ WI-FI

Индикаторът светва, когато аспираторът се управлява от разстояние чрез приложението.

## Т13. WI-FI ВРЪЗКА

Натиснете, за да активирате или деактивирате безжичната връзка WI-FI.

Функцията позволява аспираторът да се свързва с интернет и да се контролира/управлява от разстояние чрез смартфон или таблет.

За да използвате функцията WI-FI, свържете аспиратора към домашната безжична мрежа (и към интернет), като спазвате процедурата за конфигуриране, описана в РЪКОВОДСТВО ЗА WI-FI.

## НАСТРОЙВАНЕ НА ПАРАМЕТРИТЕ ЗА АВТОМАТИЧЕН РЕЖИМ

За да сте сигурни, че автоматичният режим се използва правилно, трябва да настроите аспиратора и да изберете типа плоча за готвене.

#### Настройване на аспиратора

Важно е да се отбележи, че: процедурата трябва да се изпълнява, когато уредът е в режим на готовност, т.е. една минута след изключване на мотора.

Натиснете и задръжте за пет секунди бутона Т4.а

Аспираторът се включва на степен 1 и бутон **Т4** започва да мига, което означава, че процедурата за калибриране е започнала (тя продължава около 5 минути).

Моля, имайте предвид: За да спрете процеса на настройване, натиснете и задръжте за пет секунди бутона **Т4**. Настройването ще бъде прекратено и следователно е необходимо да повторите процеса.

Моля, имайте предвид: Настройването ще се извърши автоматично, когато захранването на уреда бъде включено за първи път. Бутон Т4 ще премигва. Изчакайте 5 минути калибрирането да завърши.

#### Избиране на тип плоча за готвене

Важно е да се отбележи, че: процедурата трябва да се изпълнява, когато уредът е в режим на готовност, т.е. една минута след изключване на мотора.

Натиснете и задръжте за пет секунди бутони Т10 и Т11.

#### Бутони Т10 и Т11 светват.

Ако използвате плоча за готвене на газ, натиснете бутон **Т10** – бутонът ще премигне, за да потвърди избора.

Ако използвате електрическа плоча за готвене, натиснете бутон Т11 – бутонът ще премигне, за да потвърди избора.

След като бъде натиснат, съответният бутон ще премигне за три секунди, за да потвърди, че Вашият избор е бил запаметен.

## РЪКОВОДСТВО ЗА WI-FI

#### УПРАВЛЕНИЕ ОТ РАЗСТОЯНИЕ ЧРЕЗ ПРИЛОЖЕНИЕТО LIVE / ПРОЦЕДУРА ЗА НАСТРОЙВАНЕ

Приложението LIVE позволява уредът да се управлява и контролира от разстояние чрез външно устройство. За да разрешите управляването на уреда от разстояние, трябва предварително да изпълните успешно процедурата за настройване на връзката. Процедурата е необходима за регистриране на уреда и за свързването му към домашната мрежа. Процедурата се изпълнява еднократно. Може да се наложи да я повторите, ако промените настройката на маршрутизатора (име или парола на мрежата, или доставчик на интернет).

#### 1.1 ПРЕДИ ЗАПОЧВАНЕ НА ПРОЦЕДУРАТА ЗА НАСТРОЙВАНЕ

- За да използвате тази функция, трябва да притежавате: смартфон с операционна система Android 4.3 (или по-нова) и екран с разделителна способност 1280х720 (или по-висока) или таблет или смартфон с операционна система iOS 8 (или по-нова); • безжичен маршрутизатор 2.4Ghz WiFi b/g/n, свързан към интернет (проверете с мобилното си устройство дали сигналът от домашната безжична мрежа е силен на мястото, където е монтиран уредът).
- 2. Изтеглете от съответния магазин и инсталирайте безплатното приложение: LIVE на смартфона с Android или на iPAD/iPhone. Приложението ви насочва стъпка по стъпка при изпълняване на процедурата за инсталиране. Ако все още нямате свой акаунт, създайте го и се абонирайте (правни термини) за услугите, за да може да използвате функциите, предлагани от приложението.
- 3. Регистрирайте уреда, като следвате указанията от приложението. По време на регистрацията е необходимо да посочите идентификатора на интелигентния уред (SAID) — номер, написан върху залепен на уреда етикет. Номерът SAID се състои от цифри и букви (10 знака). Тук може да си запишете SAID на вашия уред:

SAID ... ... ... ... ... ... ... ... ...

## 1.2 СВЪРЗВАНЕ СЪС СЪРВЪРА

- Преди да започнете процедурата за настройване, включете маршрутизатора и проверете дали радиосигналът от него достига до мястото, където е монтиран уредът. За да проверите силата на сигнала Wifi, поставете близо до уреда таблет или смартфон, свързан само към безжичния маршрутизатор (всички други връзки за данни трябва да са изключени). Отворете коя да е интернет страница в браузъра и проверете дали се зарежда бързо и правилно. Ако връзката на домашната мрежа с интернет е изправна, но страницата не се отваря, може да се наложи да инсталирате устройство за разширяване на покритието на безжичната мрежа (не е включено в комплекта на уреда).
- Ако маршрутизаторът не поддържа WPS 2.0 (или по-нова версия), изпълнете една от двете процедури за ръчно свързване на уреда с маршрутизатора. Ако маршрутизаторът не поддържа WPS, изпълнете процедура за ръчно настройване.

# Следвайте указанията от приложението 6th Sense Live на смартфона, за да свържете уреда към домашната безжична мрежа.

Ако изберете друг вариант, прочетете приведените по-долу указания за автоматично или ръчно свързване.

### 1.2.1 УКАЗАНИЯ ЗА АВТОМАТИЧНО СВЪРЗВАНЕ (ПРИ ПЪРВО ИЗПОЛЗВАНЕ) — МЕТОД С ИЗПОЛЗВАНЕ НА WPS

Тази процедура може да се използва, когато маршрутизаторът поддържа WPS 2.0 (или по-нова версия)

- От уреда активирайте процедурата за свързване, като натиснете и задържите три секунди бутона за установяване на връзка (уредът потвърждава чрез звуков сигнал). По този начин уредът се установява в режим за търсене на безжична мрежа. Разположеният на уреда светлинен индикатор за безжичната връзка започва да мига бързо.
- От безжичния маршрутизатор натиснете бутон WPS, за да установите връзка между двете устройства. Съответната сигнална светлина на маршрутизатора започва да мига.
- Когато уредът успешно се свърже с маршрутизатора, светлинният индикатор започва да мига бавно (не се отнася за всички уреди).
- 4. Уредът е готов да се свърже със системата на сървъра. Светлинният индикатор започва да свети с постоянна светлина. Ако до няколко минути светлинният индикатор не престане да мига, уредът не е успял да се свърже към домашната мрежа чрез WPS. Повторете процедурата; ако и този път тя не завърши успешно, използвайте една от двете ръчни процедури за свързване.
- 5. Процедурата за установяване на WiFi връзка може да се прекрати чрез натискане на бутона за свързване.

## 1.2.2 УКАЗАНИЯ ЗА РЪЧНО СВЪРЗВАНЕ (ПРИ ПЪРВО ИЗПОЛЗВАНЕ) — МЕТОД СЪС СКАНИРАНЕ

Тази процедура използва двумерен код QR, нанесен на етикета за WiFi и може да се използва, когато маршрутизаторът не поддържа WPS.

- 1. Включете маршрутизатора и проверете дали има връзка с интернет.
- От уреда активирайте процедурата за свързване, като натиснете бутона за установяване на връзка (уредът потвърждава чрез единичен звуков сигнал). • Разположеният на уреда светлинен индикатор за безжичната връзка започва да мига.
- 3. Включете безжичното устройство (телефон или таблет) и следвайте указанията от приложението.
- След установяване на връзка светлинният индикатор на уреда трябва да спре да мига и да започне да свети с постоянна светлина.
- 5. Това означава, че процедурата за свързване е завършила.
- 6. Процедурата за установяване на WiFi връзка може да се прекрати чрез натискане на бутона за свързване.

## 1.2.3 УКАЗАНИЯ ЗА РЪЧНО СВЪРЗВАНЕ (ПРИ ПЪРВО ИЗПОЛЗВАНЕ) — МЕТОД С МИКРОТОчКА ЗА ДОСТЪП

Тази процедура използва микроточка за достъп и може да се използва, когато маршрутизаторът не поддържа WPS.

- Преди да започнете процедурата, научете името на домашната безжична мрежа (SSID), нейната парола и идентификатора (SAID) на уреда. Те са необходими за при изпълняване на процедурата.
- 2. Включете маршрутизатора и проверете дали има връзка с интернет.
- 3. От уреда активирайте процедурата за свързване чрез натискане и задържане за 5 секунди на бутона за установяване на връзка (потвърждението е чрез два звукови сигнала — първият след 3, а вторият след 5 секунди). • Разположеният на уреда светлинен индикатор за безжичната връзка започва да мига.

- Включете интелигентното устройство (смартфон или таблет) и отворете списъка на безжичните мрежи в менюто за настройка.
- 5. Уредът е създал безжична мрежа; изберете я (по SSID) от списъка на наличните безжични мрежи. Името (SSID) на мрежата е съставено от представка, зависеща от типа на уреда (перална машина, сушилня и др.), следвана от МАС адреса (напр. VENTIL\_88\_E7\_12\_xx\_yy\_ zz). Ако в списъка няма такава мрежа, трябва да го опресните и да проверите дали е включен индикаторът на уреда за установяване на безжична връзка.
- След като изберете SSID на мрежата, трябва да въведете парола. Като парола използвайте SAID (вж. "Преди започване на процедурата за настройване"), напр. 444441ABCD.
- Забележка: В паролата главните и малки букви се считат за различни. След това се свържете с мрежата.
- 7. Изчакайте устройството да потвърди, че е установило връзка с мрежата WiFi на уреда.
- Отворете браузър. Ако автоматично не се отвори страница, въведете 192.168.10.1 в лентата за адрес (URL) и потвърдете с Enter. Браузърът отваря страница SMART. Тя служи за настройване на WiFi системата на уреда.
- 9. В падащия списък на наличните мрежи изберете името на домашната мрежа.



 Ако домашната мрежа е скрита, изберете Other (Други) (->) и въведете ръчно името на мрежата (SSID) и протокола за сигурност.



 При необходимост въведете паролата на домашната безжична мрежа и потвърдете. Помнете, че в паролата главните и малки букви се считат за различни.





- 12. Натиснете бутон, за да потвърдите и изчакайте няколко секунди.
- 13. След установяване на връзка светлинният индикатор на уреда трябва да спре да мига и да започне да свети с постоянна светлина. Ако това не се случи, изключете уреда от електрическата мрежа, включете го отново и повторете процедурата.

14. С това процедурата за настройване завършва.

## 1.3 ВКЛЮЧВАНЕ И ИЗКЛЮЧВАНЕ НА WI-FI ВРЪЗКАТА

За да изключите връзката на уреда с безжичната мрежа, натиснете и задръжте пет секунди бутона на уреда за осъществяване на връзка (подава се еднократен звуков сигнал). Уредът изключва светлинния си индикатор за wifi връзка. За да включите отново уреда към wifi мрежата, натиснете бутон wifi на устройството за дистанционно управление.

Когато уредът е свързан със сървъра, има възможност функцията да се деактивира и уредът да се изключи от wifi мрежата чрез натискане и задържане 10 секунди на бутона на уреда за установяване на връзка (подават се два звукови сигнала първият след 5, а вторият след 10 секунди).

Уредът изключва светлинния си индикатор за wifi връзка.

За повторно включване на уреда към домашната безжична мрежа трябва да се изпълни процедурата от раздел "Свързване със сървъра".

## 1.4 УПРАВЛЕНИЕ ОТ РАЗСТОЯНИЕ / ЕЖЕДНЕВНО ИЗПОЛЗВАНЕ

Работата на функцията зависи от типа на уреда.

- 1. Проверете дали маршрутизаторът е включен и има връзка с интернет.
- 2. Проверете дали индикаторът на уреда за състоянието на връзката WiFi свети с постоянна светлина.
- 3. Приложението на Whirlpool за управляване на уреда от разстояние позволява да:
  - проверявате състоянието на уреда и активирате опции, когато не сте у дома;
  - използвате допълнителни функции, например режима за интелигентно изразходване на енергия;
  - оптимизирате разхода на енергия, например като използвате най-изгодната тарифа за електроенергията;.
  - получавате допълнителна информация относно най-добрия начин за използване на уреда;
  - получавате информация за състоянието на уреда при активиране на някоя от системите му за тревожна сигнализация.

## 1.5 БЪРЗО ОПРЕДЕЛЯНЕ НА СЪСТОЯНИЕТО НА ВРЪЗКАТА НА УРЕДА ЧРЕЗ WIFI

Ако светлинният индикатор за състоянието на връзката чрез WiFi мига бързо, уредът търси връзка с маршрутизатора. Ако индикаторът мига бавно, уредът е свързан с маршрутизатора, но не е установил връзка с интернет (например когато ADSL не работи); някои уреди не поддържат сигнализацията чрез бавно мигане и индикаторът мига само по един начин. Ако индикаторът свети с постоянна светлина, уредът има връзка с интернет и със сървъра (облака) на Whirlpool.

## 1.6 ЧЕСТО ЗАДАВАНИ ВЪПРОСИ ОТНОСНО WIFI

#### Кои WiFi протоколи се поддържат?

Вграденият в уреда WiFi адаптер поддържа WiFi b/g/n за държавите в Европа.

#### Какви настройки трябва да се направят в софтуера на маршрутизатора?

Необходимо е маршрутизаторът да се настрои по следния начин: включена мрежа 2,4 GHz, WiFi b/g/n, активирани DHCP и NAT.

## Кои версии на WPS се поддържат?

WPS 2.0 или по-нова. Проверете документацията на маршрутизатора.

Има ли разлики при използване на смартфон (таблет) с операционна система Android или iOS?

Може да използвате операционната система, която предпочитате; разлики няма.

#### Може ли да използвам мобилен 3G тетеринг вместо маршрутизатор?

Да, но услугите, предоставяни чрез сървъра (облака), са предвидени за устройства, които имат постоянна връзка с интернет.

Как да проверя дали домашната мрежа има връзка с интернет и дали функцията за безжична връзка е активирана? Може да потърсите домашната мрежа на мобилното си устройство. Преди да опитате, изключете всички други връзки за данни, използвани от устройството.

## Как да проверя дали уредът е свързан с домашната безжична мрежа?

Отворете страницата за конфигуриране на маршрутизатора (вж. ръководството за използване на маршрутизатора) и проверете дали МАС адресът на уреда присъства в списъка на устройствата, с които има безжична връзка.

### Как да науча МАС адреса на уреда?

Огледайте уреда:

## на него има етикет с посочени SAID и MAC.

МАС адресът на уреда се състои от цифри и букви и започва с "88:е7".

#### Как да проверя дали функцията на уреда за безжична връзка е активирана?

Използвайте приложението 6th Sense Live на вашето интелигентно устройство и проверете дали мрежата на уреда се вижда и дали има връзка със сървъра (облака).

#### Може ли нещо да попречи на сигнала да достига до уреда?

Проверете дали включените в мрежата устройства не използват пълния й капацитет за пренасяне на данни. Проверете дали свързаните чрез WiFi устройства в мрежата не са повече от максималния допустим брой, зададен в маршрутизатора.

#### Какво трябва да е разстоянието между маршрутизатора и уреда?

Обикновено сигналът на WiFi е достатъчно силен да премине през няколко стаи, но това зависи в голяма степен от материала, от който са направени стените. Може да проверите силата на сигнала, като разположите мобилно устройство близо до уреда.

#### Какво мога да направя, ако сигналът на безжичната мрежа не достига до уреда?

Може да използвате специални устройства за разширяване на обхвата на домашната безжична мрежа, например точки за достъп, WiFi повторители и устройства за предаване на данните по проводниците на електрическата мрежа (не са включени в комплекта на уреда).

#### Как да науча името и паролата на домашната безжична мрежа?

Проверете документацията на маршрутизатора. Върху маршрутизатора обикновено има етикет с информацията,

необходима за отваряне на страницата за настройка от свързано с мрежата устройство.

Какво да направя, ако маршрутизаторът използва WiFi канал, зает от съседите?

Настройте маршрутизатора така, че да използва избран от вас канал.

Какво да направя, ако индикаторът за състоянието на връзката мига бавно и не започва да свети с постоянна светлина или не може да установи стабилна връзка с домашния маршрутизатор?

Уредът се е свързал с маршрутизатора, но не може да се свърже с интернет. За да свържете уреда с интернет, трябва да проверите настройките на маршрутизатора и/или на доставчика на интернет.

Настройки на маршрутизатора: включен NAT, правилно конфигурирани защитна стена и DHCP. Поддържани видове шифроване на паролата: WEP, WPA, WPA2. За да промените начина на шифроване на паролата, следвайте указанията в документацията на маршрутизатора.

Настройки на доставчика на интернет: Ако доставчикът на интернет ограничава броя МАС адреси, които могат да се свързват с интернет, уредът може да не успява да установи връзка със сървъра (облака).

MAC адресът идентифицира еднозначно устройството. Запитайте доставчика на интернет как да свържете към интернет устройства, които не са компютри.

#### Как да проверя дали се предават данни?

След като настроите мрежата, изключете захранването на уреда, изчакайте 20 секунди и включете захранването отново: Проверете дали приложението показва същото състояние, както индикацията върху самия уред.

При промяна на определени настройки данните в приложението се обновяват след няколко секунди.

#### Как да променя акаунта си към Whirlpool, като запазя връзката на моите уреди?

Може да създадете нов акаунт, но не забравяйте да изтриете уредите от стария, преди да ги преместите в новия акаунт. Смених маршрутизатора — какво трябва да направя?

Може да запазите старите настройки (име на мрежата и парола) или да изтриете старите настройки от уреда и за изпълните отново процедурата за настройване на връзката.

## ПОДДРЪЖКА

## Почистване

За почистването използвайте ЕДИНСТВЕНО кърпа, навлажнена с неутрални течни почистващи препарати. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ИНСТРУМЕНТИ ИЛИ ПРИБОРИ ЗА ПОЧИСТВАНЕ!

Избягвайте препарати, които съдържат абразивни частици. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ СПИРТ!

# Поддръжка на филтрите за мазнини

Филтърът задържа мазните частици, отделяни при готвене.

Да се почиства веднъж месечно или когато индикаторът за пренасищане на филтрите го показва (разбира се в случай, че моделът, който сте закупили е снабден с такъв индикатор).

Използвайте не много силни миялни препарати и почиствайте ръчно или в съдомиялна машина, но на ниска температура и кратък режим на измиване.

При миене на металния филтър за мазнините в съдомиялната машина е възможно той да се обезцвети, но това по никакъв случай не намалява възможностите му за филтриране.

За да разглобите филтъра за мазнините, дръпнете дръжката с пружинен механизъм.



## Поддръжка на филтъра с активен въглен

# Задържа неприятните миризми, които се отделят при пържене.

Филтърът с активен въглен се запушва приблизително след дълъг период на използване в зависимост от начина на готвене и от това колко често почиствате филтъра.

Във всеки случай е необходимо да подменяте филтъра с активен въглен на всеки четири месеца или когато индикаторът за засищане на филтрите (разбира се ако вашият модел разполага с такъв) показва, че е необходимо.

Не се мие нито може да се използва повторно.



## Подмяна на лампите

Аспираторът разполага с осветителна система със СВЕТОДИОДИ.

СВЕТОДИОДИТЕ гарантират оптимално осветление, до 10 пъти по-силно от традиционните лампи и позволяват 90% икономия на електроенергия.

За да подмените лампите, моля свържете с оторизирания сервиз за резервни части.

## РЕЦИКЛИРАНЕ

Този уред отговаря на изискванията на :

- Европейската директива 2012/19/ЕС
- Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

Уверявайки се, че този уред ще бъде рециклиран по подобаващият за това начин, Вие допринасяте за опазването на околната среда и вашето здраве.



Символът върху уреда или в придружаващата го документация посочва, че този продукт не трябва да бъде считан за домашен отпадък, а трябва да бъде предаден в специално предназначените за това пунктове за рециклиране на електрическа и електронна техника. Придържайте се към местните нормативи за преработка на отпадъци. За по-подробна информация във връзка с предаването, събирането и рециклирането на този продукт ви съветваме да се обърнете към компетентните местни служби, службите за събиране на домашни отпадъци или магазинът, в който сте закупили този ел. уред.

Уредът е проектиран, тестван и произведен в съответствие с:

• Безопасност: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.

• Работни характеристики: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.

• ЕМС - Електромагнитна съвместимост: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

Предложения за правилна употреба, за да се намали въздействието върху околната среда: Включете (ON) аспиратора на минимална скорост, когато започнете да готвите и го оставете да работи няколко минути след приключване на готвенето. Увеличавайте скоростта само в случай на голямо количество дим и пари и използвайте увеличените скорости само в екстремни ситуации. Сменяйте филтъра/филтрите с активен въглен, когато е необходимо, за да поддържате добра ефективност на намаляване на миризмата. Почиствайте филтъра/филтрите за мазнини, когато е необходимо, за да поддържате добра ефективност на филтъра за мазнините. Използвайте максималния диаметър на системата за отвеждане на въздуха, посочен в това ръководство за оптимизиране на ефективността и за намаляване на шума.

## НЕИЗПРАВНОСТ ВЪВ ФУНКЦИОНИРАНЕТО

Ако нещо не функционира както трябва, преди да се свържете с Техническото обслужване, направете някои семпли проверки:

Ако аспираторът не функционира:

Проверете дали:

- не е прекъснал тока;
- е зададена някаква скорост.
- Ако аспираторът не засмуква достатъчно: Проверете дали:
  - Избраната скорост е подходяща в зависимост от отделеното количество дим и пара.
  - Дали кухнята се проветрява достатъчно, за да се осигури обмяна на въздуха.
  - Филтърът с активен въглен не е износен (филтрираща версия).
- Ако аспираторът е изгаснал по време на работа:
  - Проверете дали:
  - не е прекъснал тока;
  - многополюсният прекъсвач не е изключил.

В случай на неизправност във функционирането, преди да се обърнете към техническия сервиз, изключете аспиратора от мрежата най-малко за 5 секунди, като извадите щепсела, след което го свържете отново. В случай, че неизправността все още е налице, обърнете се към гаранционния сервиз.

## ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Височина (cm)	Зисочина (cm) Широчина (cm)		Ø на изпускателната тръба (cm)					
110-129,5	89,8	32	15					

CE



Компоненти, които не са включени към продукта



Можете да свалите инструкциите за безопасност, ръководството за потребителя и листовката с енергийните показатели на уреда, като:

- Посетите нашия уебсайт docs.whirlpool.eu
- Използвате QR кода

 Освен това можете да се свържете с отдела за следпродажбено обслужване (вижте телефонния номер в книжката за гаранцията). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване на клиенти съобщавайте кодовете, посочени на заводската табелка на Вашия уред.



# VŠEOBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

• Před jakýmkoli čištěním či údržbou odpojte digestoř z elektrické sítě odpojením ze zásuvky nebo vypnutím hlavního domovního vypínače.

• Při jakýchkoli úkonech spojených s instalací či údržbou používejte ochranné rukavice.

 Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud jsou pod neustálým dozorem nebo byly poučeny o bezpečném použití výrobku a jsou si vědomy rizik spojených s jeho použitím.

Je nutné se ujistit, zda si děti nehrají se zářízením.

Čištění a údržba nesmí být prováděna dětmi bez dozoru.

 Místnost musí být dostatečně větraná, pokud je digestoř používána společně s jinými spalovacími zařízeními na plyn či jiná paliva.

 Vnitřní a vnější části digestoře musí být často čištěny (NEJMÉNĚ JEDNOU ZA MĚSÍC), za dodržení výslovných pokynů uvedených v návodu k údržbě.

Při nedodržení pokynů pro čištění digestoře a výměnu a čištění filtrů hrozí nebezpečí požáru.

· Je přísně zakázáno připravovat pod digestoří pokrmy na ohni.

Při výměně žárovky používejte pouze typ žárovky uvedený v tomto návodu, v části věnované údržbě/výměně žárovek.

Použití otevřeného ohně může poškodit filtry a způsobit požáry, proto oheň nesmí být nikdy používán.

Zvýšenou pozornost je nutné věnovat smažení, protože přehřátý olej by se mohl vznítit. POZOR: Pokud je varná deska v provozu, přístupné části digestoře se mohou stát velmi teplými.

• Nepřipojujte přístroj k elektrické síti, dokud instalace nebude zcela ukončena.

• Nepřipojujte přístroj k elektrické síti, dokud instalace nebude zcela ukončena.

· Co se týče technických a bezpečnostních opatření pro odvod kouře, postupujte přesně podle předpisů příslušných místních orgánů.

 Odsávaný vzduch musí být odváděn do potrubí používaného pro odtah kouřů vznikajících při použití spalovacích zařízení na plyn či jiná paliva.

- Nepoužívejte a nenechávejte digestoř bez správně instalovaných žárovek, jelikož hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Nikdy nepoužívejte digestoř bez správně namontované mřížky!

· Digestoř nesmí být NIKDY používána jako opěrná plocha, pokud pro tento účel není výslovně určena.

Při instalaci používejte pouze úchytné šrouby dodané z výrobkem.

 Pokud šrouby nejsou součástí vybavení, zakupte správný typ šroubů. Používejte šrouby se správnou délkou, podle pokynů v Návodu pro instalaci.

• V případě pochyb se obraťte na pověřený servis nebo se poraďte s odborným personálem.

## A POZOR!

- V případě chybějící instalace šroubů a úchytných prvků dle pokynů uvedených v tomto návodu může dojít k vzniku nebezpečí elektrické povahy.
- Nepoužívejte s programátorem, časovým spínačem, samostatným dálkovým ovládáním nebo jiným zařízením, které se
  aktivuje automaticky.

Uchovávejte spotřebič mimo dosah dětí mladších 3 let. Bez stálého dohledu dospělé osoby uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8

let.

A UPOZORNĚNÍ: spotřebič není určen ke spuštění externím zařízením nebo odděleným dálkovým ovládáním.

A Tento spotřebič není určen pro profesionální použití. Nepoužívejte spotřebič na otevřeném prostranství.

A Aby nedošlo k poranění osob, musí být spotřebič přemístěn a nainstalován dvěma nebo více osobami.

A Instalace, včetně případných přípojek na vodu (pokud jsou k dispozici) a elektrických přípojek, jakož i opravy musí provádět kvalifikovaný personál.

Po dokončení instalace uložte obalový materiál (plastové díly, polystyren, atd) mimo dosah dětí, aby se zabránilo riziku udušení...

Nepoužívejte přístroj, pokud jste mokří nebo naboso.

Nikdy nepoužívejte parní čistící přístroje - nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Obalový materiál je 100% recyklovatelný a je označen symbolem recyklace

# Digestoř může mít odlišný vzhled od ilustrací na výkresech této příručky, nicméně návod k použití, údržba a montáž zůstávají nezměněny.

Výrobce odmítá převzít jakoukoliv odpovědnost za případné závady, škody nebo vznícení digestoře, které byly způsobeny nedodržením těchto předpisů. Digestoř je projektována pro odsávání dýmů a par při vaření a je určena pouze k domácím účelům.

- Je důležité uchovat si tuto příručku, abyste ji mohli konzultovat v jakémkoliv okamžiku. V případě prodeje, postoupení či stěhování si zajistěte, aby zůstala společně s přístrojem.
- Přečtěte si pozorně návod: obsahuje důležité informace o instalaci, užití a bezpečnosti.
- Neměňte elektrickou či mechanickou úpravu výrobku anebo vývodního zařízení.
- Před instalací zařízení zkontrolujte, zda některá ze součástí není poškozena. V opačném případě kontaktujte prodejce a nepokračujte v instalaci.

Výrobce, spolecnostWhirlpool EMEA S.p.A., prohlašuje, že tentomodel digestore, jakožto domácího spotrebice s rádiovým zarízením – WiFi modulemAmber, vyhovuje smernici 2014/53/EU.

Plné znení prohlášení o shode se nachází na následující webové stránce: docs.whirlpool.eu Rádiové zarízení pracuje v kmitoctovém pásmu 2,4 GHz ISM, pricemž maximální hodnota prenášené radiofrekvencní energie nepresahuje 20 dBm (ekvivalentní izotropne vyzárený výkon, EIRP).

Soucástí tohoto výrobku je software s otevreným zdrojovým kódem vyvinutý tretími stranami. Prohlášení o používání licence k tomuto otevrenému softwaru je k dispozici na této webové stránce: docs.whirlpool.eu

Minimální vzdálenost mezi podporou nádoby na varné ploše a nejnižší částí digestoře nesmí být menší než 50cm v případě elektrických sporáků 65cm v případě plynových či smíšených sporáků.

Pokud návod na instalaci varného zařízení na plyn doporučují větší vzdálenost, je třeba se tímto pokynem řídit.

## NAPOJENÍ NA ELEKTRICKOU SÍŤ

Síťové napětí musí odpovídat napětí uvedenému na štítku s charakteristikami umístěného uvnitř krytu. Pokud je kryt vybaven přípojkou, stačí jej zapojit do zásuvky odpovídající stávajícím normám, která se nachází ve snadno dosažitelném prostoru i po provedené montáži. Pokud kryt není vybaven přípojkami (přímé připojení k síti) nebo se zásuvka nenachází ve snadno dosažitelném prostoru i po provedené montáži , je třeba použít dvojpólový vypínač odpovídající normám, který zaručí úplné odpojení od sítě v podmínkách kategorie přepětí III, v souladu s pravidly instalace.

## A POZOR!

Dříve než opět napojíte obvod digestoře na síťové napájení a ověříte správné fungování, zkontrolujte si vždy, že síťový kabel byl správně namontován.

Pokud není kabel opatřen zástrčkou, připojte vodiče podle informací v následující tabulce:

## Síťové napětí a frekvence

## Připojení vodičů

Viz hodnota uvedená na technickém štítku s vlastnostmi uvnitř digestoře..

└╧── : žluto/zelená N : modrá L : hnědá

## Výměna napájecího kabelu

Digestoř je vybavena speciálním napájecím kabelem; v případě poškození kabelu vyžádejte si ho u servisní služby.

## VÝVOD VZDUCHU

(pro odsávací verze)

Napojte digestoř na odtahového potrubí se stejným průměrem jako vývod vzduchu (spojovací příruba). Použití odtahového potrubí s menším průměrem způsobí snížení výkonu a zvýšení hluku.

Za to výrobce odmítá jakoukoliv zodpovědnost.

- ! Používejte co nejkratší odtahové potrubí.
- Používejte odtahové potrubí s co nejmenším počtem záhybů (maximální úhel záhybu: 90°).
- ! Vyhněte se zásadním změnám sekce vedení odtahu.
- ! Výrobce odmítá veškerou zodpovědnost v případě, že tyto předpisy nebudou dodržovány.

## FILTRUJÍCÍ ANEBO ODSÁVACÍ?

! Vaše digestoř je připraven k použití v odsávací verzi.

K použití ve filtrující verzi je třeba instalovat příslušný KIT PŘÍSLUŠENSTVÍ. Ověřte si na prvních stránkách této příručky, zda KIT PŘISLUSENSTVI je součástí vybavení přístroje anebo zda je třeba ho zakoupit.

Poznámka: Pokud je součástí vybavení, v některých případech dodatkový filtrační systém založený na aktivních uhlících by již mohl být nainstalován na digestoři.

Informace týkající se přeměny digestoře z odsávací verze na verzi filtrující jsou obsaženy v této příručce.

## Odsávací verze

Páry jsou vyváděny mimo místnost odtahovím potrubím upevněného na spojovací přírubě.

## A POZOR!

Odtahové potrubí není součástí vybavení a je třeba ho zakoupit. Průměr odtahového potrubí se musí rovnat průměru spojovacího prstence.

## A POZOR!

Jestliže je digestoř vybavena filtry s uhlíkem, musejí být vyňaty.

## Filtrující verze

Odsávaný vzduch bude před návratem do místnosti zbaven tuku a pachů. K použití digestoře v této verzi je nutné instalovat dodatečný systém filtrování na základě aktivních uhlíků.

# OVLÁDÁNÍ

Odsavač je vybaven ovládacím panelem s ovládáním rychlosti odsávání a zapínáním osvětlení pracovní plochy.

T1 ⊰≩	т2 О	SL1	T3	T4 zen	т5 Ф	SL2	Т6 Р	Т7 Р*	т8 얍	т9 ∰	T10 律	T11 ⊲#3	T12	T13 रू
		En for				En gr								

- T1. ZAPNUTO/VYPNUTO "Night Light"
- T2. Vypínač osvětlení varné desky ZAPNUTO/VYPNUTO zvolte teplotu barvy světla
- T3. Funkce "Autolight"
- T4. Funkce "ZEN Mode"
- T5. Vypínač motoru ZAPNUTO/VYPNUTO
- T6. Funkce "POWER BOOST 1"
- T7. Funkce "POWER BOOST 2"
- T8. Funkce automatického "COOKSENSE"
- T9. Indikátor zanesení filtru
- T10. ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ funkce "Breath Daily Cycle"

T11. ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ funkce "Breath Intensive Cycle"

T12. Aktivní kontrolka funkce wi-fi

T13. Wi-fi připojení

## T1. ZAPNUTO/VYPNUTO "NIGHT LIGHT"

Stisknutím zapnete nebo vypnete tlumené osvětlení pozadí.

## T2. VYPÍNAČ OSVĚTLENÍ VARNÉ DESKY ZAPNUTO/VYPNUTO – ZVOLTE TEPLOTU BARVY SVĚTLA

Stisknutím zapnete nebo vypnete osvětlení varné desky.

Posunutím prstu napravo nebo nalevo po pásu diod LED SL1při zapnutém osvětlení zvýšíte nebo snížíte intenzitu světla. Stiskněte a podržte pro nastavení barvy světla na studenější nebo teplejší.

Posunutím prstu napravo nebo nalevo po pásu diod LED **SL1** nastavíte barvu světla na studenější nebo teplejší.

Pokud barvu světla během pěti sekund nezměníte, začnou diody LED SL1 blikat se zvoleným nastavením a zazní zvukový signál na znamení, že systém tuto konfiguraci uložil.

Upozornění : Švětlo se rozsvítí s tak teplou barvou, jaká byla nastavena před vypnutím spotřebiče.

## T3. FUNKCE "AUTOLIGHT"

Stisknutím aktivujete/deaktivujete funkci automatického osvětlení.

Upozornění : Tato funkce se aktivuje pouze tehdy, když je digestoř připojena pomocí wi-fi k varné desce. Jakmile byla funkce aktivována, osvětlení varné desky je řízeno automaticky na základě jejího stavu.

## T4. FUNKCE "ZEN MODE"

Stisknutím aktivujete nebo deaktivujete režim odsávání "ZEN".

Tato funkce umožňuje aktivovat rychlost odsávání s dokonalým vyvážením tichosti a účinnosti odsávání.

## T5. VYPÍNAČ MOTORU ZAPNUTO/VYPNUTO

Stisknutím zapnete nebo vypnete motor odsávání.

Posunutím prstu napravo nebo nalevo po pásu diod LED SL2při zapnutém motoru zvýšíte nebo snížíte rychlost (výkon) odsávání.

## T6. FUNKCE "POWER BOOST 1"

Se zapnutým motorem odsávání stiskněte "T6" pro aktivaci stupně rychlosti "POWER BOOST 1" – intenzivní odsávání (časově řízené).

Upozornění Po pěti minutách se digestoř vrátí ke své předchozí rychlosti.

## T7. FUNKCE "POWER BOOST 2"

Se zapnutým motorem odsávání stiskněte "T7" pro aktivaci stupně rychlosti "POWER BOOST 2" – intenzivní odsávání (časově řízené).

Upozornění: digestoř se po pěti minutách přepne zpět na rychlost, která byla použita před spuštěním funkce intenzivního odsávání.

## **T8. FUNKCE AUTOMATICKÉHO "COOKSENSE"**

Digestoř automaticky nastaví rychlost odsávání 1, a poté ji v případě potřeby (podle okolních podmínek detekovaných snímačem digestoře) zvýší.

Pokud digestoř používá rychlost odsávání 1 a okolní podmínky se nezmění, po 5 minutách se vypne.

Upozornění Aby byla tato funkce používána správně, nejprve nakonfigurujte parametry pro automatický režim podle popisu v příslušné části.

Upozornění Pokud při aktivním automatickém režimu změníte jakékoliv jiné funkce, které řídí rychlost, funkce automatického odsávání se vypne.

## **T9. INDIKÁTOR ZANESENÍ FILTRU**

Digestoř v pravidelných intervalech signalizuje, že je zapotřebí provést údržbu filtru.

Upozornění: Indikátory fungují pouze pokud je odsavač zapnutý.

Tlačítko T9 svítí: Proveďte údržbu filtru pro zachycování mastnoty.

Tlačítko T9 bliká: Proveďte údržbu uhlíkového filtru.

Vynulování indikátorů stavu zanesení filtru:

Upozornění: Tato činnost musí být provedena se zapnutou digestoří.

Stiskněte a podržte tlačítko T9. Vynulování se potvrdí vypnutím osvětlení.

## Aktivace indikátoru zanesení uhlíkového filtru.

Upozornění: Tato činnost musí být provedena s vypnutým motorem odsávání.

# Tento indikátor je obvykle deaktivovaný. Pokud je digestoř nainstalována v provedení s filtrováním (tj. s uhlíkovými filtry), musí se aktivovat.

Pro aktivaci této funkce stiskněte a podržte současně tlačítka T1 a T10. Aktivace bude indikována rozsvícením tlačítek. Funkci deaktivujete opětným stisknutím a podržením stejných tlačítek (T1a T10). Deaktivace bude indikována krátkým zablikáním a následným zhasnutím tlačítek.

## T10. ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ FUNKCE "BREATH DAILY CYCLE"

Digestoř automaticky nastaví rychlost odsávání 1, a poté ji v případě potřeby (podle okolních podmínek detekovaných snímačem digestoře) zvýší.

Pokud se rychlost odsávání kvůli detekovaným okolním podmínkám nezmění, po uplynutí dvou hodin se digestoř vypne.

Digestoř se v každém případě vypne po pěti hodinách provozu, bez ohledu na provozní režim.

Upozornění: Aby byla tato funkce používána správně, nejprve nakonfigurujte parametry pro automatický režim podle popisu v příslušné části.

## T11. ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ FUNKCE "BREATH INTENSIVE CYCLE"

Digestoř automaticky nastaví rychlost odsávání 5, a poté ji v případě potřeby (podle okolních podmínek detekovaných snímačem digestoře) zvýší.

Pokud se rychlost odsávání kvůli detekovaným okolním podmínkám nezmění, po uplynutí dvou hodin se digestoř vypne.

Digestoř se v každém případě vypne po pěti hodinách provozu, bez ohledu na provozní režim.

Upozornění: Aby byla tato funkce používána správně, nejprve nakonfigurujte parametry pro automatický režim podle popisu v příslušné části.

## T12. AKTIVNÍ KONTROLKA FUNKCE WI-FI

Kontrolka se rozsvítí, když je digestoř ovládána dálkově pomocí aplikace.

## T13. WI-FI PŘIPOJENÍ

Stisknutím aktivujete/deaktivujete funkce wi-fi.

Tato funkce umožňuje připojení digestoře k internetu, takže ji můžete sledovat/ovládat na dálku pomocí smartphonu nebo tabletu. Pro použití funkce wi-fi připojte spotřebič k domácí bezdrátové síti (internetu), přičemž proveďte nastavení podle "PŘÍRUČKY WI-FI".

## KONFIGURACE PARAMETRŮ PRO AUTOMATICKÝ REŽIM

Abyste zajistili správné používání automatického režimu, budete muset provést kalibraci digestoře a vybrat typ varné desky. Kalibrace digestoře

Upozornění Tato činnost musí být provedena se spotřebičem v pohotovostním režimu, tj. jednu minutu po vypnutí motoru.

Stiskněte a podržte tlačítko T4 po dobu pěti sekund.

Zapne se rýchlost odsávání 1 a tlačítko T4 bude blikat na znamení, že byla zahájena kalibrace digestoře (ta bude trvat přibližně 5 minut).

Upozornění: Proces kalibrace můžete zastavit stisknutím a podržením tlačítka T4 po dobu pěti sekund. Kalibrace však bude v takovém případě neplatná a bude ji proto nutné zopakovat.

Upozornění: Kalibrace bude provedena automaticky při prvním zapnutí napájení produktu. T4 bude blikat. Počkejte asi 5 minut, než se kalibrace dokončí.

## Výběr typu varné desky

Upozornění Tato činnost musí být provedena se spotřebičem v pohotovostním režimu, tj. jednu minutu po vypnutí motoru.

Stiskněte a podržte tlačítka T10 a T11 po dobu pěti sekund.

Tlačítka T10 a T11se rozsvítí.

Pokud je k ohřevu varné desky použit plyn, stiskněte tlačítko T10 – tlačítko bude blikat na znamení, že byla zvolena tato možnost. Pokud je k ohřevu varné desky použita elektřina, stiskněte tlačítko T11 – tlačítko bude blikat na znamení, že byla zvolena tato možnost.

Po stisknutí bude tlačítko blikat po dobu tří sekund na znamení, že výběr byl uložen.

## PŘÍRUČKA WI-FI

## APLIKACE LIVE PRO DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ / POSTUP NASTAVENÍ

L'applicazione LIVE consente di azionare e controllare l'apparecchio a distanza da un dispositivo esterno. Per abilitare l'apparecchio al controllo remoto è necessario eseguire la procedura di configurazione della connettività. Questa procedura è necessaria per registrare l'apparecchio e collegarlo alla rete domestica. La procedura di configurazione deve essere eseguita una sola volta. Sarà necessario eseguirla nuovamente solo in caso di modifica delle proprietà del router (nome della rete, password o provider di dati).

## 1.1 NEŽ ZAČNETE S POSTUPEM NASTAVENÍ

- Abyste mohli používat tuto funkci, musíte vlastnit: smartphone s operačním systémem Android 4.3 (nebo vyšším) s displejem s rozlišením 1280x720 (nebo vyšším) nebo tablet či smartphone s operačním systémem iOS 8 (nebo vyšším); • bezdrátový router 2,4 Ghz WiFi b/g/n připojený k internetu (pomocí vašeho inteligentního zařízení ověřte, zda je síla signálu vaší domácí bezdrátové sítě v blízkosti spotřebiče dostatečná).
- Stáhněte z obchodu a nainstalujte bezplatně poskytovanou aplikaci: LIVE pro váš smartphone nebo iPAD/iPhone se systémem Android. Tato aplikace vás provede krok po kroku procesem instalace. Pokud ještě nemáte účet, vytvořte si jej a přihlaste se ke službě (souhlasem s podmínkami), abyste mohli využívat funkcí poskytovaných aplikací.
- Zaregistrujte svůj spotřebič podle pokynů aplikace. Pro proces registrace budete potřebovat identifikační kód inteligentního zařízení (SAID), který najdete na nálepce na spotřebiči. SAID se skládá z číslic a písmen (10 znaků). SAID vašeho spotřebiče si můžete poznamenat zde:

SAID ... ... ... ... ... ... ... ...

## 1.2 PŘIPOJENÍ

- Před zahájením procesu instalace zapněte svůj router a ověřte, že bezdrátový signál domácího routeru dosahuje ke spotřebiči.
   Pro ověření síly wi-fi signálu použijte tablet nebo smartphone připojený k wi-fi routeru, zakažte jakákoli další datová připojení a umístěte zařízení blízko ke spotřebiči. Otevřete v prohlížeči nějakou internetovou stránku a zkontrolujte, zda se správně stahuje. Pokud internetové připojení vaší domácnosti funguje správně, ale stránka se nestáhne, může být nutná instalace wi-fi extenderu (není dodáván se spotřebičem).
- Pokud váš router podporuje nastavení WPS 2.0 (nebo vyšší), říďte se při připojování vašeho spotřebiče k routeru jedním ze dvou postupů uvedených v příručce. Pokud váš router nastavení WPS nepodporuje, říďte se postupem ručního nastavení.

### Pro připojení spotřebiče k vaší wi-fi síti se řiďte pokyny aplikace 6th Sense Live na vašem smartphonu.

Jinak si přečtěte následující odstavce pro automatické nebo ruční připojení.

## 1.2.1 POKYNY K AUTOMATICKÉMU NASTAVENÍ (PŘI PRVNÍM POUŽITÍ) – METODA WPS

Tento postup lze použít, pokud váš router podporuje nastavení WPS 2.0 (nebo vyšší)

- Aktivujte proces připojování na spotřebiči stisknutím tlačítka připojení a jeho podržením po dobu 3 sekund (zazní akustické potvrzení). Spotřebič se nastaví na režim "vyhledávání" místní sítě. Ikona připojení na spotřebiči začne rychle blikat.
- Na bezdrátovém routeru stiskněte tlačítko WPS, abyste vytvořili připojení mezi oběma zařízeními. Na routeru začne blikat kontrolka.
- Když se spotřebič úspěšně připojí k místnímu routeru, ikona wi-fi přejde z rychlého na pomalé blikání (nepodporují všechny spotřebiče).
- 4. Spotřebič se pokusí připojit k systému Backend. Ikona připojení začne svítit trvale. Pokud ikona wi-fi nepřestane po několika minutách blikat, pak se spotřebiči nepodařilo vytvořit přípojení k domácí síti pomocí WPS. Zkuste zopakovat postup a pokud opět nebude úspěšný, vyzkoušejte jeden ze dvou postupů ručního nastavení.
- 5. Postup připojování k wi-fi síti můžete zrušit stisknutím tlačítka připojení.

## 1.2.2 POKYNY K RUČNÍMU NASTAVENÍ (PŘI PRVNÍM POUŽITÍ) – METODA VYHLEDÁNÍ PŘIPOJENÍ

Tento postup používá kód QR nacházející se na štítku wi-fi a lze jej použít, pokud váš router nepodporuje nastavení WPS.

- 1. Zapněte router a ujistěte se, že funguje připojení k internetu.
- Aktivujte proces připojování na spotřebiči stisknutím tlačítka připojení a jeho podržením po dobu 3 sekund (zazní jedno akustické potvrzení); na rozhraní HMI spotřebiče byste měli vidět blikající ikonu wi-fi.
- 3. Zapněte své inteligentní zařízení (telefon nebo tablet) a řiďte se pokyny v aplikaci.
- 4. Jakmile dojde k připojení, ikona wi-fi na spotřebiči by měla přestat blikat a zůstat trvale rozsvícená.
- 5. Postup nastavení je dokončen.
- 6. Postup připojování k wi-fi síti můžete zrušit stisknutím tlačítka připojení.

## 1.2.3 POKYNY K RUČNÍMU NASTAVENÍ (PŘI PRVNÍM POUŽITÍ) – METODA MIKROPŘÍSTUPOVÉHO BODU

Tento postup využívá technologii mikropřístupového bodu a lze jej použít v případě, že váš router nepodporuje nastavení WPS.

 Než začnete s postupem nastavení, poznamenejte si název domácí bezdrátové sítě (SSID), její HESLO a kód SAID spotřebiče. Budete je potřebovat v procesu instalace.

- 2. Zapněte router a ujistěte se, že funguje připojení k internetu.
- Aktivujte proces poskytování dat na spotřebiči stisknutím tlačítka připojení a jeho podržením po dobu 5 sekund (zazní dvě akustická potvrzení, jedno po 3 sekundách, jedno po 5 sekundách); na rozhraní HMI spotřebiče byste měli vidět blikající ikonu wi-fi.
- Zapněte vaše inteligentní zařízení (telefon nebo tablet) a přejděte na seznam dostupných bezdrátových sítí v nabídce nastavení.
- 5. Spotřebič vytvořil bezdrátovou síť (SSID); zvolte ji ze seznamu dostupných bezdrátových sítí. Název sítě se skládá z předpony, která závisí na typu vašeho spotřebiče (myčka, sušička, ...), za kterou následuje adresa MAC (např. VENTIL\_88\_E7\_12\_xx\_yy\_ zz). Pokud jej nevidíte, může být nutné aktualizovat seznam sítí nebo ověřit, zda je na displeji spotřebiče ikona wi-fi.
- Jakmile zvolíte SSID, budete požádáni o zadání hesla. Jako heslo použijte kód SAID (viz "Než začnete s postupem nastavení"), tj. 444441ABCD).

Poznámka: Při zadávání tohoto hesla rozlišujte malá a velká písmena. Pak se připojte k síti.

- 7. Počkejte, dokud vaše zařízení nepotvrdí, že je připojeno k wi-fi síti spotřebiče.
- Otevřete internetový prohlížeč. Pokud se nic neobjeví, napište do řádku adresy (URL) "192.168.10.1" a stiskněte Enter. Prohlížeč zobrazí internetovou stránku SMART. Je to stránka pro konfiguraci wi-fi rádia vašeho spotřebiče.
- 9. V rozbalovacím seznamu dostupných sítí zvolte název vaší domácí bezdrátové sítě.



10. Pokud je domácí bezdrátová síť skrytá, zvolte položku "Jiná" (->) a ručně zadejte její název (SSID) a protokol zabezpečení.



 Zadejte heslo vaší bezdrátové domácí sítě, pokud bude požadováno, a potvrďte je. Pamatujte na to, že u tohoto hesla je nutno rozlišovat mezi malými a velkými písmeny.



- 12. Klikněte na tlačítko "" pro potvrzení a počkejte několik sekund.
- 13. Jakmile dojde k připojení, ikona wi-fi na spotřebiči by měla přestat blikat a zůstat trvale rozsvícená. Pokud se tak nestane,

odpojte spotřebič od elektrické sítě, opět jej k ní připojte a opakujte postup.

14. Postup nastavení je dokončen.

## 1.3 VYPNUTÍ/ZAPNUTÍ FUNKCE WI-FI

Pro vypnutí připojení spotřebiče k wi-fi síti stiskněte tlačítko připojení na spotřebiči a podržte je po dobu 5 sekund (ozve se jedno akustické potvrzení). Ikona wi-fi na displeji spotřebiče by měla zhasnout.

Pro opětné zapnutí wi-fi připojení na spotřebiči stiskněte tlačítko wi-fi na dálkovém ovládání.

Pokud je spotřebič připojen, uživatel může tuto funkci deaktivovat a odpojit jej od wi-fi sítě stisknutím tlačítka připojení na spotřebiči a jeho podržením po dobu 10 sekund (zazní dvě akustická potvrzení, jedno po 5 sekundách, jedno po 10 sekundách). Ikona wi-fi na displeji spotřebiče by měla zhasnout.

Pro opětné připojení spotřebiče k domácí wi-fi síti se řiďte postupem v odstavci "Připojení".

## 1.4 DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ / BĚŽNÉ POUŽITÍ

Tato funkce může být dostupná podle typu spotřebiče.

- 1. Zajistěte, aby byl váš router zapnutý a připojený k internetu.
- 2. Zkontrolujte, zda trvale svítí kontrolka stavu wi-fi připojení na displeji spotřebiče.
- 3. Použití aplikace Whirlpool pro dálkové ovládání spotřebiče vám umožní:
  - kontrolovat spotřebič a aktivovat volitelné funkce i v případě, že nejste doma;
  - mít přístup k dalším funkcím, například k režimu chytrého hospodaření s energií;
  - · optimalizovat spotřebu energie a využívat nejlepší tarif;
  - mít přístup k dalším informacím o optimálním používání vašeho spotřebiče;.
  - dostávat zpětnou vazbu o stavu spotřebiče v případě alarmů.

## 1.5 RYCHLÁ IDENTIFIKACE STAVU PŘIPOJENÍ SPOTŘEBIČE

Pokud kontrolka wi-fi připojení na displeji spotřebiče rychle bliká, pak se spotřebič pokouší připojit k routeru. Pokud bliká pomalu, pak je spotřebič připojen k routeru, ale nemůže se připojit k internetu (například proto, že nefunguje ADSL); některé spotřebiče pomalé blikání nepodporují, mají pouze funkci blikání.

Pokud kontrolka trvale svítí, spotřebič je připojený k internetu a ke cloudovému systému společnosti Whirlpool.

## 1.6 ČASTO KLADENÉ OTÁZKY K PŘIPOJENÍ WI-FI

## Které wi-fi protokoly jsou podporovány?

Nainstalovaný wi-fi adaptér podporuje protokol WiFi b/g/n pro evropské země.

## Která nastavení je nutné nakonfigurovat v softwaru routeru?

Jsou vyžadována následující nastavení routeru: 2,4 GHz povolena, WiFi b/g/n, DHCP a NAT aktivovány.

## Která verze WPS je podporována?

WPS 2.0 nebo vyšší. Zkontrolujte v dokumentaci routeru.

## Existují nějaké rozdíly mezi použitím smartphonu (nebo tabletu) se systémem Android nebo iOS?

Můžete použít kterýkoli z těchto operačních systémů, kterému dáváte přednost, nezáleží na tom.

## Mohu použít namísto routeru mobilní připojení 3G?

Ano, ale cloudové služby jsou vytvořeny pro trvale připojená zařízení.

## Jak můžu zkontrolovat, zda funguje moje domácí připojení k internetu a zda je povolena bezdrátová funkce?

Můžete vyhledat vaši síť na svém inteligentním zařízení. Než se o to pokusíte, zakažte všechna ostatní datová připojení.

## Jak můžu zkontrolovat, zda je spotřebič připojený k mé domácí bezdrátové síti?

Přejděte k nastavení vašeho routeru (viz příručku routeru) a zkontrolujte, zda je adresa MAC spotřebiče uvedena na stránce připojených bezdrátových zařízení.

## Kde najdu adresu MAC spotřebiče?

Podívejte se na spotřebič:

je na něm štítek s adresami SAID a MAC.

Adresa MAC se skládá z kombinace číslic a písmen začínající "88:e7".

## Jak můžu zkontrolovat, zda je povolena bezdrátová funkce spotřebiče?

Pro kontrolu toho, zda je síť spotřebiče viditelná a zda je připojena ke cloudu, použijte své inteligentní zařízení a aplikaci 6th Sense Live.

## Je něco, co může zabránit tomu, aby signál dosáhl ke spotřebiči?

Zkontrolujte, zda zařízení, která jste připojili, nespotřebovávají veškerou dostupnou šířku pásma.

Zkontrolujte, zda vaše zařízení s povoleným wi-fi připojením nepřekračují maximální počet dovolený routerem.

## Jak daleko od spotřebiče by měl být router?

Wi-fi signál je obvykle dostatečně silný k tomu, aby pokryl několik místností, ve značné míře to ovšem závisí na materiálu stěn. Sílu signálu můžete zkontrolovat tak, že umístíte své inteligentní zařízení v blízkosti spotřebiče.

## Co můžu dělat, pokud mé bezdrátové připojení nedosahuje ke spotřebiči?

Můžete použít speciální zařízení pro prodloužení pokrytí vaší domácí wi-fi, jako jsou přístupové body, opakovače wi-fi a výkonové můstky (nejsou dodávána se spotřebičem).

# **ÚDRŽBA**

## Čištění

Pro čištění je třeba použít VÝHRADNĚ látku navlhčenou neutrálními tekutými čistícími prostředky. NEPOUŽÍVEJTE ŽÁDNÉ NÁSTROJE NEBO POMŮCKY NA ČIŠTĚNÍ. NEPOUŽÍVEJTE ALKOHOL!

## Údržba tukových filtrů

## Zadržuje částice tuku uvolňující se při vaření.

Tukový filtr se musí 1x do měsíce vyčistit (vyprat), anebo iestliže systém vyznačování saturace filtru - pokud je součásti vybavení vlastněného modelu - vyznačuje tuto potřebu. Je možné jej čistit ručně jemným mycím prostředkem nebo v kuchyňské myčce při nejnižší teplotě a kratším programu.

Demontáž tukového filtru je znázorněna - zatlačte na západku filtru



## Úržba filtrů s uhlíkem

## Tento filtr pohlcuje nepříjemné pachy vznikající při vaření.

Saturace filtru s uhlíkem nastane po více či méně dlouhém užití, ti, závisí na tvpu kuchvně a pravidelném čištění filtru proti mastnotám. V každém případě je nutné nahradit patronu maximálně jednou za 4 měsíce (anebo jestliže systém vyznačování saturace filtrů - pokud je součástí vybavení vlastněného modelu - vvznačuje tuto potřebu). NEMŮŽE být umýván či regenerován.



## Výměna svítidel

Digestoř je vybavena osvětlovacím systémem založeným na technologii DIOD.

DIODY zaručují optimální osvětlení, s trvanlivostí až 10 krát delší než tradiční svídtila a umožňují úspory 90% elektrické energie.

Pro výměnu žárovek kontaktujte servisní středisko, pověřené prodejem náhradních dílů.

## LIKVIDACE ODPADU

Tento spotřebič je označený v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EC o likvidaci elektrického a elektronického zařízení (WEEE). Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by nevhodnou likvidací tohoto výrobku mohlo dojít.



Symbol me na výrobku nebo na dokumentech přiložených k výrobku udává, že tento spotřebič nepatří do domácího odpadu. Spotřebič je nutné odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení.

Likvidace musí být provedena v souladu s místními předpisy o ochraně životního prostředí, které se týkají likvidace odpadu.

Podrobnější informace o zpracování, rekuperaci a recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Přístroj byl navržen, testován a vyroben v souladu s:

• Bezpečnost: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.

 Výkonnost: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.

• EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

(Osobitý mezinárodní výbor pro rádiové rušení, pozn. překl)

Doporučení pro správné použití s cílem snížit dopad na životní prostředí:

Zapněte digestoř na minimální rychlost, když začnete s vařením a nechte ji běžet několik minut poté, co jste vaření ukončili. Zvyšte rychlost pouze v případě nadměrného množství kouře nebo páry a použijte podpornou rychlost (i) jenom v extrémních situacích. Vyměňte uhlíkový filtr (y), je-li to nutné pro udržování účinnosti snižování zápachu. Vyčistěte tukový filtr (y), je-li to nutné pro udržování jeho účinnosti. Použijte maximální průměr potrubního systému, jak je uvedeno v tomto návodu, pro optimalizaci účinnosti a minimalizaci hluku.

## TECHNICKÉ PORUCHY

Pokud máte dojem, že něco správně nefunguje, dříve než se obrátíte na servisní službu, proveďte následující jednoduchá kontrolní opatření:

- jestliže digestoř nefunguje:
  - Ověřte si, zda:
    - nedošlo k přerušení elektrického proudu.
  - jestliže digestoř má nedostatečný výkon:
- Ověřte si, zda:
  - zvolená rychlost motoru je postačující pro uvolněné množství dýmu a par.
  - zda je kuchyně dostatečně větrána, aby v ní bylo možno umístit přívod vzduchu.
  - zda filtr s uhlíkem není opotřebován (pokud je digestoř ve filtrující verzi).
- Pokud se digestoř při normálním provozu vypne: Ověřte si. zda:
  - Overte si, zda:
    - nedošlo k přerušení elektrického proudu.
    - zda nezasáhl multipólový jistič

V případě eventuálních technických poruch dříve než se obrátíte na servisní službu, odpojte přístroj alespoň na 5 vteřin z elektrické sítě, vyjměte zásuvku ze zástrčky a pak ho opět napojte na síť. V případě, že technická porucha trvá, obraťte se na servisní službu.
# TECHNICKÉ ÚDAJE

Výška (cm)	Šířka (cm)	Hloubka (cm)	Ø potrubí odtahu (cm)
110-129,5	89,8	32	15





Komponenty, které nejsou součástí vybavení výrobku



Bezpečnostní pokyny, návod k použití, štítek výrobku a energetické údaje si můžete stáhnout pomocí:

- naší webové stránky docs.whirlpool.eu
- naskenování QR kódu

 případně kontaktujte náš poprodejní servis (telefonní číslo najdete v záručním listě). Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveďte kódy na identifikačním štítku produktu.



# ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

• Bármilyen tisztítási és karbantartási művelet megkezdése előtt, a készüléket le kell választani az elektromos hálózatról! Húzza ki a készülék villásdugóját, vagy áramtalanítsa a háztartási elosztódoboz főkapcsolóját lekapcsolva!

Minden beszerelési és karbantartási munkálathoz használjon munkavédelmi kesztyűt!

 A készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint a csökkent fizikális, érzékszervi és szellemi képességekkel bíró személyek, illetve azok, akik nem rendelkeznek megfelelő tudással és tapasztalattal, kizárólag megfelelő felügyelet mellett használhatják, illetve abban az esetben, ha megfelelő útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatát illetően és megértették a készülék használatával járó veszélyeket!

• Ne engedje, hogy a gyermekek játsszanak a készülékkel!

• A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek csak felügyelet mellett végezhetik!

 Az elszívó más, gáz- vagy egyéb tüzelőanyagú készülékkel való egyidejű használata esetén biztosítani kell a helyiség megfelelő szellőzését!

• Az elszívót mind belül, mind kívül (LEGALÁBB HAVONTA EGYSZER) rendszeres gyakorisággal tisztítani kell!

• A kézikönyvben feltüntetett karbantartási utasításokat minden esetben tartsa be!

 Az elszívó tisztítási előírásainak, valamint a szűrők cseréjének és tisztításának figyelmen kívül hagyása tűzveszélyt okoz! Az elszívó alatt szigorúan tilos nyílt lángon készíteni ételt!

• Az izzó cseréjéhez kizárólag az e kézikönyv "karbantartás - izzó cseréje" c. részben megadott típusú izzót használjon!

A nyílt láng használata károsítja a szűrőket és tűzveszélyt okozhat, emiatt minden esetben kerülni kell a nyílt láng használatát!

Ne hagyja őrizetlenül a sütést, mert a túlhevült olaj meggyulladhat!

FIGYELÉM! A főzőlap működése közben az elszívó hozzáférhető részei felforrósodhatnak!

 Ne csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózatra, amíg a beszerelést teljesen el nem végezte!

 A füstelvezetéshez szükséges műszaki és biztonsági intézkedéseket illetően, az illetékes helyi hatóságok vonatkozó rendeleteit szigorúan tartsa be!

 A keringetett levegőt nem szabad a gáz- vagy egyéb égéstermék üzemű készülékek füstjének elvezetéshez használt csőben szállítani!

• Ne használja az elszívót helytelenül felszerelt lámpával, illetve ne hagyja azt lámpa nélkül, mert áramütést okozhat!

Soha ne használja az elszívót felszerelt rostély nélkül!

• Az elszívót SOHÁ ne használja tárolófelületként, hacsak az ilyen célra való használata nincs egyértelműen jelezve!

Beszereléshez kizárólag a készülékhez mellékelt csavarokat használja! Amennyiben a csavar nem része a csomagnak, ügyeljen a megfelelő típusú csavarok beszerezésére!

• A beszerelési útmutatóban feltüntetett, megfelelő hosszúságú csavarokat használjon!

• Kétség esetén kérjen tájékoztatást a szakszerviztől, vagy hasonló képesítésű személyzettől!

### A FIGYELEM!

- A csavarok és rögzítő elemeknek nem az útmutató szerinti felhelyezése áramütés-veszélyt okozhat!
- Ne használja programozóval, időzítővel, különálló távirányítóval vagy bármilyen más olyan eszközzel, amelyik automatikusan kapcsol be.

A 3 évesnél fiatalabb gyermekeket tartsa távol a készüléktől. Felnőtt állandó felügyelete nélkül a készüléket 8 évesnél fiatalabb gyermekektől tartsa távol.

A FIGYELEM: a készüléket ne üzemeltesse külső eszközzel vagy külön távirányítóval.

🛦 Ez a készülék nem professzionális használatra készült. Ne használja a készüléket a szabadban.

A személyi sérülés elkerülése érdekében a készüléket két vagy több embernek kell mozgatnia és telepítenie.

A telepítést, beleértve a vízellátó csatlakozásokat (ha vannak) és az elektromos csatlakozásokat, valamint a javítási műveleteket, szakképzett személyzetnek kell elvégeznie.

A telepítés befejezése után tartsa a csomagolóanyagot (műanyag részeket, polisztirolt stb.) gyermekektől távol, hogy elkerülje a fulladást.

Ne használja a készüléket vizes testrészekkel vagy mezítláb.

Soha ne használjon gőztisztító berendezéseket - áramütés veszélye.

A csomagolóanyag 100% -ban újrahasznosítható és újrahasznosítási szimbólummal van ellátva 🗲

Az elszívó esztétikai megjelenésében eltérhet a jelen kézikönyv ábráin szereplőtől, de a használati, karbantartási és felszerelési utasítások nem változnak.

Ezen kézikönyv utasításait szigorúan be kell tartani. Az itt feltüntetett utasítások be nem tartásából származó bármilyen hiba, kár vagy tűzesettel kapcsolatban a gyártó felelősséget nem vállal. A páraelszívó a főzési pára és füst elszívására szolgál, kizárólag háztartási használatra.

- Fontos, hogy ezt a kézikönyvet megőrizze, hogy bármikor tájékozódhasson belőle. Eladás, átadás vagy költözés esetén gondoskodjon arról, hogy a kézikönyv a terméket kísérje.
- Az útmutatásokat figyelmesen olvassa el: fontos tájékoztatások találhatók köztük a telepítésre, a használatra és a biztonságra vonatkozóan.
- · Ne módosítsa a termék elektromos vagy mechanikai rendszerét, vagy a kivezető csöveket.
- A berendezés beszerelésének megkezdése előtt győződjön meg róla, hogy minden alkatrész sérülésmentes-e. Ellenkező esetben forduljon a viszonteladóhoz és ne szerelje fel a berendezést.

A gyártó, a Whirlpool EMEA S.p.A., kijelenti, hogy ez a típusú elszívó AmberWIFI-modullalmegfelel a 2014/53/EU irányelvnek. A megfeleloségi nyilatkozat teljes szövege a következo honlapon érheto el: docs.whirlpool.eu A rádióberendezés 2,4 GHz ISM frekvencián muködik, a maximum rádiófrekvenciás teljesítmény nemlépi túl a 20 dBm(e.i.r.p.) értéket.

A készülék harmadik fél által fejlesztett, nyílt forráskódú szoftvert tartalmaz. A nyílt forráskódú licenc használati feltételei a következo honlapon érhetok el: docs.whirlpool.eu

A főzőkészülék felülete és a konyhai szagelszívó legalsó része közötti minimális távolság nem lehet kisebb, mint 50cm elektromos főzőlap, és 65cm gáz vagy vegyes tüzelésű főzőlap esetén.

Ha a gázfőzőlap beszerelési utasításában ennél nagyobb távolság szerepel, azt kellfigyelembe venni.

# **ELEKTROMOS CSATLAKOZÁS**

A hálózati feszültségnek azonosnak kell lennie a konyhai páraelszívó belsejében elhelyezett műszaki adattáblán feltüntetett feszültséggel. Ha az elszívó rendelkezik villásdugóval, csatlakoztassa egy hozzáférhető helyen elhelyezett, az érvényben lévő szabványoknak megfelelő dugaszoló aljzathoz, akár a beszerelést követően is. Ha nem rendelkezik csatlakozódugóval (közvetlen csatlakozás a hálózathoz) vagy a dugaszoló aljzat nem hozzáférhető, szereljen fel egy szabványos, kétpólusú megszakítót akár a beszerelést követően is, amely III. túláram-kategória esetén biztosítja a hálózatról való teljes leválasztását, a telepítési szabályoknak megfelelően.

# ▲ FIGYELEM!

Mielőtt az elszívó áramkörét visszaköti a hálózatba és ellenőrzi, hogy az elszívó helyesen működik-e, mindig ellenőrizze azt is, hogy a hálózati vezeték beszerelése szabályos-e.

H a kábel nem rendelkezik csatlakozódugóval, csatlakoztassa a vezetékeket az alábbi táblázat szerint:

### Hálózati feszültség és frekvencia

### Vezetékek

Lásd a páraelszívő belsejében található, a jellemzőket felsoroló \_\_\_\_\_

⊥\_\_\_\_: sárga/zöld N∶kék L∶barna

### Elektromos vezeték cseréje

Az elszívó speciális kábellel rendelkezik, melynek sérülése esetén cseréjét kérje a szakszervíz szolgálattól.

# LÉGKIVEZETÉS

(kivezetett verziónál)

Csatlakoztassa a páraelszívót a levegőkimenettel (csatlakozó karima) azonos átmérőjű kivezető csőhöz.

A kisebb átmérőjű cső használata az elszívás hatásfokának csökkenését és a készülék zajszintjének drasztikus növekedéséhez vezet.

Ezért ezzel kapcsolatban felelősséget nem vállalunk.

- ! Minimális hosszúságú csővezetéket használjon.
- ! A csővezeték a lehető legkevesebb hajlattal rendelkezzen (maximális hajlásszög: 90°).
- ! Kerülje a cső deformálódását.
- ! A gyártó nem vállal felelősséget a fent leírt előírások be nem tartása esetén.

# KERINGETETT VAGY KIVEZETETT ?

! Az Ön álal vásárolt elszívó kivezetett változatban való alkalmazásra készült

Amennyiben a páraelszívót keringetett verzióban szeretné használni, úgy a megfelelő KELLÉK KÉSZLETET be kell szerelnie. Ellenőrizze ezen kézikönyv első oldalain, hogy a KELLÉK KÉSZLET a csomag része-e, vagy külön szükséges-e megvásárolnia.

Megjegyzés: Amennyiben a készlet része, előfordulhat, hogy az aktív szénfilter alapú kiegészítő szűrőrendszer a páraelszívóba már beépítésre került.

A páraelszívó kivezetett verzióból keringetett verziójúvá való átalakításához szükséges információkat ebben a kézikönyvben megtalálja.

### Kivezetett verzió

A gőzök kivezetése a gyűjtőkarimához rögzített elvezető csövön történik.

### A FIGYELEM!

Kivezetőcső nincs a csomagban, külön kell azt megvennie. Az elvezetőcső átmérője az összekötő gyűrű átmérőjével azonos kell legyen

### 

Amennyiben az elszívó szénfilteres, szükséges annak kiemelése.

### Keringetett verzió

Az elszívott levegő zsírtalanításra, majd szagtalanításra kerül, mielőtt a terembe visszaáramoltatásra kerülne. Az elszívó ilyen üzemmódban való használatához szükséges további, aktív szén alapú szűrőrendszer installálása.

# VEZÉRLŐGOMBOK

Az elszívó szíváserősség-szabályozóval és főzőlapvilágítás-kapcsolóval ellátott kezelőpanellel rendelkezik.

T1 ⊰≩	т2 ♀	SL1	T3	T4 zen	т5 Ф	SL2	Т6 Т Р Р	7 Т8 답	т9 ∰	T10 伴	T11 #8	T12	T13 奈
		and the				(And Charles							

- T1. "Night Light" be- és kikapcsolása
- T2. Főzőlap világításának be- és kikapcsolása Színhőmérséklet kiválasztása
- T3. "Autolight" funkció
- T4. "ZEN Mode" funkció
- T5. Motor be- és kikapcsolása
- T6. "POWER BOOST 1" funkció
- T7. "POWER BOOST 2" funkció
- T8. Automatikus "COOKSENSE" funkció
- T9. Szűrő telítettségének jelzője
- T10. "Breath Daily Cycle" ciklus be- és kikapcsolása
- T11. "Breath Intensive Cycle" ciklus be- és kikapcsolása
- T12. A bekapcsolt WIFI funkciót jelző fény
- T13. WIFI-kapcsolat

### T1. "NIGHT LIGHT" BE- ÉS KIKAPCSOLÁSA

Nyomja meg a halvány háttérvilágítás be- és kikapcsolásához.

### T2. FŐZŐLAP VILÁGÍTÁSA BE/KI – SZÍNHŐMÉRSÉKLET KIVÁLASZTÁSA

Nyomja meg a főzőlap világításának be- és kikapcsolásához.

Bekapcsolt világításnál húzza az ujját (szükség szerint jobbra vagy balra) az SL1 LED-szalagon a fényerősség növeléséhez vagy csökkentéséhez.

A fény színhőmérsékletének beállításához nyomja meg és tartsa lenyomva.

Húzza az ujját (szükség szerint jobbra vagy balra) az SL1 LED-szalagon hidegebb vagy melegebb szín beállításához.

Ha öt másodpercig nem módosítja a színt, az SL1 villogni kezd a kiválasztott színnél, és hangjelzés hallatszik – ez jelzi, hogy a rendszer mentette a beállítást.

Megjegyzés: az induló fény a készülék kikapcsolásakor érvényes színhőmérséklet-beállítást használja.

### T3. "AUTOLIGHT" FUNKCIÓ

Nyomja meg az "Autolight" automatikus világítási funkció be- és kikapcsolásához.

Megjegyzés: ez a funkció csak akkor aktív, ha az elszívó WIFI-csatlakozással kapcsolódik a főzőlaphoz. A funkció bekapcsolásakor a főzőlap világítását a rendszer automatikusan irányítja a főzőlap állapota alapján.

### T4. "ZEN MODE" FUNKCIÓ

Nyomja meg a "ZEN" elszívás üzemmód be- és kikapcsolásához.

Ezzel a funkcióval olyan elszívási fokozat állítható be, amely biztosítja a tökéletes egyensúlyt a halk működés és a hatékony elszívás között.

### T5. MOTOR BE- ÉS KIKAPCSOLÁSA

Nyomja meg az elszívómotor be- vagy kikapcsolásához.

Bekapcsolt motornál húzza az ujját (szükség szerint jobbra vagy balra) az SL2 LED-szalagon az elszívási sebesség (teljesítmény) növeléséhez vagy csökkentéséhez.

### T6. "POWER BOOST 1" FUNKCIÓ

Kapcsolja be az elszívómotort, majd nyomja meg a T6 gombot a "POWER BOOST 1" intenzív elszívási sebesség bekapcsolásához (ez a funkció idővezérelt).

Megjegyzés: az elszívó öt perc után visszatér az előző teljesítményhez.

### T7. "POWER BOOST 2" FUNKCIÓ

Kapcsolja be az elszívómotort, majd nyomja meg a T7 gombot a "POWER BOOST 2" intenzív elszívási sebesség bekapcsolásához

(ez a funkció idővezérelt).

Megjegyzés: Az elszívó öt perc után visszakapcsol az előzőleg használt sebességre.

### **T8. AUTOMATIKUS "COOKSENSE" FUNKCIÓ**

Az elszívó automatikusan az 1. elszívási fokozatra kapcsol, majd szükség esetén növeli azt (az elszívó érzékelője által észlelt környezeti feltételeknek megfelelően).

Ha az elszívó az **1.** elszívási fokozaton működik, és a környezeti feltételek nem változnak, a készülék 5 perc elteltével kikapcsol. Megjegyzés: A funkció megfelelő működéséhez először állítsa be az automatikus üzemmód paramétereit a vonatkozó rész alapján. Megjegyzés: Ha bekapcsolt automatikus üzemmód mellett egyéb funkciókat módosít, amelyek hatással vannak a sebességre, az automatikus elszívás funkció kikapcsol.

### T9. SZŰRŐ TELÍTETTSÉGÉNEK JELZŐJE

Az elszívó rendszeres időközönként jelzi, hogy a szűrő karbantartása szükséges.

Megjegyzés: A jelzőfények csak bekapcsolt elszívónál működnek.

A T9 gomb világít: végezze el a zsírszűrő karbantartását.

A T9gomb villog: végezze el a szénszűrő karbantartását.

A szűrő telítettségjelzőjének nullázása:

Megjegyzés: Ehhez a művelethez be kell kapcsolni az elszívót.

Nyomja meg és tartsa lenyomva a T9 gombot. A fény kialszik, jelezve, hogy a nullázás megtörtént.

### A szénszűrő telítettségjelzőjének bekapcsolása.

Megjegyzés: Ehhez a művelethez ki kell kapcsolni az elszívómotort.

A jelző a gyári beállítás szerint ki van kapcsolva. Ha az elszívót szűrős változatban (azaz szénszűrőkkel) használja, be kell kapcsolni.

A funkció bekapcsolásához nyomja meg egyszerre és tartsa lenyomva a T1 és T10 gombot. A funkció bekapcsolását a gombok kigyulladása jelzi.

A funkció kikapcsolásához ismét nyomja meg és tartsa lenyomva a gombokat (T1 és T10). A gombok röviden felvillannak, majd kialszanak. Ekkor a funkció kikapcsolt.

### T10. "BREATH DAILY CYCLE" CIKLUS BE- ÉS KIKAPCSOLÁSA

Az elszívó automatikusan az 1. elszívási fokozatra kapcsol, majd szükség esetén növeli azt (az elszívó érzékelője által észlelt környezeti feltételeknek megfelelően).

Ha az elszívási sebesség az érzékelt környezeti feltételek miatt nem változik, az elszívó két óra elteltével kikapcsol.

Öt óra folyamatos használat után az elszívó kikapcsol az üzemmódtól függetlenül.

Megjegyzés: A funkció megfelelő működéséhez először állítsa be az automatikus üzemmód paramétereit a vonatkozó rész alapján.

### T11. "BREATH INTENSIVE CYCLE" CIKLUS BE- ÉS KIKAPCSOLÁSA

Az elszívó automatikusan az 5. elszívási fokozatra kapcsol, majd szükség esetén növeli azt (az elszívó érzékelője által észlelt környezeti feltételeknek megfelelően).

Ha az elszívási sebesség az érzékelt környezeti feltételek miatt nem változik, az elszívó két óra elteltével kikapcsol.

Öt óra folyamatos használat után az elszívó kikapcsol az üzemmódtól függetlenül.

Megjegyzés: A funkció megfelelő működéséhez először állítsa be az automatikus üzemmód paramétereit a vonatkozó rész alapján.

### T12. A BEKAPCSOLT WIFI FUNKCIÓT JELZŐ FÉNY

A jelzőfény bekapcsol, ha az elszívót távolról vezérlik az alkalmazás segítségével.

### T13. WIFI-KAPCSOLAT

Nyomja meg a WIFI funkció be- és kikapcsolásához.

A funkció segítségével az elszívó csatlakozik az internetre, így Ön távolról felügyelheti és szabályozhatja azt okostelefonjáról vagy táblagépéről.

A WIFI funkció használatához csatlakoztassa a készüléket a lakás vezeték nélküli hálózatára a "WIFI-kapcsolat beállítása" részben megadott konfigurációs lépések szerint.

### AZ AUTOMATIKUS ÜZEMMÓD PARAMÉTEREINEK BEÁLLÍTÁSA

Az automatikus üzemmód megfelelő használatához kalibrálni kell az elszívót, és meg kell adni a főzőlap típusát.

### Az elszívó kalibrálása

Megjegyzés: Ehhez a művelethez a készüléknek készenléti állapotban kell lennie (ez a motor kikapcsolása után egy perccel kapcsol be).

Nyomja meg és tartsa lenyomva öt másodpercig a T4gombot.

Bekapcsol az 1. elszívási fokozat, és a T4 gomb villog: ez jelzi, hogy megkezdődött az elszívó kalibrálása (a művelet kb. 5 percet vesz igénybe).

Megjegyzés: A kalibrálási folyamat leállításához nyomja meg és tartsa lenyomva öt másodpercig a T4 gombot. Ekkor a kalibrálás megszakad, így később meg kell ismételni.

Megjegyzés: A kalibrálás automatikusan elindul, amikor a készüléket először csatlakoztatja az áramforráshoz. A T4 villog. Várjon 5 percig, hogy a kalibráció befejeződjön.

### A főzőlap típusának kiválasztása

Megjegyzés: Ehhez a művelethez a készüléknek készenléti állapotban kell lennie (ez a motor kikapcsolása után egy perccel kapcsol be).

Nyomja meg és tartsa lenyomva öt másodpercig a T10és T11 gombokat.

Kigyullad a T10 és a T11 gomb.

Gázüzemű főzőlap esetén nyomja meg a T10 gombot – a kiválasztást a gomb villogása jelzi.

Elektromos főzőlap esetén nyomja meg a T11 gombot – a kiválasztást a gomb villogása jelzi.

A gomb a megnyomása után három másodpercig villog – ez a beállítás mentését jelzi.

# WIFI-KAPCSOLAT BEÁLLÍTÁSA

### LIVE ALKALMAZÁS – TÁVOLI VEZÉRLÉS / BEÁLLÍTÁSI FOLYAMAT

A LIVE funkcióval távolról működtethető és felügyelhető a készülék egy külső készülék segítségével. A készülék távolról történő vezérléséhez először be kell állítani az internetkapcsolatot. Ez a folyamat szükséges a készülék regisztrációjához és az otthoni hálózatra való csatlakoztatásához. A beállítási lépéseket csak egyszer kell elvégezni. Ismételt beállításra csak akkor lehet szükség, ha módosítja a router beállításait (a hálózat nevét, a jelszót vagy az adatszolgáltatót).

### 1.1 A BEÁLLÍTÁSI FOLYAMAT ELŐTT

- Töltse le az áruházból és telepítse az ingyenes LÍVE alkalmazást Android rendszerű okostelefonra vagy iPad/iPhone készülékre. Az alkalmazás lépésről lépésre végigvezeti Önt a telepítési folyamaton. Ha még nem rendelkezik felhasználói fiókkal, hozzon létre egyet, és az alkalmazás funkcióinak használatához iratkozzon fel a szolgáltatásra (a jogi feltételeknek megfelelően).
- Regisztrálja készülékét az alkalmazás utasításai szerint. A regisztrációs folyamathoz szüksége lesz a készülék "Smart Appliance IDentifier" (SAID) azonosítójára, amely a készüléken lévő matricán található. Az SAID-kód 10 karakterből (számból és betűből) áll. Ide feljegyezheti a készülék SAID-kódját:

SAID ... ... ... ... ... ... ... ... ...

### 1.2 BEÁLLÍTÁS

- Telepítés előtt kapcsolja be a routert, és ellenőrizze, hogy érzékeli-e a készülék a router vezeték nélküli jelét. A WIFI-jel erősségének meghatározásához használjon olyan táblagépet vagy okostelefont, amely kizárólag a WIFI-routerhez csatlakozik (minden egyéb adatkapcsolatot szüneteltessen). Helyezze az eszközt a készülék közelébe. Nyisson meg egy tetszőleges weboldalt a böngészőben, és ellenőrizze, hogy az gyorsan és megfelelően betöltődik-e. Ha az otthoni internetkapcsolat megfelelő, de a weboldal mégsem töltődik be, valószínűleg WIFI-jelerősítőre lesz szüksége (nem tartozék).
- Ha a router WPS 2.0 (vagy újabb verziójú) funkcióval rendelkezik, a készülék routerhez történő csatlakoztatásához kövesse valamelyik kézi telepítési eljárás lépéseit. Ha a router nem rendelkezik WPS funkcióval, kövesse a kézi telepítési eljárás lépéseit.

# A készülék WIFI-hálózathoz történő csatlakoztatásához kövesse az okostelefonon lévő "6th Sense Live" alkalmazás utasításait.

Az automatikus vagy manuális csatlakoztatáshoz olvassa el az alábbi bekezdéseket.

### 1.2.1 AZ AUTOMATIKUS TELEPÍTÉS LÉPÉSEI (első használat) – WPS eljárás

Ezt az eljárást kell követnie, ha a router támogatja a WPS2.0 (vagy újabb verziójú) funkciót

- Indítsa el a készüléken a beállítási folyamatot: ehhez nyomja meg és tartsa lenyomva három másodpercig az Internet gombot (hangjelzés hallatszik). A készülék "keresés" üzemmódba kapcsol, és helyi hálózatot keres. A készülék Internet ikonja gyorsan villog.
- A kět eszköz közötti kapcsolat létrehozásához nyomja meg a "WPS" gombot a vezeték nélküli routeren. A routeren lévő jelzőfény villogni kezd.
- Amikor a készülék csatlakozott a helyi routerhez, a WIFI ikon gyors villogásról lassú villogásra vált (nem minden készülék rendelkezik ezzel a funkcióval).
- 4. A készülék csatlakozni próbál a háttérrendszerhez. Az Internet ikon világít. Ha a WIFI ikon néhány perc múlva is villog, a készülék nem tudott csatlakozni az otthoni hálózatra a WPS funkcióval. Ismételje meg a folyamatot. Ha továbbra sem jár sikerrel, próbálkozzon a két kézi telepítési eljárás valamelyikével.
- 5. A WIFI-csatlakozási folyamat megszakításához nyomja meg az Internet gombot.

### 1.2.2 A MANUÁLIS TELEPÍTÉS LÉPÉSEI (ELSŐ HASZNÁLAT) – "SCAN TO CONNECT" ELJÁRÁS

Ennél az eljárásnál a rendszer a WIFI-címkén található QR-kódot használja. Erre akkor van szükség, ha a router nem támogatja a WPS funkciót.

- 1. Kapcsolja be a routert, és ellenőrizze, hogy van-e aktív internetkapcsolat.
- Indítsa el a készüléken a beállítási folyamatot: ehhez nyomja meg az Internet gombot (hangjelzés hallatszik) ha minden rendben, a WIFI ikon villogni kezd a készülék kezelőfelületén.
- 3. Kapcsolja be az okoskészüléket (telefont vagy táblagépet), és kövesse az alkalmazás utasításait.
- 4. Megfelelő csatlakozás esetén a készülék WIFI ikonja villogás helyett folyamatosan világít.
- 5. A beállítás befejeződött.
- 6. A WIFI-csatlakozási folyamat megszakításához nyomja meg az Internet gombot.

### 1.2.3 A MANUÁLIS TELEPÍTÉS LÉPÉSEI (ELSŐ HASZNÁLAT) – "ACCESS POINT" ELJÁRÁS

Ennél az eljárásnál a rendszer a "Micro Access Point" technológiát használja. Erre akkor van szükség, ha a router nem támogatja a WPS funkciót.

- A telepítési eljárás előtt jegyezze fel az otthoni vezeték nélküli hálózat nevét (SSID), jelszavát, valamint a készülék SAID-kódját. Ezekre szükség lesz a telepítési folyamat során.
- 2. Kapcsolja be a routert, és ellenőrizze, hogy van-e aktív internetkapcsolat.
- Indítsa el a készüléken a beállítási folyamatot: ehhez nyomja meg és tartsa lenyomva 5 másodpercig az Internet gombot (két hangjelzés hallatszik: az egyik 3 másodperc, a másik 5 másodperc elteltével) • ha minden rendben, a WIFI ikon villogni kezd a készülék kezelőfelületén.
- Kapcsolja be az okoskészüléket (telefont vagy táblagépet), és nyissa meg az elérhető vezeték nélküli hálózatok listáját a beállítások menüben.
- 5. Ha a készülék létrehozta saját vezeték nélküli hálózatát (SSID), válassza ki azt az elérhető vezeték nélküli hálózatok listájáról. A hálózat neve a készülék típusától (mosógép, szárítógép stb.) függő előtagból és a MAC-címből áll (pl. VENTIL\_88\_E7\_12\_xx\_yy\_ zz). Ha nem jelenik meg a listában, előfordulhat, hogy frissíteni kell a hálózatok listáját, illetve ellenőrizze, hogy a termék kijelzőjén látható-e a WIFI ikon.
- Az SSID kiválasztása után meg kell adni a jelszót. Jelszóként használja az SAID-kódot (lásd "A telepítési folyamat előtt" c. részt). (PI.: 44441ABCD).
  - Megjegyzés: A jelszóban megkülönböztetjük a kis- és nagybetűket. Ezután csatlakozzon a hálózathoz.
- 7. Várja meg, amíg a készülék jelzi, hogy csatlakozott a készülék WIFI-hálózatára.
- Nyisson meg egy böngészőt. Ha semmi sem történik, írja be a címsorba a "192.168.10.1" számsort (URL-címet), majd nyomja meg az Enter billentyűt. A böngészőben megnyílik a SMART weboldal. Ez a készülék WIFI-rádióhullámú hálózatának konfigurációs oldala.
- 9. Válassza ki az otthoni hálózat nevét az elérhető hálózatok legördülő listájából.

((.))		
<u></u>		>
	>	

10. Ha az otthoni vezeték nélküli hálózat reitve van, válassza az "Egyéb" (->) lehetőséget, majd írja be a nevet (SSID) és a biztonsági protokollt.

((¦))	->		2	1
	WPA2			7
0				_
		>		

11. Ha szükséges, adja meg az otthoni vezeték nélküli hálózat jelszavát. Ne feledje, hogy az ilyen típusú jelszavaknál megkülönböztetjük a kis- és nagybetűket.



- 12. A küldéshez kattintson a " " gombra, majd várjon pár másodpercet.
- 13. Megfelelő csatlakozás esetén a készülék WIFI ikonja villogás helyett folyamatosan világít. Ha nem így van, válassza le a készüléket a hálózati áramforrásról, majd csatlakoztassa újra, és ismételje meg a folvamatot.
- 14. A beállítás befejeződött.

### 1.3 A WIFI FUNKCIÓ BE- ÉS KIKAPCSOLÁSA

Ha le kívánja választani a készüléket a WIFI-hálózatról, nyomja meg és tartsa lenyomva 5 másodpercig a készülék Internet gombját (hangjelzés hallatszik). A készülék kijelzőjén kialszik a WIFI ikon.

A készülék vezeték nélküli kapcsolatának visszaállításához nyomja meg a WIFI gombot a távirányítón.

Ha a készülék be van állítva, a felhasználó kikapcsolhatja ezt a funkciót, és így leválaszthatja a készüléket a vezeték nélküli hálózatról: ehhez nyomja meg és tartsa lenyomva 10 másodpercig a készüléken található Internet gombot (két hangjelzés hallatszik: az egyik 5 másodperc, a másik 10 másodperc elteltével). A készülék kijelzőjén kialszik a WIFI ikon.

Ha ismét csatlakoztatni kívánia a készüléket az otthoni WIFI-hálózathoz, kövesse a "Beállítás" részben lévő lépéseket.

### 1.4 TÁVOLI VEZÉRLÉS / MINDENNAPI HASZNÁLAT

Ez a funkció a készülék típusától függően elérhető.

- 1. Ellenőrizze, hogy a router be van-e kapcsolva és csatlakozik-e az internetre.
- 2. Ellenőrizze, hogy a WIFI-kapcsolat állapotát jelző fény folyamatosan világít-e a készülék kijelzőjén.
- 3. A készülék távoli vezérléséhez használja a Whirlpool alkalmazást, melynek segítségével:
  - ellenőrizheti a készülék működését és funkciókat aktiválhat akkor is, ha éppen nincs otthon.
  - további funkciókat használhat, például az intelligens energiatakarékos üzemmódot.
  - például a legkedvezőbb díjszabás használatával optimalizálhatja az energiafelhasználást.
  - további információkat kaphat a készülék leghatékonyabb használatáról.
  - riasztás esetén tájékozódhat a készülék állapotáról.

### 1.5 A KÉSZÜLÉK INTERNETKAPCSOLATÁNAK GYORS ELLENŐRZÉSE

Ha a WIFI-kapcsolat állapotát jelző fény gyorsan villog a készüléken, a készülék éppen csatlakozni próbál a routerhez. Ha lassan villog, a készülék csatlakozik a routerhez, de az internetre nem sikerül csatlakoznia (pl. nem működik az ADSL-kapcsolat). Bizonyos készülékeken csak egyetlen villogás elérhető (tehát nincs lassú villogás).

Ha a bekapcsolást jelző fény folyamatosan világít, a készülék csatlakozik az internetre és a Whirlpool felhő alapú rendszerére.

### 1.6 GYAKORI KÉRDÉSEK (WIFI-KAPCSOLAT)

### Milyen WIFI-protokollt támogat a készülék?

A beszerelt WIFI-adapter az európai országokban érvényes WIFI b/g/n beállítást támogatja.

Milyen beállításokat kell használni a router szoftverénél?

A szükséges routerbeállítások: 2,4 GHz, WIFI b/g/n, aktív DHCP és NAT.

### Melyik WPS-verziót támogatja a készülék?

WPS 2.0 vagy újabb verzió. Olvassa el a router dokumentációját.

Van különbség az Android és az iOS rendszert használó mobiltelefonok (vagy táblagépek) között?

Bármelyik operációs rendszert használhatja, ezek között nincs különbség.

### A tetheringhez használható router helyett 3G-adatátvitel?

Igen, de a felhő alapú szolgáltatásokat állandó internetkapcsolattal rendelkező készülékekhez tervezték.

Hogyan ellenőrizhető, hogy az otthoni internetkapcsolat és a vezeték nélküli funkció működik-e?

A hálózat az okoskészülék segítségével kereshető meg. Mielőtt megkeresné, kapcsolja ki a többi adatkapcsolatot.

### Hogyan ellenőrizhetem, hogy a készülék csatlakozik-e az otthoni vezeték nélküli hálózatra?

Lépjen be a router beállítási menüjébe (lásd a router útmutatóját), és ellenőrizze, hogy a készülék MAC-címe szerepel-e a vezeték nélkül csatlakoztatott eszközök listáján.

### Hol találom a készülék MAC-címét?

A készüléken:

keresse meg a címkét, amelyen megtalálható az SAID-kód és a MAC-cím.

A MAC-cím alfanumerikus karakterekből áll, és így kezdődik: "88:e7".

### Hogyan ellenőrizhetem, hogy működik-e a készülék vezeték nélküli funkciója?

Az okoskészülék és a 6th Sense Live alkalmazás segítségével ellenőrizze, hogy a készülék hálózata látható-e, illetve csatlakozik-e a felhő alapú szolgáltatáshoz.

### Mi akadályozhatja meg, hogy a jel eljusson a készülékhez?

Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott eszközök nem foglalják-e le a teljes elérhető sávszélességet.

Ellenőrizze, hogy a WIFI-t használható eszközök száma nem haladja-e meg a router által engedélyezett maximális számot.

### Milyen messze lehet a router a készüléktől?

Normál esetben a WIFI-jel elég erős ahhoz, hogy néhány szobával arrébb is fogni lehessen, de ez nagyban függ a falak anyagától. A jelerősség ellenőrzéséhez tegye az okoskészüléket a készülék mellé.

### Mi a teendő, ha a vezeték nélküli kapcsolat nem elérhető a készüléknél?

Az otthoni WIFI-lefedettség növelésére speciális eszközök (például Access Point, WiFi-jelismétlő vagy Power-line bridge) használhatók (nem tartozék).

### Hol találom a vezeték nélküli hálózatom nevét és jelszavát?

Olvassa el a router dokumentációját. A routeren általában található egy címke azokkal az adatokkal, melyek segítségével a csatlakoztatott eszközről hozzáférhet a készülék beállításaihoz.

### Mi a teendő, ha a routerem valamelyik szomszéd WIFI-csatornáját használja?

Állítsa be a routert úgy, hogy a saját WIFI-csatornáját használja.

Mi a teendő, ha a Kapcsolat állapota jelzőfény továbbra is lassan villog és nem folyamatosan világít, vagy nem képes stabilan csatlakozni az otthoni routerre?

Előfordulhat, hogy a készülék csatlakozik a routerhez, de az internetre nem sikerül csatlakoznia. Ha csatlakoztatni kívánja a készüléket az internetre, ellenőrizze a router és/vagy a szolgáltató beállításait.

Routerbeállítások: a NAT-funkció legyen bekapcsolva, a tűzfal és a DHCP-protokoll beállítása legyen megfelelő. Támogatott

jelszótitkosítás: WEP, WPA, WPA2. Más titkosítási típus használatához lásd a router útmutatóját.

Szolgáltatói beállítások: Ha az internetszolgáltató korlátozza az internetre csatlakoztatható MAC-címek számát, előfordulhat, hogy a készülék nem csatlakoztatható a felhő alapú szolgáltatáshoz.

A MAC-cím a készülék egyedi azonosítója. Forduljon az internetszolgáltatóhoz, ha tudni szeretné, hogyan csatlakoztathatók az internetre a számítógéptől eltérő eszközök.

#### Hogyan ellenőrizhető, hogy működik-e az adatátvitel?

A hálózat beállítása után kapcsolja ki a készüléket, várjon 20 másodpercet, majd kapcsolja vissza a készüléket. Ellenőrizze, hogy az alkalmazás kijelzi-e a készülék felhasználói felületének állapotát.

Bizonyos beállítások esetén néhány másodperc szükséges ahhoz, hogy az adatok megjelenjenek az alkalmazásban.

### Hogyan válthatok Whirlpool fiókot úgy, hogy a csatlakozó készülékeim megmaradjanak?

Bármikor létrehozhat új felhasználói fiókot, de mindenképpen törölje a készülékeit a régi fiókból, mivel csak így kapcsolhatók az új fiókhoz.

#### Kicseréltem a routert, mi a teendő?

Megtarthatja a meglévő beállításokat (hálózati nevet és jelszót), vagy törölheti az előző beállításokat a készülékből, és ismét elvégezheti a beállítási folyamatot..

# KARBANTARTÁS

### Tisztítás

A tisztításhoz KIZÁRÓLAG semleges folyékony mosószerrel átitatott nedves ruhát használjon. A TISZTÍTÁSHOZ NINCS SZÜKSÉG SEMMMILYEN ESZKÖZRE. Kerülje a súrolószert tartalmazó mosószerek használatát. NE HASZNÁLJON ALKOHOLT!

### Zsírszűrők karbantartása

### Visszatartja a főzésből eredő zsírrészecskéket.

Havonta egyszer (vagy amikor a filter telítődésjelző rendszere - ha a megvásárolt modell rendelkezik ilyennel - jelzi, hogy szükség van rá) nem agresszív tisztítószerrel, kézzel vagy mosogatógépben, alacsony hőfokon és rövid ciklussal el kell mosogatni.

Mosogatógépben történő mosogatás a zsírszűrő elszíneződését okozhatja, de ez nem változtat hatékonyságán.

A zsírszűrő filter leszereléséhez húzza meg a rugós horgot.



### Szénfilter karbantartása

### Magában tartja a főzésből származó kellemetlen szagokat.

A szénfilter telítődése többé vagy kevésbé hosszú idő alatt történik meg, a tűzhely típusától és a zsírszűrő tisztogatásának rendszerességétől függően. Mindenképpen cserélni kell a betétet legalább négyhavonként (vagy amikor a filterek telítődését jelző rendszer – ha a birtokunkban lévő modellnél van ilyen - ennek szükségességét jelzi. NEMÔŽE byť umývaný alebo regenerovaný.



### lzzók cseréje

Az elszívó LED technológiára épülő világítási rendszerrel van felszerelve.

A LEDEK optimális megvilágítást biztosítanak, a hagyományos lámpák élettartamánál 10-szer nagyobb élettartammal rendelkeznek, mindemellett 90%-os elektromos energia megtakarítást tesznek lehetővé.

Az izzó cseréjéhez vegye fel a kapcsolatot a hivatalos alkatrész kereskedőkkel!

# HULLADÉK KEZELÉS

A készüléken található jelzés megfelel az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EC európai irányelvben (WEEE) foglalt előírásoknak.

A hulladékká vált termék szabályszerű elhelyezésével Ön segít elkerülni a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos azon esetleges negatív következményeket, amelyeket a termék nem megfelelő hulladékkezelése egyébként okozhatna.

A terméken vagy a termékhez mellékelt dokumentumokon feltüntetett



jelzés arra utal, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett a terméket a villamos és elektronikus berendezések újrahasznosítását végző telephelyek valamelyikén kell leadni.

Kiselejtezéskor a hulladékeltávolításra vonatkozó helyi környezetvédelmi előírások szerint kell eljárni.

A termék kezelésével, hasznosításával és újrahasznosításával kapcsolatos bővebb tájékoztatásért forduljon a lakóhelye szerinti polgármesteri hivatalhoz, a háztartási hulladékok kezelését végző társasághoz vagy ahhoz a bolthoz, ahol a terméket vásárolta.

A berendezést a következő szabványoknak megfelelően tervezték, gyártották, és ellenőrizték:

• Biztonság: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.

• Teljesítmény: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.

• Elektromágneses összeférhetőség EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

A megfelelő használatot és a környezetre gyakorolt káros hatás mérséklését elősegítő javaslatok: Az elszívót a minimum sebességen kapcsolja be akkor, amikor a főzést megkezdi, és hagyja néhány percig üzemelni még azt követően is, hogy a főzést befejezte. A berendezést csak akkor kapcsolja nagyobb sebességfokozatra, ha a főzés közben nagy mennyiségű füst vagy gőz keletkezik, és csak akkor használja az intenzív sebességet, ha arra ténylegesen szükség van. Cserélje ki a szénszűrőket akkor, amikor a berendezés jelzi ennek szükségességét, így biztosíthatja, hogy a készülék hatékonyan nyeli el a szagokat. A megfelelő szűrőképesség biztosítása érdekében cserélje ki a zsírszűrőt akkor, amikor a berendezés erre figyelmeztet. A hatékonyság növelése és a zajszint csökkentése érdekében tanácsos a jelen útmutató által megadott maximális csőátmérőket alkalmazni.

# MŰKÖDÉSI HIBÁK

Amennyiben úgy tapasztalja, hogy valami nem működik, mielőtt a Szervíz szolgálathoz fordulna, próbálja elvégezni az alábbi egyszerű ellenőrzéseket:

- Ha az elszívó nem működik
  - Ellenőrizze, hogy:
  - nincs-e áramkimaradás.
  - be van-e állítva a sebesség.
- Ha az elszívó alacsony teljesítményű Ellenőrizze, hogy:
  - A kiválasztott motorsebesség megfelelő-e a keletkezett füst- és gőz elvezetésére
  - A konyha megfelelően szellőzött-e a működéshez szükséges levegő biztosításához.
  - A szénfilter nem használódott-e el (kivezetett verziójú páraelszívó).
- Ha az elszívó normál működés közben állt le: Ellenőrizze, hogy:
  - nincs-e áramkimaradás.
  - a biztosíték nem kapcsolódott-e le.

Az esetleges működési hibák esetén, mielőtt a szakszervízhez fordulna, húzza ki a készülék villásdugóját az elektromos hálózatból legalább 5 másodpercre, majd próbálja újra áram alá helyezni. Amennyiben a hiba továbbra is fennáll, forduljon a szakszervízhez.

# MŰSZAKI ADATOK

Magasság (cm)	Szélesség (cm)	Mélység (cm)	Kivezetőcső átmérője (cm)
110-129,5	89,8	32	15

# CE



Készletben nem mellékelt termékek



A Biztonsági útmutatót, a Használati útmutatót, a termékspecifikációt és az energiafogyasztási adatokat letöltheti: • a docs.whirlpool.eu honlapról

a QR-kód segítségével

 Vagy vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amikor a vevőszolgálatot hívja, kérjük, hogy készítse elő a termék azonosító lemezén látható adatokat.



# OGÓLNE BEZPIECZEŃSTWO

 Przed każdym rozpoczęciem czyszczenia lub konserwacji należy odłączyć okap od zasilania elektrycznego poprzez wyciągnięcie wtyczki lub odłączenie głównego bezpiecznika pomieszczenia.

• W trakcie wykonywania wszystkich prac instalacyjnych i konserwacyjnych należy używać rękawice robocze.

 Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku nie niższym niż 8 lat oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub pozbawione doświadczenia czy niezbędnej wiedzy, pod warunkiem, że pozostaną pod nadzorem lub zostaną poinstruowane o bezpiecznym używaniu urządzenia i zrozumieją niebezpieczeństwa z nim związane. Dzieci powinny być pilnowane, aby nie bawiły się urządzeniem.

• Czyszczenie i konserwacja nie może być wykonywana przez dzieci pozostawione bez opieki.

 Pomieszczenie, w którym zainstalowany jest okap powinno posiadać odpowiednią wentylację, kiedy jest on używany jednocześnie z innymi urządzeniami zasilanymi gazem lub innymi paliwami.

• Okap powinien być często czyszczony zarówno wewnętrznie jak i na zewnątrz (PRZYNAJMNIEJ RAZ NA MIESIAC), należy bezwzględnie przestrzegać wskazówek zawartych w instrukcji konserwacji. Nieprzestrzeganie zasad czyszczenia okapu oraz wymiany i czyszczenia filtrów może spowodować ryzyko powstania pożaru.

• Jest surowo zabronione przygotowywanie posiłków z płomieniem pod okapem.

 Aby wymienić lampkę należy użyć wyłącznie ten rodzaj lampki, który został wskazany w rozdziale konserwacja/wymiana lampki w niniejszej instrukcji.

Używanie wolnego płomienia jest szkodliwe dla filtrów i może spowodować pożary, dlatego należy tego unikać w każdym przypadku.

Smaženie musi być wykonywane pod kontrolą, aby uniknąć zapalenia się rozgrzanego oleju.

UWAGA: Kiedy powierzchnia do gotowania jest włączona dostępne części okapu mogą sią rozgrzać.

• Nie podłączać urządzenia do sieci elektrycznej dopóki instalacja nie zostanie całkowicie zakończona.

 Jeśli chodzi o normy techniczne i bezpieczeństwa, których należy przestrzegać podczas wydalania oparów należy rygorystycznie przestrzegać zasad przewidzianych w regulaminie właściwych organów lokalnych.

· Zasysane powietrze nie może być przekazane do kanału używanego do wydalania oparów wytworzonych przez urządzenia spalania gazów lub innych paliw.

 Nie należy używać ani pozostawiać okapu pozbawionego poprawnie zamontowanych lampek w związku z możliwością porażenia prądem.

• Nigdy nie używać okapu bez poprawnie zamontowanej kratki!

• Okap nie może być NIGDY używany, jako płaszczyzna oparcia, o ile nie zostało to wyraźnie wskazane.

 Należy używać do instalacji wyłącznie śrub mocujących będących na wyposażeniu z produktem lub jeśli ich nie ma na wyposażeniu, zakupić właściwy rodzaj śrub.

• Używać śrub o odpowiedniej długości, które są opisane w Przewodniku do instalacji.

• W razie wątpliwości, skontaktować się z odnośnym autoryzowanym centrum obsługi lub z wykwalifikowanym personelem.

# A UWAGA!

- · Niezainstalowanie śrub i urządzeń mocujących zgodnie z instrukcją może spowodować zagrożenia natury elektrycznej.
- Nie stosować w połączeniu z oddzielnym programatorem, timerem, zdalnym sterowaniem lub każdym innym urządzeniem, które uaktywnia się automatycznie.

Trzymać dzieci poniżej 3 roku życia z dala od urządzenia. Bez ciągłego nadzoru osoby dorosłej, trzymać urządzenie z dala od dzieci poniżej 8 roku życia.

UWAGA: urządzenie nie jest przeznaczone do uruchamiania za pomocą urządzenia zewnętrznego lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.

A Omawiane urządzenie nie jest przeznaczone do użytku profesjonalnego. Nie używać urządzenia na zewnątrz.

Aby uniknąć ryzyka obrażeń, urządzenie powinny instalować i przenosić dwie osoby.

A Montaż, który obejmuje również ewentualne połączenia do zasilania wodą (jeżeli przewidziane) oraz podłączenia elektryczne jak również interwencje naprawcze może być wykonywany wyłącznie przez wykwalifikowany personel.

Po zainstalowaniu, przechowywać materiał opakowaniowy (plastikowe elementy, styropian itd.) poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć ryzyka uduszenia.

Nie używać urządzenia, gdy ciało i ręce są mokre lub w gołych stopach. Nigdy nie używać parowych urządzeń czyszczących – ryzyko porażenia prądem.

Materiał opakowaniowy nadaje się w 100% do recyklingu i jest oznaczony symbolem



Okap może różnić się pod względem wyglądu od okapu przedstawionego na rysunkach niniejszej instrukcji, ale zalecenia dotyczące obsługi, konserwacji i montażu pozostają niezmienione.

Przy przeprowadzaniu instalacji urządzenia należy postępować według wskazówek podanych w niniejszej instrukcji. Producent uchyla się od wszelkiej odpowiedzialności za uszkodzenia wynikłe na skutek instalacji niezgodnej z informacjami podanymi w niniejszej instrukcji. Okap służy do zasysania oparów kuchennych i jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.

- Należy zachować instrukcję obsługi aby móc z niej skorzystać w każdej chwili. W przypadku sprzedaży urządzenia lub przeprowadzki, należy upewnić się, że dołączono do niego instrukcję obsługi.
- Uważnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi, która dostarcza dokładne informacje dotyczące instalacji, użytkowania i pielęgnacji urządzenia.
- Nie dokonywać zmian elektrycznych czy mechanicznych w urządzeniu lub na przewodach odprowadzających.
- Przed przystąpieniem do montażu urządzenia należy sprawdzić czy któraś z jego części składowych nie jest uszkodzona. Jeśli tak, należy skontaktować się ze sprzedawcą i zaprzestać kontynuowania instalacji.

Producent, Whirlpool EMEA S.p.A., oswiadcza, ze ten model okapu stanowiacego sprzet gospodarstwa domowego z radiowymmodułem AmberWiFi jest zgodny z dyrektywa 2014/53/UE.

Cały tekst deklaracji zgodności jest dostępny na następujacej stronie internetowej: docs.whirlpool.eu Urzadzenie radiowe działa w pasmie czestotliwości 2,4 GHz ISM, a maksymalna przekazywana moc nie przekracza 20 dBm(EIRP.).

Tenprodukt zawieraoprogramowanietypu opensource" opracowane przez inne podmioty. Tekst dotyczacy warunków korzystania z licencji "open source" jest dostepny na następujacej stronie internetowej: docs.whirlpool.eu

Minimalna odległość między powierzchnią, na której znajdują się naczynia na urządzeniu grzejnym a najniższą częścią okapu kuchennego powinna wynosić nie mniej niż 50cm w przypadku kuchenek elektrycznych i nie mniej niż 65cm w przypadku kuchenek gazowych lub typu mieszanego.

Jeżeli w instrukcji zainstalowania kuchni gazowej podana jest większa odległość, należy dostosować się do takich wskazań.

# POŁĄCZENIE ELEKTRYCZNE

Napięcie sieciowe musi odpowiadać napięciu wskazanemu na tabliczce umieszczonej w wewnętrznej części okapu. Jeśli okap jest wyposażony we wtyczkę, należy ją podłączyć do gniazdka zgodnego z obowiązującymi normami i umieszczonego w łatwo dostępnym miejscu, również po zakończonej instalacji.

Jeśli okap nie jest wyposażony we wtyczkę (bezpośrednie podłączenie do sieci) lub wtyczka nie znajduje się w łatwo dostępnym miejscu, również po zakończonej instalacji, należy zastosować znormalizowany wyłącznik dwubiegunowy, który umożliwi całkowite odcięcie od sieci elektrycznej w warunkach nadprądowych kategorii III, zgodnie z zasadami instalacji.

# 🛦 UWAGA!

Przed ponownym podłączeniem obwodu okapu do zasilania i sprawdzeniem poprawności jego działania należy się zawsze upewnić, czy przewód zasilający jest prawidłowo zamontowany.

Jeżeli kabel nie jest wyposażony we wtyczkę, należy podłączyć przewody zgodnie z poniższą tabelą:

### Napięcie sieciowe i jego częstotliwość

Sprawdzić wartość wskazaną na tabliczce danych, znajdującej się wewnątrz okapu.

### Podłączenie przewodu

L : brązowy

### Wymiana kabla zasilającego

Okap jest wyposażony w specjalny przewód zasilający.

W razie uszkodzenia tego przewodu, należy go zamówić w biurze obsługi serwisowej.

# **ODPROWADZANIE POWIETRZA**

(dla wersji zasysających)

Podłączyć okap do przewodu wentylacyjnego rurą odprowadzającą o średnicy odpowiadającej rozmiarowi wylotu z okapu (kolnierz łączeniowy).

Użycie przewodów o mniejszym przekroju powoduje zmniejszenie zdolności zasysania oraz drastyczne zwiększenie hałaśliwości okapu.

Producent, zatem, nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ten stan.

- ! Używać jak najkrótszego przewodu.
- ! Używać przewodu o jak najmniejszej liczbie zagięć (maksymalny kąt zagięcia: 90°).
- ! Unikać radykalnych zmian przekroju przewodu.
- ! Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności w przypadku nie przestrzegania powyższych norm.

# FILTRUJĄCY CZY ZASYSAJĄCY?

! Wasz okap gotowy jest do użytkowania w wersji zasysającej.

Aby używać okapu w wersji filtrującej należy zainstalować odpowiedni KOMPLET AKCESORIÓW.

Sprawdzić na pierwszych stronach niniejszej instrukcji czy KOMPLET AKCESORIÓW jest dostarczany na wyposażeniu czy też należy go zakupić oddzielnie.

Uwaga: Jeśli znajduje się na wyposażeniu, to w niektórych przypadkach, dodatkowy system filtrowania na bazie aktywnego węgla mógłby być już zainstalowany na okapie.

Informacje dotyczące transformacji okapu z wersji zasysającej na wersję filtrującą zostały umieszczone w niniejszej instrukcji.

### Wersja zasysająca

Opary są usuwane na zewnątrz rurą odprowadzającą zamocowaną do kołnierza łączeniowego.

# \land UWAGA!

Rura odprowadzająca nie jest dostarczona w komplecie z urządzeniem i należy ją zakupić. Średnica rury odprowadzającej musi być równa średnicy kołnierza łączeniowego.

# \land UWAGA!

Jeśli okap jest zaopatrzony w filtry węglowe, to muszą one zostać zdjęte.

### Wersja filtrująca

Aby używać okapu w tej wersji należy zainstalować filtr węglowy.

Można go kupić u sprzedawcy.

Zasysane powietrze jest oczyszczane z tłuszczu i zapachów zanim zostanie zwrócone do pomieszczenia przez kratki w górnej osłonie komina.

# KOMENDY

Okap jest wyposażony w panel sterowania z regulacją prędkości turbiny zasysającej oraz włącznikiem oświetlenia przestrzeni roboczej pod okapem.

T1 ⊰≩	т2 О	SL1	T3	T4 zen	т5 4₽	SL2	Т6 Р	T7 T8 ቍ ਊ	т9 ∰	T1 ポ	0T11	T12	T13 奈
		ASA				And for							

T1. WŁ./WYŁ. "Night Light"

T2. WŁ./WYŁ. oświetlenie płyty grzewczej - Wybór temperatury barwowej

- T3. Funkcja "Autolight"
- T4. Funkcja "ZEN Mode"
- T5. WŁĄCZANIE/ WYŁĄCZANIE silnika
- T6. Funkcja "POWER BOOST 1"
- T7. Funkcja "POWER BOOST 2"
- T8. Funkcja automatyczna "COOKSENSE"
- T9. Wskaźnik nasycenia filtra
- T10. WŁ./WYŁ. "Breath Daily Cycle"
- T11. WŁ./WYŁ. "Breath Intensive Cycle"
- T12. Kontrolka aktywnej funkcji Wi-Fi
- T13. Połaczenie Wi-Fi

### T1. WŁ./WYŁ. "NIGHT LIGHT"

Nacisnąć, aby włączyć lub wyłączyć oświetlenie piekarnika.

### T2. WŁ./WYŁ. OŚWIETLENIE PŁYTY GRZEWCZEJ – WYBÓR TEMPERATURY BARWOWEJ

Nacisnąć, aby włączyć lub wyłączyć oświetlenie płyty grzejnej.

Aby zwiększyć lub zmniejszyć intensywność światła, należy przesunąć palcem po pasku LED SL1 (odpowiednio w prawo lub w lewo) przy włączonym oświetleniu.

Nacisnąć i przytrzymać w celu ustawienia temperatury barwowej światła.

Aby ustawić chłodniejszą lub cieplejszą barwę, przesunąć palcem po pasku LED SL1(odpowiednio w prawo lub w lewo).

Jeśli w ciągu pięciu sekund odcień nie zostanie zmieniony, SL1 będzie migać w wybranym ustawieniu koloru i będzie słychać sygnał dźwiękowy informujący o zapisaniu tej konfiguracji przez system.

UWAGA: oświetlenie włączy się z ostatnim ustawieniem temperatury barwowej skonfigurowanym przed wyłączeniem urządzenia.

### T3. FUNKCJA "AUTOLIGHT"

Nacisnąć, aby włączyć/wyłączyć automatyczną funkcję oświetlenia "Autolight".

UWAGA: ta funkcja zostaje włączona tylko wtedy, gdy okap jest podłączony za pomocą Wi-Fi do płyty grzewczej. Po włączeniu funkcji system oświetlenia płyty grzewczej jest sterowany automatycznie, w oparciu o stan płyty grzewczej.

### T4. FUNKCJA "ZEN MODE"

Nacisnąć, by włączyć lub wyłączyć tryb zasysania "ZEN".

Ta funkcja umożliwia uruchamianie prędkości zasysania przy zachowaniu doskonałej równowagi między niskim poziomem głośności, a wydajnością działania.

### T5. WŁĄCZANIE/ WYŁĄCZANIE SILNIKA

Nacisnąć, aby włączyć lub wyłączyć silnik zasysania.

Aby zwiększyć lub zmniejszyć prędkość (moc) zasysania, należy przy włączonym silniku przesunąć palcem po pasku LED SL2 (odpowiednio w prawo lub lewo).

### T6. FUNKCJA "POWER BOOST 1"

Przy włączonym silniku zasysania nacisnąć przycisk T6, aby włączyć prędkość intensywnego zasysania "POWER BOOST 1" (sterowana czasowo).

UWAGA: okap powróci do poprzedniego ustawienia prędkości po upływie pięciu minut.

### T7. FUNKCJA "POWER BOOST 2"

Przy włączonym silniku zasysania nacisnąć przycisk T7, aby włączyć prędkość intensywnego zasysania "POWER BOOST 2" (sterowana czasowo).

Uwaga: Po upływie pięciu minut okap powróci do pracy z poprzednio ustawioną prędkością.

### **T8. FUNKCJA AUTOMATYCZNA "COOKSENSE"**

Okap automatycznie ustawi prędkość zasysania 1, a następnie, w razie potrzeby, zwiększy ją (zgodnie z warunkami otoczenia wykrytymi przez czujnik okapu).

Jeśli okap pracuje z prędkością zasysania 1, a warunki otoczenia nie ulegają zmianie, wówczas po upływie 5 minut nastąpi wyłączenie.

UWAGA: Aby zyskać pewność, że funkcja ta jest używana prawidłowo, należy w pierwszej kolejności skonfigurować parametry dla trybu automatycznego, tak jak to opisano w odpowiednim rozdziale.

UWAGA: w przypadku zastosowania trybu automatycznego przy każdej zmianie funkcji wpływających na prędkość funkcja autowentylacji wyłączy się.

### T9. WSKAŹNIK NASYCENIA FILTRA

W regularnych odstępach czasu okap sygnalizuje konieczność konserwacji filtra.

Uwaga: Wskaźniki będą działać wyłącznie przy włączonym okapie.

Podświetlony przycisk T9: wymagana konserwacja filtra przeciwtłuszczowego.

Migający przycisk T9: wymagana konserwacja filtra węglowego.

Resetowanie wskaźników nasycenia filtra:

Uwaga: Ta operacja musi być wykonana przy wyłączonym okapie.

Nacisnąć i przytrzymać przycisk T9. Światło zgaśnie, potwierdzając zresetowanie.

### Uruchamianie wskaźnika nasycenia filtra węglowego.

Uwaga: Tę czynność należy wykonywać przy wyłączonym silniku zasysania.

Wskaźnik teń jest zwykle nieaktywny. Powinien on zostać uruchomiony, jeśli okap jest zainstalowany w wersji z filtrem (np. z filtrami węglowymi).

Równocześnie nacisnąć i przytrzymać przyciski T1 i T10 w celu włączenia funkcji. Przyciski zaświecą się, sygnalizując, że funkcja została włączona.

Aby wyłączyć tę funkcję, należy ponownie nacisnąć i przytrzymać te same przyciski (T1i T10). Przyciski będą przez krótki czas migać, a następnie przestaną świecić, sygnalizując, że funkcja została wyłączona.

### T10. WŁ./WYŁ. "BREATH DAILY CYCLE"

Okap automatycznie ustawi prędkość zasysania 1, a następnie, w razie potrzeby, zwiększy ją (zgodnie z warunkami otoczenia wykrytymi przez czujnik okapu).

Jeśli prędkość zasysania nie zmieni się pod wpływem wykrytych warunków otoczenia, okap wyłączy się po upływie dwóch godzin.

Niezależnie od wybranego trybu pracy, okap w każdym przypadku wyłączy się po upływie pięciu godzin użytkowania.

Uwaga: Aby zyskać pewność, że funkcja ta jest używana prawidłowo, należy w pierwszej kolejności skonfigurować parametry dla trybu automatycznego, tak jak to opisano w odpowiednim rozdziale.

### T11. WŁ./WYŁ. "BREATH INTENSIVE CYCLE"

Okap automatycznie ustawi prędkość zasysania 5, a następnie, w razie potrzeby, zwiększy ją (zgodnie z warunkami otoczenia wykrytymi przez czujnik okapu).

Jeśli prędkość zasysania nie zmieni się pod wpływem wykrytych warunków otoczenia, okap wyłączy się po upływie dwóch godzin.

Niezależnie od wybranego trybu pracy, okap w każdym przypadku wyłączy się po upływie pięciu godzin użytkowania.

Uwaga: Aby zyskać pewność, że funkcja ta jest używana prawidłowo, należy w pierwszej kolejności skonfigurować parametry dla trybu automatycznego, tak jak to opisano w odpowiednim rozdziale.

### T12. KONTROLKA AKTYWNEJ FUNKCJI WI-FI

Kontrolka włącza się, jeśli okap jest zdalnie sterowany za pomocą aplikacji.

### T13. POŁĄCZENIE WI-FI

Nacisnąć w celu włączenia/wyłączenia funkcji Wi-Fi.

Ta funkcja umożliwia podłączenie okapu do internetu, dzięki czemu można zdalnie nadzorować jego działanie lub sterować nim za pomocą smartfonu lub tabletu.

Aby użyć funkcji Wi-Fi, należy podłączyć urządzenie do domowej sieci bezprzewodowej (internet) zgodnie z procedurą konfiguracji opisaną w "RĘCZNE NAWIĄZYWANIE POŁĄCZENIA Z SIECIĄ Wi-Fi".

### KONFIGURACJA PARAMETRÓW TRYBU AUTOMATYCZNEGO

Aby upewnić się, że tryb automatyczny jest stosowany prawidłowo, należy skalibrować okap i wybrać rodzaj płyty grzewczej. Kalibrowanie okapu

UWAGA: czynność tę należy wykonywać, gdy urządzenie znajduje się w trybie czuwania, czyli minutę po wyłączeniu silnika. Nacisnąć i przytrzymać przez pięć sekund przycisk **T4**.

Nastąpi włączenie prędkości zasysania 1, a przycisk T4 zacznie migać, sygnalizując rozpoczęcie kalibracji okapu (proces ten potrwa ok. 5 minut).

Uwaga: Aby zakończyć proces kalibracji, nacisnąć i przytrzymać przez pięć sekund przycisk T4. Kalibracja zostanie wówczas unieważniona i będzie trzeba ją powtórzyć.

Uwaga: Kalibracja zostanie przeprowadzona automatycznie po pierwszym podłączeniu produktu do źródła zasilania. Będzie migać przycisk **T4**. Odczekać pięć minut do zakończenia procesu kalibracji.

### Wybór rodzaju płyty grzewczej

UWAGA: czynność tę należy wykonywać, gdy urządzenie znajduje się w trybie czuwania, czyli minutę po wyłączeniu silnika. Nacisnąć i przytrzymać przez pieć sekund przyciski **T10 i T11**.

Zaświecą się przyciski T10 T11.

W przypadku płyty grzewczej zasilanej gazem, nacisnąć przycisk T10 - przycisk będzie migać, sygnalizując wybór.

W przypadku płyty grzewczej zasilanej energią elektryczną, nacisnąć przycisk T11 – przycisk będzie migać, sygnalizując wybór. Po naciśnięciu przycisk będzie migał przez trzy sekundy, informując o zapisaniu wyboru.

# RĘCZNE NAWIĄZYWANIE POŁĄCZENIA Z SIECIĄ WI-FI

### APLIKACJI LIVE

Funkcja LIVE umożliwia zdalną obsługę oraz monitorowanie sprzętu za pomocą urządzenia zewnętrznego. Aby umożliwić zdalne sterowanie urządzeniem, należy najpierw pomyślnie wykonać procedurę konfiguracji połączenia. Ta procedura jest konieczna w celu rejestracji posiadanego urządzenia oraz podłączenia go do sieci domowej. Procedurę konfiguracji wykonuje się tylko jeden raz. Należy ją jednak wykonać ponownie w przypadku zmiany właściwości konfiguracji (nazwy sieci, hasła lub dostawcy danych).

### 1.1 PRZED ROZPOCZĘCIEM PROCEDURY KONFIGURACJI

- Aby użyć tej funkcji, należy posiadać: smartfon z systemem Android 4.3 (lub z wyższą wersją) z ekranem 1280x720 (lub większym) albo tablet lub smartfonem z systemem iOS 8 (lub z wyższą wersją); • router bezprzewodowy 2,4 Ghz WiFi b/g/n podłączony do internetu (sprawdzić za pomocą inteligentnego urządzenia, czy sygnał bezprzewodowej sieci domowej jest wystarczająco mocny w pobliżu urządzenia).
- Pobrać i zainstalować bezplatną aplikację: LIVE na smartfonie z systemem Android lub na iPadzie/iPhonie ze sklepu. Aplikacja poprowadzi użytkownika przez procedurę instalacji krok po kroku. Jeśli użytkownik nie posiada jeszcze konta, należy je utworzyć oraz zaakceptować warunki korzystania z usługi, aby móc używać funkcji zapewnionych przez aplikacje.
- 3. Zarejestrować posiadane urządzenie zgodnie ze wskazówkami aplikacji. Do celów procedury rejestracji użytkownik powinien dysponować numerem identyfikacyjnym inteligentnego urządzenia (SAID Smart Appliance IDentifier) podanym na naklejce na sprzęcie. SAID składa się z cyfr oraz liter (10 znaków). Poniżej można wpisać numer SAID posiadanego sprzętu:

SAID ... ... ... ... ... ... ... ... ...

### **1.2 UDOSTĘPNIANIE**

- Przed rozpoczęciem procedury instalacji włączyć router i sprawdzić, czy sygnał bezprzewodowy routera domowego dociera do sprzętu. Aby sprawdzić moc sygnału Wi-Fi, użyć tabletu lub smartfonu podłączonego tylko do routera Wi-Fi, odłączyć wszystkie pozostałe podłączenia do transmisji danych i umieścić urządzenie w pobliżu sprzętu. Otworzyć stronę internetową w przeglądarce i sprawdzić, czy ładuje się odpowiednio szybko. Jeśli domowe połączenie internetowe użytkownika działa prawidłowo, lecz strona nie ładuje się, może występować konieczność instalacji ekspandera Wi-Fi (nie znajduje się w zestawie urządzenia).
- Jeśli router użytkownika obsługuje standard WPS 2.0 (lub wyższy), postępować zgodnie z jedną z dwóch procedur ręcznej konfiguracji w celu podłączenia posiadanego sprzętu do routera. Jeśli posiadany router nie obsługuje funkcji WPS, postępować zgodnie z procedurą ręcznej konfiguracji.

### Postępować zgodnie ze wskazówkami aplikacji 6th Sense Live w smartfonie w celu podłączenia urządzenia do sieci Wi-Fi.

W przeciwnym razie zapoznać się z poniższymi punktami opisującymi podłączenie w sposób automatyczny lub ręczny.

### 1.2.1 INSTRUKCJA DOTYCZĄCA KONFIGURACJI AUTOMATYCZNEJ (UŻYCIE PO RAZ PIERWSZY) – METODA WPS

Ta procedura ma zastosowanie wyłącznie w przypadku, gdy posiadany router obsługuje standard WPS 2.0 (lub wyższy)

- Włączyć w posiadanym sprzęcie procedurę udostępniania, naciskając i przytrzymując przez trzy sekundy przycisk połączenia (zostanie wyemitowany jeden sygnał dźwiękowy potwierdzenia). W sprzęcie zostanie ustawiony tryb "wyszukiwania" sieci lokalnej. Ikona połączenia w sprzęcie zacznie szybko migać.
- W bezprzewodowym routerze nacisnąć przycisk WPS w celu nawiązania połączenia między dwoma urządzeniami. Kontrolka w routerze zacznie migać.
- Po udanym podłączeniu sprzętu do lokalnego routera miganie ikony Wi-Fi zmieni się z szybkiego na wolne (ta funkcja nie występuje we wszystkich rodzajach urządzenia).
- 4. Urządzenie spróbuje połączyć się z systemem Back-end. Ikona połączenia zacznie świecić światłem stałym. Jeśli po kilku minutach ikona Wi-Fi nie przestanie migać, oznacza to, że urządzeniu nie udało się nawiązać połączenia z siecią domową za pomocą funkcji WPS. Spróbować ponownie wykonać procedurę, a w przypadku niepowodzenia zastosować jedną z dwóch instrukcji konfiguracji ręcznej.
- 5. Istnieje możliwość przerwania procedury połączenia z siecią Wi-Fi poprzez naciśnięcie przycisku połączenia.

# 1.2.2 INSTRUKCJA RĘCZNEJ KONFIGURACJI (UŻYCIE PO RAZ PIERWSZY) - METODA SKANOWANIA W CELU POŁĄCZENIA

W tej procedurze (stosowanej, gdy router nie obsługuje funkcji WPS) wykorzystuje się kod QR umieszczony na etykiecie Wi-Fi.

- 1. Włączyć router i upewnić się, że połączenia internetowe działają prawidłowo.
- Włączyć w sprzęcie procedurę udostępniania poprzez naciśnięcie przycisku połączenia (zostanie wyemitowany jeden sygnał dźwiękowy potwierdzenia) • na interfejsie urządzenia powinna pojawić się migająca ikona Wi-Fi.
- 3. Włączyć inteligentne urządzenie (telefon lub tablet) i zastosować się do instrukcji podanej w aplikacji.
- 4. Po nawiązaniu połączenia ikona Wi-Fi w urządzeniu powinna przestać migać i zacząć świecić się światłem stałym.
- 5. Procedura konfiguracji została zakończona.
- 6. Istnieje możliwość przerwania procedury połączenia z siecią Wi-Fi poprzez naciśnięcie przycisku połączenia.

### 1.2.3 INSTRUKCJA RĘCZNEJ KONFIGURACJI (UŻYCIE PO RAZ PIERWSZY) - METODA PUNKTU DOSTĘPOWEGO

W tej procedurze (stosowanej, gdy router nie obsługuje funkcji WPS) wykorzystuje się technologię Micro Access Point.

- Przed rozpoczęciem procedury konfiguracji zanotować nazwę domowej sieci bezprzewodowej (SSID), jej HASŁO oraz numer SAID urządzenia. Będą one potrzebne podczas procedury instalacji.
- 2. Włączyć router i upewnić się, że połączenie internetowe działa prawidłowo.
- 3. Włączyć w sprzęcie procedurę udostępniania, naciskając i przytrzymując przez pięć sekund przycisk połączenia (zostaną wyemitowane dwa sygnały dźwiękowe potwierdzenia; jeden po trzech sekundach oraz jeden po pięciu sekundach) na interfejsie urządzenia powinna pojawić się migająca ikona Wi-Fi.
- 4. Włączyć inteligentne urządzenie (telefon lub tablet), wejść do listy dostępnych sieci bezprzewodowych w menu ustawień.
- 5. Urządzenie utworzyło sieć bezprzewodową (SSID), którą należy wybrać z listy dostępnych sieći bezprzewodowych. Nazwa sieci składa się z prefiksu, który zależy od typu sprzętu (pralka, suszarka itd.), po którym następuje adres MAC (np. VENTIL\_88\_E7\_12\_xx\_yy\_zz). Jeśli jej nie widać, należy odświeżyć listę sieci lub sprawdzić, czy ikona Wi-Fi na wyświetlaczu urządzenia świeci się.
- Po wybraniu SSID należy podać hasło. Użyć numeru SAID (patrz punkt "Przed rozpoczęciem procedury konfiguracji") jako hasła (t.zn. 44441ABCD).

Uwaga: W tym haśle rozróżniana jest wielkość liter. Następnie podłączyć do sieci.

- 7. Odczekać do momentu potwierdzenia przez urządzenie połączenia z siecią Wi-Fi sprzętu.
- Otworzyć przeglądarkę internetową. Jeśli nic się nie wyświetla, wpisać "192.168.10.1" w pasku adresu (URL) i nacisnąć Enter. Przeglądarka wyświetli stronę internetową SMART. Jest to strona konfiguracji radia Wi-Fi posiadanego urządzenia.
- 9. Z rozwijanej listy dostępnych sieci wybrać nazwę domowej sieci bezprzewodowej.



 Se la rete wireless domestica è nascosta, selezionare "Altro" (->) e immetterne manualmente il nome (SSID) e il protocollo di sicurezza.

(( <sub>i</sub> ))	->		~
	WPA2		~
•			
		>	

 Jeśli domowa sieć bezprzewodowa jest ukryta, wybrać "Other" [Inne] (->) i ręcznie wprowadzić jej nazwę (SSID) oraz protokół bezpieczeństwa.

<b></b>	

- **12.** Kliknąć na przycisk "->", aby zatwierdzić i odczekać kilka sekund.
- 13. Ikona Wi-Fi w urządzeniu powinna przestać migać i zacząć świecić się światłem stałym po nawiązaniu połączenia. W przeciwnym przypadku odłączyć i ponownie podłączyć sprzęt do głównego źródła zasilania i powtórzyć procedurę.
- 14. Procedura konfiguracji została zakończona.

### 1.3 WYŁĄCZENIE/WŁĄCZENIE FUNKCJI WI-FI

Aby odłączyć sprzęt od sieci Wi-Fi, nacisnąć i przytrzymać przez pięć sekund przycisk połączenia w urządzeniu (zostanie wyemitowany jeden sygnał dźwiękowy potwierdzenia). Ikona Wi-Fi w sprzęcie powinna zgasnąć. W celu ponownego nawiązania połączenia Wi-Fi nacisnąć przycisk Wi-Fi na pilocie.

Gdy sprzęt jest udostępniany w sieci, użytkownik może wyłączyć tę funkcję i odłączyć sprzęt od sieci Wi-Fi poprzez naciśnięcie i przytrzymanie przez 10 sekund przycisku połączenia w sprzęcie (zostają wyemitowane dwa sygnały dźwiękowe potwierdzenia; jeden po 5 sekundach oraz jeden po 10 sekundach). Ikona Wi-Fi w sprzecie powinna zgasnać.

W celu ponownego podłączenia sprzętu do domowej sieci Wi-Fi należy wykonać procedurę opisaną w punkcie "Udostępnianie".

### 1.4 ZDALNE STEROWANIE / CODZIENNE UŻYTKOWANIE

Ta funkcja może zostać zainstalowana w zależności od typu sprzętu.

- 1. Upewnić się, że router jest włączony i połączony z internetem.
- 2. Sprawdzić, czy status wskaźnika stanu połączenia Wi-Fi na wyświetlaczu urządzenia nie zmienia się.
- 3. Użyć aplikacji Whirlpool do zdalnego sterowania sprzętem, dzięki której można:
  - kontrolować sprzęt i włączać odpowiednie opcje nawet wtedy, gdy użytkownik znajduje się poza domem.
  - uzyskać dostęp do funkcji dodatkowych, na przykład do inteligentnego trybu wykorzystania energii.
  - zoptymalizować zużycie energii, wykorzystując najlepsze taryfy opłat za energię.
  - · uzyskać dostęp do szczegółowych informacji dotyczących optymalnego wykorzystania posiadanego sprzętu.
  - odbierać informacje zwrotne dotyczące statusu sprzętu w przypadku wystąpienia alarmów.

### 1.5 SZYBKA IDENTYFIKACJA STANU POŁĄCZENIA SPRZĘTU

Jeśli wskaźnik stanu połączenia Wi-Fi na wyświetlaczu urządzenia szybko miga, oznacza to, że urządzenie wyszukuje połączenie z routerem. Jeśli miga powoli, oznacza to, że sprzęt jest połączony z routerem, lecz nie może połączyć się z internetem (na przykład nie działa ADSL). W niektórych typach sprzętu funkcja wolnego migania nie występuje, a zamiast niej istnieje funkcja migania. Jeśli wskaźnik świeci się światłem stałym, oznacza to, że sprzęt jest połączony do internetu i do systemu w chmurze Whirlpool.

### 1.6 PYTANIA FAQ DOTYCZĄCE WI-FI

### Które protokoły Wi-Fi są obsługiwane?

Zainstalowany adapter Wi-Fi obsługuje standardy WiFi b/g/n dla krajów europejskich.

Które ustawienia wymagają konfiguracji w oprogramowaniu routera?

Wymagane są następujące ustawienia: aktywne 2,4 GHz, WiFi b/g/n, aktywne DHCP i NAT.

Która wersja WPS jest obsługiwana?

WPS 2.0 lub wyższa. Należy zapoznać się z dokumentacją routera.

Czy jest jakaś różnica między używaniem smartfonu (lub tabletu) z systemem Android oraz iOS?

Można używać dowolnego systemu operacyjnego, w zależności od preferencji, bez różnicy.

### Czy zamiast routera mogę użyć funkcji mobilnego tetheringu 3G?

Tak, lecz usługi w chmurze są przeznaczone do urządzeń podłączonych na stałe.

W jaki sposób mogę sprawdzić, czy moje domowe połączenie internetowe działa oraz czy jest włączona funkcja łączności bezprzewodowej?

Można wyszukać swoją sieć w posiadanym inteligentnym urządzeniu. Przed wyszukiwaniem należy odłączyć wszystkie pozostałe podłączenia do transmisji danych.

### W jaki sposób mogę sprawdzić, czy sprzęt jest połączony z moją domową siecią bezprzewodową?

Wejść do konfiguracji routera (patrz instrukcja routera) i sprawdzić, czy adres MAC urządzenia znajduje się na stronie urządzeń podłączonych bezprzewodowo.

### Gdzie mogę znaleźć adres MAC urządzenia?

Należy sprawdzić urządzenie:

jest na nim umieszczona etykieta z adresem SAID oraz MAC.

Adres MAC składa się z kombinacji cyfr i liter, która rozpoczyna sie od "88:e7".

### Jak mogę sprawdzić, czy włączona jest funkcja łączności bezprzewodowej sprzętu?

Aby sprawdzić, czy sieć sprzętu jest widoczna i podłączona do chmury, należy użyć inteligentnego urządzenia oraz aplikacji 6th Sense Live.

### Czy coś może utrudniać dotarcie sygnału do sprzętu?

Sprawdzić, czy podłączone urządzenia nie wykorzystują całej dostępnej szerokości pasma.

Upewnić się, że dostępna liczba urządzeń z włączoną obsługą Wi-Fi nie przekracza liczby dozwolonej przez router.

### Jak daleko powinien znajdować się router od sprzętu?

W normalnych warunkach sygnał Wi-Fi jest dostatecznie mocny, aby pokryć kilka pomieszczeń, lecz zależy to w dużym stopniu od materiału, z którego wykonane są ściany. Można sprawdzić moc sygnału, umieszczając inteligentne urządzenie obok sprzętu.

### Co mogę zrobić, jeśli moje połączenie bezprzewodowe nie dociera do sprzętu?

Aby rozszerzyć zasięg domowej sieci Wi-Fi, można użyć specjalnych urządzeń takich jak punkty dostępowe, repeatery Wi-Fi oraz mostki sieciowe (nie znajdują się w zestawie).

### Jak mogę znaleźć nazwę oraz hasło do mojej sieci bezprzewodowej?

Zapoznać się z dokumentacją routera. Zazwyczaj na routerze znajduje się naklejka z informacjami, których potrzebuje użytkownik w celu uzyskania dostępu do strony konfiguracji urządzenia za pomocą podłączonego urządzenia.

### Co mam zrobić, jeśli mój router korzysta z kanału Wi-Fi znajdującego się w sąsiedztwie?

Należy sprawić, aby router korzystał z domowego kanału Wi-Fi.

# Co mam zrobić, jeśli wskaźnik stanu połączenia stale wolno miga i nie włącza trybu świecenia światłem stałym lub wskazuje na brak możliwości stałej dostępności dla domowego routera?

Urządzenie może być pomyślnie podłączone do routera, lecz może nie być w stanie nawiązać połączenia z internetem. W celu podłączenia urządzenia do internetu należy sprawdzić ustawienia routera lub operatora.

Ustawienia routera: NAT powinien być włączony, zapora sieciowa firewall i DHCP powinny być prawidłowo skonfigurowane. Obsługiwany standard szyfrowania hasła: WEP, WPA, WPA2. Aby wypróbować inny typ szyfrowania, patrz instrukcja routera.

Ustawienia operatora: Jeśli dostawca usług internetowych użytkownika ustalił określoną liczbę adresów MAC, które mogą się połączyć z internetem, wówczas może się zdarzyć, że użytkownik nie będzie mógł podłączyć swojego sprzętu do chmury.

Adres MAC sprzętu stanowi jego charakterystyczny identyfikator. Należy spytać swojego dostawcy usług internetowych, w jaki sposób można podłączyć do internetu inne urządzenia niż komputer.

### Jak mogę sprawdzić, czy występuje transmisja danych?

Po skonfigurowaniu sieci wyłączyć zasilanie, odczekać 20 sekund i włączyć zasilanie sprzętu: Sprawdzić, czy aplikacja pokazuje

status UI sprzętu.

Niektóre ustawienia wyświetlają się w aplikacji dopiero po kilku sekundach.

W jaki sposób mogę zmienić moje konto Whirlpool tak, aby nadal zachować podłączony sprzęt?

Można utworzyć nowe konto, lecz należy pamiętać, aby przed przeniesieniem do nowego konta usunąć posiadany sprzęt ze starego konta.

### Zmieniłem router - co powinienem zrobić?

Można albo zachować te same ustawienia (nazwę sieci i hasło), albo skasować poprzednie ustawienia w sprzęcie i ponownie skonfigurować ustawienia.

# KONSERWACJA

### Czyszczenie

Do czyszczenia używać WYŁĄCZNIE szmatki nawilżonej płynnymi neutralnymi środkami czyszczącymi. DO CZYSZCZENIA NIE NALEŻY UŻYWAĆ NARZĘDZI ANI PRZYRZĄDÓW! Unikać stosowania produktów zawierających środki ścierne. NIE STOSOWAĆ ALKOHOLU!

### Konserwacja filtrów przeciwtłuszczowych

### Zatrzymuje cząstki tłuszczu pochodzące z gotowania.

Musi być czyszczony co najmniej raz w miesiącu (lub gdy wskaźnik zanieczyszczenia filtrów – jeżeli wasz model okapu posiada wskaźnik – informuje o konieczności jego wymiany), za pomocą nieagresywnego środka czyszczącego, ręcznie lub w zmywarce w niskiej temperaturze i krótkim cyklu mycia.

Podczas mycia w zmywarce metalowy filtr tłuszczowy może się odbarwić, ale nie zmienią się jego charakterystyczne cechy filtrujące.

Aby wyjąć filtr tłuszczowy należy pociągnąć za klamkę sprężynową.



### Konserwacja filtra węglowego

### Zatrzymuje przykre zapachy pochodzące z gotowania.

Nasycenie filtra następuje po mniej lub bardziej długim okresie użytkowania w zależności od rodzaju kuchenki i od regularności z jaką jest wykonywane czyszczenie filtra przeciwtłuszczowego. Wkład filtra powinien być w ka żdym razie wymieniony po upływie nie więcej niż czterech miesięcy (lub, gdy wskaźnik nasycenia filtra sygnalizuje konieczność wymiany filtra – jeżeli posiadany model jest wyposażony w taki wskaźnik).

NIE wolno myć lub regenerować filtra.



### Wymiana żarówek

Okap zaopatrzony jest w system oświetlenia, który bazuje się na technologii LED.

LED gwarantują optymalne oświetlenie, trwałość 10 razy większą od lamp tradycyjnych i pozwalają zaoszczędzić 90% energii elektrycznej.

Aby wymienić lampy, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum obsługi w sprawie części zamiennych.

# ZŁOMOWANIE

Niniejsze urządzenie posiada oznaczenia zgodnie z Dyrektywą Unijną 2012/19/EC w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Zapewniając prawidłowe złomowanie niniejszego urządzenia, przyczynią się Państwo do ograniczenia ryzyka wystąpienia negatywnego wpływu produktu na środowisko i zdrowie ludzi, które mogłoby zaistnieć w przypadku niewłaściwej utylizacji urządzenia.



Symbol me na urządzeniu lub opakowaniu oznacza, że tego produktu nie można traktować jak innych odpadów komunalnych. Należy oddać go do właściwego punktu zbiórki i recyklingu sprzętów elektrycznych i elektronicznych.

Właściwa utylizacja i złomowanie pomaga w eliminacji niekorzystnego wpływu złomowanych urządzeń na środowisko oraz zdrowie. Aby uzyskać szczegółowe dane dotyczące możliwości recyklingu niniejszego urządzenia, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta, służbami oczyszczania miasta lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

Urządzenie zostało zaprojektowane, przetestowane i wyprodukowane zgodnie z następującymi warunkami:

• Bezpieczeństwo: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.

• Wydajność: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.

• EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

Sugestie dotyczące prawidłowego użytkowania w celu zmniejszenia wpływu na środowisko:

Włączyć okap na minimalne obroty w momencie rozpoczęcia gotowania i zostawić go włączony przez kilka minut po zakończeniu gotowania. Zwiększać obroty jedynie w przypadku dużej ilości dymu i pary oraz używać wysokich obrotów tylko w ekstremalnych sytuacjach. W razie potrzeby wymienić filtr/filtry węglowe, aby utrzymać dobrą skuteczność redukcji zapachów. W razie konieczności wyczyścić filtr/filtry smaru, aby utrzymać dobrą wydajność filtra smaru. Używać maksymalnej średnicy systemu wentylacyjnego wskazanej w niniejszej instrukcji, w celu optymalizacji wydajności i minimalizacji hałasu.

# NIEPRAWIDŁOWOŚCI FUNKCJONOWANIA

Jeśli wydaje się, że coś nie działa prawidłowo, przed wezwaniem Serwisu Technicznego, należy wykonać następujące proste kontrole:

Jeśli okap nie działa:

Sprawdzić czy:

- nie nastąpiło przerwanie dopływu prądu.
- została wybrana jakaś prędkość działania.
- Jeśli okap ma słabą wydajność:

Sprawdzić czy:

- Wybrana prędkość silnika jest wystarczająca dla uwolnionej ilości dymu i oparów.
- Kuchnia jest wystarczająco przewietrzona pozwalając na pobór powietrza.
- Filtr węglowy nie jest zużyty (okap w wersji filtrującej).
- Jeśli okap wyłączył się w trakcie normalnego funkcjonowania: Sprawdzić czy:
  - nie nastąpiło przerwanie dopływu prądu.
  - nie wyskoczył główny wyłącznik.

W przypadku ewentualnych nieprawidłowości działania, przed wezwaniem Serwisu Technicznego, należy przez przynajmniej 5 sekund odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego poprzez wyciągnięcie wtyczki a następnie ponownie je podłączyć. Jeśli nieprawidłowości dalej będą miały miejsce, należy zwrócić się do Serwisu Technicznego.

# DANE TECHNICZNE

Wysokość (cm)	Szerokość (cm)	Głębokość (cm)	Średnica przewodu odprowadzającego (cm)
110-129,5	89,8	32	15

# CE



Komponenty niebędące na wyposażeniu razem z produktem



Instrukcje bezpieczeństwa, instrukcję obsługi, karta produktu oraz parametry poboru energii można pobrać:

- Odwiedzając naszą stronę internetową
- docs.whirlpool.eu
- Używając kodu QR

 Można również skontaktować się z Centrum pomocy technicznej (Patrz numer telefonu na karcie gwarancyjnej). Kontaktując się z naszym serwisem technicznym, należy podać kody z tabliczki znamionowej urządzenia.



# SIGURANŢĂ GENERALĂ

 Înainte de orice operaţiune de curăţare sau de întreţinere, deconectaţi hota de la reţea prin scoaterea ştecherului sau deconectaţi sursa de alimentare cu energie.

• Purtați întotdeauna mănuși de lucru pentru toate operațiunile de instalare și întreținere.

 Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta peste 8 ani și persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe, dacă sunt sub supravegheate și au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg riscurile implicate.

• Copiiilor nu trebuie să li se permită să manipuleze comenzile sau să se joace cu aparatul.

• Curățarea și întreținerea nu se face de către copii fără supraveghere.

• Locul în care este instalat aparatul trebuie să fie ventilat suficient, în cazul în care hota de bucătărie se utilizează împreună cu alte dispozitive de ardere a gazelor sau a altor combustibili.

• Hota trebuie să fie curățată în mod regular atât în interior cât și în exterior(cel puțin o dată pe lună).

• Trebuie să se respecte in mod expres ceea ce este indicat în Instrucțiunile de întreținere.

• Defectarea capotei de curățare a aparatului, schimbarea și curățarea filtrelor poate provoca incendii.

• Gătirea alimentelor cu foc cu flacără direct sub hotă este strict interzisă.

• Pentru înlocuirea becurilor, utilizati numai tipul de becuri indicat în secțiunea Întreținere/Înlocuirea becurilor din acest manual.

Utilizarea flăcării este dăunătoare filtrelor și poate provoca risc de incendiu; prin urmare, trebuie evitată în orice situație. Orice prăjire trebuie să se facă cu grijă, pentru a se asigura că uleiul nu se supraîncălzeste și aprinde.

AVERTISMENT: Părțile accesibile ale hotei pot deveni fierbinti pe durata utilizării.

• Nu conectați aparatul la rețeaua electrică până când instalarea este până când instalarea nu este complet complet terminată.

În ceea ce privește măsurile tehnice și de siguranță care trebuie adoptate pentru evacuarea fumului, este important să se urmărească îndeaproape normele locale.

• Sistemul de evacuare a fumului pentru acest aparat nu trebuie să fie conectat la nici un sistem de ventilație existent care este folosit în alte scopuri, cum ar fi evacuarea gazelor de ardere rezultate de la aparatele consumatoare de gaz sau alți combustibili.

• Nu folosiți și nu lăsați hota fără bec montat corect din cauza riscului de electrocutare.

Nu folosiți niciodată hota fără ca aceasta să aibă grilele montate în mod eficient.

• Hota nu trebuie utilizată NICIODATĂ ca suprafață de sprijin dacă acest lucru nu este precizat in mod expres.

Folosiți numai șuruburile de fixare furnizate împreună cu produsul pentru instalare sau, în cazul în care nu sunt incluse, achiziționați tipul corespunzător de șuruburi.

• Utilizați lungimea corectă pentru șuruburile identificate în Ghidul de instalare.

• În caz de incertitudine, consultați un centru de asistență service autorizat sau o persoană cu calificare corespunzătoare.

# ATENŢIE!

- Neinstalarea şuruburilor sau a dispozitivul de fixare în conformitate cu aceste instrucţiuni poate duce la pericolelor de natură electrică.
- · Nu utilizați cu un temporizator, timer, o telecomandă separată sau orice alt dispozitiv care este activat automat.

Nu permiteți copiilor cu vârstă sub 3 ani să se apropie de aparat. Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor cu vârstă sub 8 ani, decât sub supravegherea continuă a unui adult.

ATENȚIE: aparatul nu este destinat punerii în funcțiune prin intermediul unui dispozitiv extern sau al unui sistem separat de comandă de la distanță.

Acest aparat nu este destinat uzului profesional. Nu utilizați aparatul în aer liber.

A Pentru a evita pericolul de accidentare, aparatul trebuie să fie manevrat și instalat de două sau mai multe persoane.

A Operațiunile de instalare, inclusiv eventualele racordări la linia de alimentare cu apă (dacă sunt prevăzute) și legăturile electrice, precum și lucrările de reparație trebuie să fie efectuate de personal calificat.

După terminarea operațiunilor de instalare, nu lăsați materialele folosite pentru ambalare (bucăți din plastic, polistiren etc.) la îndemâna copiilor, pentru a evita pericolul de sufocare.

Nu folosiți aparatul dacă aveți părți ale corpului umede sau dacă sunteți desculți. Nu folosiți niciodată aparate de curățat cu aburi - pericol de electrocutare.

Materialele folosite pentru ambalare sunt 100% reciclabile și sunt marcate cu simbolul de reciclare



# Hota poate fi din punct de vedere estetic diferită față de cea ilustrată în desenele acestui manual, totuși instrucțiunile de utilizare, întreținere și instalare rămân aceleași.

Urmăriți îndeaproape instrucțiunile conținute în acest manual. Producătorul își declină orice responsabilitate în cazul daunelor sau incendiilor provocate aparatului și derivate dintr-o utilizare incorectă și din nerespectarea instrucțiunilor conținute în acest manual. Hota a fost proiectată pentru aspirarea gazelor arse și vaporilor rezultați în urma gătirii alimentelor și este destinată doar utilizării casnice.

- Este important să păstrați acest manual pentru a-l putea consulta în orice moment. În caz de vânzare, cesiune sau mutare, asigurați-vă că acesta rămâne împreună cu produsul.
- Citiți cu atenție instrucțiunile: există informații importante privind instalarea, utilizarea și siguranța.
- Nu efectuați modificări de tip electric sau mecanic asupra produsului sau asupra țevilor de evacuare.
- Înainte de instalarea aparatului, verificați dacă toate componentele nu sunt deteriorate.În caz contrar, contactați furnizorul și nu continuați cu instalarea.

Producatorul, Whirlpool EMEA S.p.A., declara ca acest model de hota cu echipament radio cu modul WiFi Amber este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul complet aldeclara ieide conformitateesteprezent pe urmatorul site web: docs.whirlpool.eu Echipamentul radio func ioneaza pe o banda de frecven e ISM de 2,4 GHz, puterea maxima a frecven elor radio transmise nu depa e te 20 dBm(e.i.r.p.).

Acest produs include un anumit software cu sursa deschisa, dezvoltat de ter i. Declara ia de utilizare a licen ei software-ului cu sursa deschisa este disponibila pe urmatorul site web: docs.whirlpool.eu

Distanța minimă între suprafața suportului recipientelor pe dispozitivul de gătit și partea de jos a hotei nu trebuie să fie mai mică de 50cm în cazul mașinilor de gătit cu gaz sau mixte.

Dacă instrucțiiunile dispozitivului de gătit cu gaz specifică o distanță mai mare, este necesar să țineți cont de aceasta.

# **CONEXAREA ELECTRICĂ**

Tensiunea din rețea trebuie să corespundă cu tensiunea la care se referă eticheta situată în interiorul hotei. Dacă este prevăzută cu ştecher conectați hota la o priză conform cu normele în vigoare, poziționată într-o zona accesibilă și după instalare. Dacă nu este prevăzută cu ştecher (conexiunea este direct la rețea) sau ştecherul nu este poziționat într-o zonă accesibilă și după instalare, aplicați un întrerupător bipolar la normă care să asigure deconectarea completă de la rețea în condițiile categoriei de supratensiune III, conform regulilor de instalare.

### ATENŢIE!

Înainte de a efectua conectarea circuitului hotei la alimentația din rețea și de a verifica funcționarea corectă, controlați întotdeauna dacă cablul a fost montat în mod corect. În cazul în care cablul nu este prevăzut cu unștecher, conectați-l respectând datele din următorul tabel:

### Tensiunea și frecvența rețelei electrice

Conexiune cablu

Consultați valoarea indicată pe eticheta cu caracteristici, aplicată în interiorul hotei.

### \_\_\_\_\_: galben/verde N : albastru L : maro

### Inlocuirea cablului de alimentare

Hota este prevăzută cu un cablu de alimentare special; în cazul deteriorării acestuia, apelați la serviciul de asistență tehnică.

### **EVACUAREA AERULUI**

(pentru versiunile cu ventilație)

Racordați hota la cablurile și orificiile de evacuare prin perete cu diametru egal cu ieșirea aerului (flanșa de record).

Utilizarea tuburilor și orificiilor de evacuare la perete cu diametrul mai mic va determina o diminuare a prestațiilor de aspirare și o creștere drastică a zgomotului.

Se declină însă orice responsabilitate în acest sens.

- ! Folosiți un tub de lungime minimă indispensabilă.
- ! Folosiți un tub cu un număr cât mai mic de curbe posibil (unghiul maxim al curbei: 90°).
- ! Evitați schimbările drastice de secțiune ale tubului.
- ! Producătorul și declină orice responsabilitate dacă aceste măsuri de siguranță nu sunt respectate.

# FILTRANTA SAU CU VENTILATIE ?

! Hota dumneavoastră este gata pentru a fi folosita in versiunea cu ventilație.

Pentru a utiliza hota in versiune filtrantă, se instalează SETUL DE ACCESORII corespunzător.

Verificați primele pagini ale acestui manual, dacă SETUL DE ACCESORII este deja furnizat sau trebuie să fie achiziționat separat.

Notă: Dacă este furnizat, în unele cazuri, sistemul de filtrare suplimentar pe bază de cărbune activ poate să fie deja instalat pe hotă.

Informațiile referitoare la trecerea hotei din versiunea cu ventilație in cea filtrantă sunt deja conținute în acest manual.

### Versiunea aspirantă

Vaporii sunt evacuați către exterior prin intermediul unui tub de evacuare fixat la flanșa de racord.

### ▲ ATENŢIE!

Tubul de evacuare nu se furnizează din dotare; acesta trebuie achiziționat. Diametrul tubului de evacuare trebuie să fie echivalent cu diametrul inelului de conexiune.

### ▲ ATENŢIE!

Dacă hota este prevăzută cu filtre de carbon, acestea trebuie să fie scoase.

### Versiunea filtrantă

Aerul aspirat va fi degresat și dezodorizat înainte de a fi reintrodus în cameră. Pentru a utiliza hota în această versiune este necesar să instalați un sistem de filtrare suplimentar pe bază de carbon activ.

# COMENZI

Hota este dotată cu un panou de comandă, de la care se modifică viteza de aspiraţie şi se declanşează aprinderea becurilor pentru iluminarea blatului de aragaz.



- T1. APRINDEREA/STINGEREA "Night Light"
- T2. APRINDEREA/STINGEREA luminii plitei Selectați temperatura de culoare
- T3. Funcția "Autolight"
- T4. Funcția "ZEN Mode"
- T5. PORNIREA/OPRIREA motorului
- T6. Funcția "POWER BOOST 1"
- **T7.** Funcția "POWER BOOST 2"
- T8. Funcția automată "COOKSENSE"
- T9. Indicatorul de semnalizare a saturației filtrului
- T10. PORNIRE/OPRIRE "Breath Daily Cycle"
- T11. PORNIRE/OPRIRE "Breath Intensive Cycle"
- T12. Indicator luminos pentru funcția activă WI-FI
- T13. Conexiunea WI-FI

### T1. APRINDEREA/STINGEREA "NIGHT LIGHT"

Apăsați pentru a aprinde sau stinge iluminarea difuză de fundal.

### T2. APRINDEREA/STINGEREA LUMINII PLITEI – SELECTAȚI TEMPERATURA DE CULOARE

Apăsați pentru a aprinde sau stinge luminile plitei.

Cu luminile aprinse, culisați cu degetul peste banda cu LED-uri SL1, pentru a crește sau a reduce intensitatea luminii (la dreapta sau, respectiv, la stânga).

Apăsați și mențineți apăsat pentru a seta temperatura de culoare deschisă.

Culisați cu degetul peste banda cu LED-uri SL1 pentru a seta intensitatea luminii în nuanțe mai reci sau mai calde (la dreapta sau, respectiv, la stânga).

Dacă nu modificați culoarea timp de cinci secunde, SL1se va aprinde intermitent în dreptul setării culorii selectate și se va emite un semnal sonor pentru a indica faptul că sistemul a salvat această configurație.

N.B.: lumina se va aprinde cu ultima temperatură de culoare setată înainte de a opri aparatul.

### T3. FUNCŢIA "AUTOLIGHT"

Apăsați pentru a activa/dezactiva funcția de iluminare automată "Autolight".

N.B.: această funcție este activată numai când hota este conectată la plită prin wi-fi. După activarea funcției, lumina de la plită este gestionată în mod automat în funcție de starea plitei.

### T4. FUNCŢIA "ZEN MODE"

Apăsați pentru a activa sau dezactiva modul de aspirație "ZEN". Această funcție permite activarea unei viteze de aspirație care reprezintă echilibrul perfect dintre silențiozitate și eficiență a aspirației.

### **T5. PORNIREA/OPRIREA MOTORULUI**

Apăsați pentru a porni sau opri motorul de aspirație.

Cu motorul pornit, culisați cu degetul peste banda cu LED-uri SL2pentru a crește sau a reduce viteza (puterea) de aspirație (la dreapta sau, respectiv, la stânga).

### T6. FUNCȚIA "POWER BOOST 1"

Cu motorul de aspirație pornit, apăsați T6 pentru a activa viteza pentru aspirația intensivă "POWER BOOST 1" (controlată în timp).

N.B.: hota va reveni la viteza anterioară după cinci minute.

### T7. FUNCȚIA "POWER BOOST 2"

Cu motorul de aspirație pornit, apăsați T7 pentru a activa viteza pentru aspirația intensivă "POWER BOOST 2" (controlată în timp). Vă rugăm să rețineți: după cinci minute, hota va reveni la viteza de funcționare utilizată anterior.

### T8. FUNCȚIA AUTOMATĂ "COOKSENSE"

Hota va seta în mod automat viteza de aspirație a 1, iar apoi o va crește dacă este necesar (în funcție de condițiile de mediu detectate de senzorul hotei).

Dacă hota utilizează viteza de aspirație 1 și nu există modificări la nivelul condițiilor ambientale, aceasta se va opri după 5 minute.

N.B.: pentru a vă asigura că această funcție este utilizată corect, vă rugăm să configurați mai întâi parametrii pentru modul automat, conform descrierii din secțiunea corespunzătoare.

N.B.: dacă modificați oricare dintre funcțiile care controlează viteza în timp ce este activ modul automat, funcția de autoventilare se va dezactiva.

### T9. INDICATORUL DE SEMNALIZARE A SATURAȚIEI FILTRULUI

La intervale regulate, hota semnalizează necesitatea de a efectua întreținerea filtrului.

Vă rugăm să rețineți: Indicatorii vor funcționa atunci când hota este pornită.

Butonul T9 aprins: efectuați întreținerea filtrului pentru grăsime.

Butonul T9 clipește: efectuați întreținerea filtrului de carbon.

Resetarea indicatorilor de semnalizare a saturației filtrului:

Vă rugăm să rețineți: Această operație trebuie efectuată cu hota pornită.

Apăsați și mențineți apăsat butonul T9. Lumina se va stinge pentru a confirma resetarea.

### Activarea indicatorului de semnalizare a saturației filtrului de carbon.

Vă rugăm să rețineți: Această operație trebuie efectuată cu motorul de aspirație oprit.

Acest indicator este, în mod normal, dezactivat. Trebuie activat dacă hota este instalată în varianta de filtrare (mai exact cu filtre de carbon).

Apăsați și mențineți apăsate simultan butoanele T1 și T10 pentru a activa funcția. Butoanele se vor aprinde pentru a indica activarea.

Pentru a dezactiva funcția, apăsați și mențineți apăsate aceleași butoane (T1 și T10) din nou. Butoanele vor clipi pentru scurt timp, apoi se vor stinge pentru a indica dezactivarea.

### T10. PORNIRE/OPRIRE "BREATH DAILY CYCLE"

Hota va seta în mod automat viteza de aspirație a 1, iar apoi o va crește dacă este necesar (în funcție de condițiile de mediu detectate de senzorul hotei).

Dacă viteza de aspirație nu se modifică în conformitate cu condițiile ambientale detectate, hota se va opri după două ore.

În orice caz, hota se va opri după cinci ore de utilizare, indiferent de modul de funcționare.

Vă rugăm să rețineți: pentru a vă asigura că această funcție este utilizată corect, vă rugăm să configurați mai întâi parametrii pentru modul automat, conform descrierii din secțiunea corespunzătoare.

### T11. PORNIRE/OPRIRE "BREATH INTENSIVE CYCLE"

Hota va seta în mod automat viteza de aspirație a 5, iar apoi o va crește dacă este necesar (în funcție de condițiile de mediu detectate de senzorul hotei).

Dacă viteza de aspirație nu se modifică în conformitate cu condițiile ambientale detectate, hota se va opri după două ore.

În orice caz, hota se va opri după cinci ore de utilizare, indiferent de modul de funcționare.

Vă rugăm să rețineți: pentru a vă asigura că această funcție este utilizată corect, vă rugăm să configurați mai întâi parametrii pentru modul automat, conform descrierii din secțiunea corespunzătoare.

### T12. INDICATOR LUMINOS PENTRU FUNCȚIA ACTIVĂ WI-FI

Indicatorul se aprinde când hota este controlată de la distanță prin aplicație.

### T13. CONEXIUNEA WI-FI

Apăsați pentru a activa/dezactiva funcțiile WI-FI.

Această funcție îi permite hotei să fie conectată la internet astfel încât să o puteți monitoriza/controla de la distanță prin intermediul unui smartphone sau al unei tablete.

Pentru a utiliza funcția WI-FI, conectați aparatul la rețeaua fără fir din locuință (internet), respectând procedura de configurare explicată în "MANUALUL WI-FI".

### CONFIGURAREA PARAMETRILOR PENTRU MODUL AUTOMAT

Pentru a vă asigura că modul automat este utilizat corect, va trebui să calibrați hota și să selectați tipul de plită.

### Calibrarea hotei

N.B.: această operație trebuie efectuată cu aparatul în modul Standby, adică la un minut după oprirea motorului.

Apăsați și mențineți apăsat butonul **T4** timp de cinci secunde.

Viteza de aspirație 1 se va activa, iar butonul T4 va clipi pentru a indica faptul că a început calibrarea hotei (aceasta va dura aproximativ 5 minute).

Vă rugăm să rețineți: Pentru a opri procesul de calibrare, apăsați și mențineți apăsat butonul T4 timp de cinci secunde. Astfel, calibrarea nu va fi valabilă și va trebui să repetați procesul.

Vă rugăm să rețineți: Calibrarea va fi efectuată automat atunci când sursa de alimentare a produsului este pornită pentru prima dată. T4 va clipi. Aşteptați 5 minute pentru a se finaliza calibrarea.

### Selectarea tipului de plită

N.B.: această operație trebuie efectuată cu aparatul în modul Standby, adică la un minut după oprirea motorului.

Apăsați și mențineți apăsate butoanele T10 și T11timp de cinci secunde.

Butoanele T10 și T11 se vor aprinde.

Dacă dețineți o plită pe gaz, apăsați butonul **T10** – butonul va clipi pentru a indica faptul că a fost selectată această opțiune. Dacă dețineți o plită electrică, apăsați butonul **T11** – butonul va clipi pentru a indica faptul că a fost selectată această opțiune. Odată apăsat, butonul va clipi timp de trei secunde pentru a indica faptul că selecția dumneavoastră a fost salvată.

### MANUALUL WI-FI

### PROCEDURA DE SETARE/COMANDARE DE LA DISTANŢĂ A APLICAŢIEI LIVE

Aplicația LIVE vă permite să utilizați și să supravegheați aplicația de la distanță prin intermediul unui dispozitiv extern. Pentru a activa comandarea de la distanță a aparatului, mai întâi trebuie să finalizați cu succes procesul de setare a conectivității. Acest proces este necesar pentru a vă înregistra aparatul și pentru a-l conecta la rețeaua dumneavoastră de la domiciliu. Procedura de setare trebuie efectuată doar o singură dată. Aceasta trebuie efectuată din nou în cazul în care schimbați setările routerului dumneavoastră (numele sau parola rețelei sau furnizorul de date).

### 1.1 ÎNAINTE DE A ÎNCEPE PROCESUL DE SETARE

- Pentru a utiliza această funcţie, este necesar să deţineţi: un smartphone cu sistem de operare Android 4.3 (sau o versiune ulterioară), cu ecranul de 1280x720 (sau mai mare) sau o tabletă ori un smartphone cu sistem de operare iOS 8 (sau o versiune ulterioară); • un router fără fir cu sistem WiFi de 2,4 GHz b/g/n conectat la internet (verificaţi prin intermediul dispozitivului dumneavoastră inteligent dacă dispuneţi de o putere optimă a semnalului de la reţeaua fără fir de domiciliu, în apropierea aparatului).
- Descărcați şi instalați aplicația gratuită: LIVE pe smartphone-ul dumneavoastră Android sau iPAD/iPhone din magazin. Aplicația vă va ghida pas cu pas prin procesul de instalare.
  Dacă nu aveti deia un cont, creati unul și abonați vă (accentând clauzele legale) la servicii pentru a beneficia de caracteristicile.

Dacă nu aveți deja un cont, creați unul și abonați-vă (acceptând clauzele legale) la servicii pentru a beneficia de caracteristicile oferite prin intermediul aplicației.

3. Înregistraţi-vă aparatul urmând instrucţiunile furnizate de aplicaţie. Pentru procesul de înregistrare, veţi avea nevoie de numărul Smart Appliance IDentifier (SAID) (Identificatorul aparatului inteligent), care se regăseşte pe autocolantul de pe aparatul dumneavoastră. Numărul SAID este format din cifre şi litere (10 caractere). Puteţi nota numărul SAID al aparatului dumneavoastră aici:

SAID ... ... ... ... ... ... ... ... ...

### **1.2 ASIGURAREA ACCESULUI**

 Înainte de a începe procesul de instalare, porniţi routerul şi verificaţi dacă semnalul fără fir al routerului de domiciliu ajunge la aparat. Pentru a verifica puterea semnalului emis fără fir folosiţi o tabletă sau un smartphone conectat(ă) la routerul fără fir, dezactivaţi alte conexiuni de date şi puneţi dispozitivul aproape de aparat. Deschideţi orice pagină web de pe internet într-un browser și verificați dacă se descarcă rapid în mod corect. În cazul în care conexiunea la internetul de la domiciliul dumneavoastră funcționează corect, însă pagina nu este descărcată, este posibil să fie necesară instalarea unui dispozitiv de amplificare a semnalului fără fir (neinclus împreună cu aparatul).

 În cazul în care routerul dumneavoastră acceptă funcția WPS 2.0 (sau versiuni ulterioare), urmați una din cele două proceduri de setare manuală pentru a conecta aparatul la router. Dacă routerul dumneavoastră nu suportă WPS, urmați procedura de setare manuală.

# Urmați instrucțiunile din aplicația dumneavoastră 6th Sense Live de pe smartphone pentru a conecta aparatul la rețeaua dumneavoastră fără fir.

În caz contrar, citiți următoarele paragrafe privind conectarea automată sau manuală.

### 1.2.1 INSTRUCȚIUNI PRIVIND SETAREA AUTOMATĂ (PRIMA UTILIZARE) – METODA WPS

Această procedură se poate aplica doar dacă routerul acceptă funcția WPS 2.0 (sau versiuni ulterioare)

- Pe aparatul dumneavoastră activați procesul de asigurare a accesului apăsând şi menţinând apăsat timp de trei secunde butonul Conectivitate (se va emite un semnal acustic). Aparatul este setat în modul "Căutare" pentru a găsi o rețea locală. Pictograma pentru Conectivitate de pe aparat începe să clipească rapid.
- Pe routerul fără fir, apăsați butonul WPS pentru a stabili o conexiune între cele două produse. Un indicator luminos de pe router va începe să clipească.
- Atunci când aparatul se conectează cu succes la routerul local, pictograma wifi trece de la o clipire rapidă la o clipire lentă (caracteristică care nu este prezentă la toate aparatele).
- 4. Aparatul încearcă să se conecteze la sistemul Backend. Pictograma Conectivitate rămâne aprinsă încontinuu. Dacă pictograma pentru wifi nu se opreşte din clipit după câteva minute, atunci aparatul nu a reuşit să găsească conexiunile la reţeaua de domiciliu folosind WPS. Încercaţi din nou procedura şi, în cazul în care nu reuşiţi, utilizaţi una din cele două instrucţiuni de setare manuală.
- 5. Puteți anula procedura de stabilire a conexiunii WiFi apăsând butonul Conectivitate.

### 1.2.2 INSTRUCȚIUNI PRIVIND SETAREA MANUALĂ (PRIMA UTILIZARE) – METODA DE SCANARE PENTRU CONECTARE

Această procedură utilizează codul QR aplicat pe eticheta WiFi și se aplică dacă routerul dumneavoastră nu suportă WPS.

- 1. Porniți routerul și asigurați-vă că conexiunile la internet funcționează.
- Pe aparatul dumneavoastră, activaţi procesul de asigurare a accesului apăsând butonul Conectivitate (se va emite un semnal acustic) • Trebuie să vedeţi pictograma wifi clipind pe interfaţa HMI aferentă aparatului dumneavoastră.
- 3. Porniți dispozitivul inteligent (telefon sau tabletă) și respectați instrucțiunile furnizate de aplicație.
- 4. Pictograma wifi de pe aparat ar trebui să nu mai clipească și să se aprindă încontinuu după conectare.
- 5. Procesul de configurare s-a încheiat.
- 6. Puteți anula procedura de stabilire a conexiunii WiFi apăsând butonul Conectivitate.

### 1.2.3 INSTRUCȚIUNI PRIVIND SETAREA MANUALĂ (PRIMA UTILIZARE) - METODA PUNCT DE ACCES MICRO

Această procedură utilizează tehnologia Micro Access Point (Punct de acces micro) și este aplicabilă dacă routerul dumneavoastră nu acceptă WPS.

- 1. Înainte de a începe procedura de setare, vă rugăm să vă notați numele rețelei fără fir de domiciliu (SSID), PAROLA acesteia și numărul SAID al aparatului. Acestea vor fi necesare în timpul procesului de instalare.
- 2. Porniți routerul și asigurați-vă că conexiunile la internet funcționează.
- Pe aparatul dumneavoastră activaţi procesul de asigurare a accesului apăsând şi menţinând apăsat timp de 5 secunde butonul Conectivitate (se vor emite două semnale acustice, unul după 3 secunde, celălalt după 5 secunde) • Trebuie să vedeţi pictograma wifi clipind pe interfaţa HMI a aparatului dumneavoastră.
- 4. Deschideți dispozitivul inteligent (telefonul sau tableta), accesați lista rețelelor fără fir disponibile în meniul de setare.
- 5. Aparatul a creat o reţea fără fir (SSID); selectaţi-o din lista de reţele fără fir disponibile. Numele reţelei este alcătuit dintr-un prefix, în funcţie de tipul de aparat (maşină de spălat rufe, uscător de rufe etc.) şi de adresa MAC (de ex. VENTIL\_88\_E7\_12\_xx\_yy\_zz). Dacă nu îl vedeţi, ar trebui să împrospătaţi lista de reţele sau să verificaţi dacă pictograma wifi este activată pe afişajul produsului.
- După ce ați selectat SSID-ul, este necesară parola. Utilizați numărul SAID (consultați "Înainte de a începe procesul de setare") ca parolă (adică 44441ABCD).

Notă: Această parolă este sensibilă la litere mari și mici. Apoi, conectați-vă la rețea.

7. Așteptați până când dispozitivul dumneavoastră confirmă conexiunea la rețeaua WiFi a aparatului.

- Deschideţi un browser web. Dacă nu apare nimic, tastaţi "192.168.10.1" în bara de adrese (URL) şi apăsaţi Enter (Introducere). Browser-ul va afişa o pagină web SMART. Aceasta este pagina de configurare a radioului WiFi al aparatului dumneavoastră.
  Di fate de lată de pați de p
- 9. Din lista derulantă de rețele disponibile, selectați denumirea rețelei dumneavoastră fără fir de domiciliu.



10. Dacă rețeaua dumneavoastră fără fir de domiciliu este ascunsă, selectați "Other" (Altele) (->) și introduceți manual denumirea acesteia (SSID) și protocolul de securitate.



 Dacă este necesar, introduceţi parola reţelei dumneavoastră fără fir de domiciliu şi trimiteţi. Ţineţi cont de faptul că acest tip de parolă este sensibilă la litere mari şi mici.



- 12. Faceți clic pe butonul "" pentru a trimite și așteptați câteva secunde.
- 13. Pictograma wifi de pe aparat ar trebui să nu mai clipească şi să se aprindă încontinuu după conectare. În caz contrar, deconectaţi şi reconectaţi aparatul la reţeaua de alimentare cu energie electrică şi repetaţi procedura.
- 14. Procesul de configurare s-a încheiat.

#### 1.3 ACTIVAREA/DEZACTIVAREA caracteristicii Wi-Fi

Pentru a opri conexiunea aparatului la rețeaua wifi, apăsați și mențineți apăsat timp de 5 secunde butonul Conectivitate de la aparat (se va emite un semnal acustic). Pictograma wifi de pe afișajul aparatului ar trebui să se stingă.

Pentru a porni din nou conexiunea wifi a aparatului, apăsați butonul wifi pentru comandă de la distanță.

Când aparatului îi este asigurat accesul, utilizatorul poate să dezactiveze această funcție și să o deconecteze de la rețeaua wifi apăsând și menținând apăsat timp de 10 secunde butonul Conectivitate de la aparat (se vor emite două semnale acustice, unul după 5 secunde, celălalt după 10 secunde).

Pictograma wifi de pe afişajul aparatului ar trebui să se stingă.

Pentru a conecta din nou aparatul la rețeaua wifi de la domiciliu, urmați procedura de la paragraful "Asigurarea accesului".

### 1.4 COMANDA DE LA DISTANŢĂ/UTILIZAREA ZILNICĂ

Această caracteristică poate fi implementată în funcție de tipul de aparat.

- 1. Asigurați-vă că routerul dumneavoastră este activat și conectat la internet.
- 2. Asigurați-vă că indicatorul Stare conectare WiFi de pe afișajul produsului este aprins încontinuu.
- 3. Utilizați aplicația Whirlpool pentru a comanda de la distanță aparatul, astfel încât:
  - să verificați aparatul și să activați opțiunile chiar și când nu sunteți acasă.
    - să accesați funcții suplimentare, de exemplu, modul inteligent de economisire a energiei.
    - să optimizați consumul de energie, pentru a profita de cele mai avantajoase tarife pentru energia electrică.
    - să accesați informații suplimentare despre cea mai bună utilizare a aparatului.
    - să primiți feedback despre starea aparatului în cazul declanșării alarmelor.

### 1.5 IDENTIFICAREA RAPIDĂ A STĂRII CONEXIUNII APARATULUI

Dacă indicatorul Stare conectare WiFi de la aparat clipeşte repede pe afişaj, aparatul caută conexiunea la router. Dacă clipeşte lent, aparatul este conectat la router, însă nu poate să se conecteze la internet (de exemplu ADSL nu funcționează); unele tipuri de aparate nu suportă funcția de clipire lentă, ci numai funcția de clipire.

Dacă este aprins încontinuu, aparatul este conectat la internet și la sistemul cloud al Whirlpool.

### 1.6 ÎNTREBĂRI FRECVENTE REFERITOARE LA WIFI

### Ce protocoale Wi-Fi sunt suportate?

În țările europene, adaptorul fără fir instalat suportă WiFi b/g/n.

### Ce setări trebuie configurate în software-ul routerului?

Sunt necesare următoarele setări ale routerului: 2,4 GHz activat, WiFi b/g/n, DHCP și NAT activate.

### Ce versiune de WPS este suportată?

Aparatul acceptă versiunea 2.0 a funcției WPS sau o versiune ulterioară. Consultați documentația din dotarea routerului.

### Există diferențe la utilizarea unui smartphone (sau a unei tablete) cu sistem de operare Android sau iOS?

Puteți utiliza orice sistem de operare preferați, nu există diferențe.

Pot să utilizez partajarea conexiunii mobile la internet 3G în locul unui router?

Da, însă serviciile cloud sunt concepute pentru dispozitive conectate permanent.

# Ce verificări trebuie să fac pentru a vedea dacă conexiunea mea la internetul de la domiciliu este funcțională, iar funcționalitatea fără fir este activată?

Puteți căuta rețeaua dumneavoastră pe dispozitivul inteligent. Dezactivați toate celelalte conexiuni de date înainte de a încerca.

### Ce verificări trebuie să fac pentru a vedea dacă aparatul este conectat la rețeaua fără fir de la domiciliu?

Accesați configurația routerului dumneavoastră (consultați manualul routerului) și verificați dacă adresa MAC a aparatului apare pe pagina cu lista de dispozitive fără fir conectate.

### Unde pot să găsesc adresa MAC a aparatului?

Uitați-vă la aparatul dumneavoastră:

Există o etichetă pe care sunt afișate adresele SAID și MAC.

Adresa Mac constă dintr-o combinație de cifre și litere care începe cu "88:e7".

### Cum pot verifica dacă funcționalitatea fără fir a aparatului este activată?

Folosind dispozitivul dumneavoastră inteligent și aplicația 6th Sense Live, puteți verifica dacă rețeaua aparatului este vizibilă și conectată la cloud.

### Există modalități de a împiedica semnalul să ajungă la aparat?

Verificați dacă dispozitivele conectate nu utilizează întreaga lățime a benzii de internet.

Asigurați-vă că dispozitivele dumneavoastră conectate la WiFi nu depășesc numărul maxim permis de router.

### La ce distanță trebuie să se afle routerul de aparat?

În mod normal, semnalul WiFi este suficient de puternic pentru a acoperi mai multe încăperi, însă contează foarte mult și materialul din care sunt construiți pereții. Puteți verifica puterea semnalului amplasând un dispozitiv inteligent lângă aparat.

### Ce pot să fac în cazul în care conexiunea mea fără fir nu ajunge la aparat?

Puteți utiliza dispozitive speciale pentru a extinde acoperirea WiFi de la domiciliu, precum puncte de acces, repetoare de semnal WiFi sau adaptoare Powerline (neincluse împreună cu aparatul).

### Cum pot afla numele și parola rețelei mele fără fir?

Consultați documentația din dotarea routerului. De obicei, pe router există un autocolant care prezintă informațiile de care aveți nevoie pentru a accesa pagina de setare a dispozitivului, folosind un dispozitiv conectat.

### Cum procedez în cazul în care routerul meu utilizează un canal WiFi de la vecini?

Faceți tot posibilul ca routerul să utilizeze propriul canal WiFi de domiciliu.
# Ce pot să fac dacă indicatorul Stare conectare continuă să clipească lent și nu se aprinde încontinuu niciodată sau nu reușește să stabilească o conexiune la routerul de la domiciliu?

Aparatul a fost conectat cu succes la router, dar nu poate să se conecteze la internet. Pentru a conecta aparatul la internet, trebuie să verificați setările routerului și/sau ale purtătorului.

Setările routerului: NAT trebuie să fie activat, paravanul de protecție și DHCP trebuie să fie configurate corespunzător. Criptarea parolei suportată: WEP, WPA, WPA2. Pentru a încerca diferite tipuri de criptare, vă rugăm să consultați manualul routerului.

Setările purtătorului: Dacă furnizorul dumneavoastră de servicii de internet a stabilit numărul de adrese MAC ce se pot conecta la internet, probabil că nu veți putea să conectați aparatul la cloud.

Adresa MAC a dispozitivului este identificatorul său unic. Vă rugăm să solicitați furnizorului de internet informații despre modul de conectare la internet a altor dispozitive decât computerele.

## Cum pot verifica dacă datele sunt transmise?

După configurarea rețelei, opriți alimentarea, așteptați 20 de secunde, după care porniți alimentarea aparatului: Verificați dacă aplicația indică starea UI a aparatului.

Pentru unele setări, durează câteva secunde înainte ca acestea să fie afișate în aplicație.

# Cum să procedez dacă vreau să îmi schimb contul Whirlpool, dar să păstrez celelalte aparate conectate?

Puteți crea un cont nou, dar nu uitați să eliminați asocierea aparatelor dumneavoastră la contul vechi înainte de a le asocia contului nou.

## Mi-am schimbat routerul, ce trebuie să fac?

Puteți să păstrați aceleași setări (numele și parola rețelei) sau să ștergeți setările anterioare de la aparat și să configurați din nou setările.

# ÎNTRETINEREA

# Curătarea

Pentru curătare folositi EXCLUSIV un material îmbibat cu detergenti lichizi neutri. NU UTILIZATI UNELTE SAU INSTRUMENTE PENTRU CURĂȚARE! Evitați folosirea produselor pe bază de abrazivi NU FOLOSITI ALCOOL!

# Intretinere filtri antigrăsimi

#### Captează particulele de grăsime care apar în timpul pregătirii alimentelor.

Trebuie să fie curătat o dată pe lună (sau când sistemul de semnalare a saturației filtrelor - dacă modelul dvs. este prevăzut - indică această necesitate), cu detergenți neabrazivi, manual sau utilizând masina de spălat vase, la temperaturi scăzute si folosind un program scurt.

Filtrul metalic anti-grăsimi, spălat cu masina de spălat vase se poate decolora, dar nu-si va pierde caracteristicile de filtrare. Pentru demontarea filtrului trageti mânerul de prindere cu resort



# Intretinere filtru cu cărbune activ

## Retine mirosurile neplăcute, derivate în urma procesului de gătire a alimentelor.

Saturarea filtrului de carbon apare după un anumit timp de utilizare, care variază în funcție de tipul aragazului și de regularitatea curătării filtrului degresant. În orice caz, este necesar să înlocuiti cartușul la maxim patru luni (sau când sistemul indicator vă semnalează saturarea filtrelor - dacă este prevăzut pe modelul dvs).

NU-I spălați sau refolosiți



# Înlocuirea becurilor

Hota este dotată cu un sistem de iluminare bazat pe tehnologia LED.

LEDURILE garantează o iluminare optimă, o durată de până la 10 ori mai mare fată de becurile traditionale și permit economisirea a 90% de energia electrică.

Pentru înlocuirea becurilor, contactați centrul de service autorizat pentru piese de schimb.

# ELIMINARE

Acest aparat este marcat în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/EC referitoare la Deşeurile de Echipament Electric şi Electronic (WEEE).

Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corect, contribuiți la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății persoanelor, consecințe care ar putea fi provocate de aruncarea necorespunzătoare la gunoi a acestui produs.



Simbolul de pe produs, sau de pe documentele care însotesc produsul, indică faptul că acesta nu poate fi aruncat împreună cu deșeurile menajere. Trebuie predat la punctul de colectare corespunzător, pentru reciclarea echipamentului electric și electronic. Aruncarea la gunoi a aparatului trebuie făcută în conformitate cu normele locale pentru eliminarea deseurilor.

Pentru informații mai detaliate privind eliminarea, valorificarea și reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați administrația locală, serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați cumpărat produsul.

Aparat proiectat, testat și fabricat în conformitate cu:

• Siguranță: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.

• Randament: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.

• EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

Recomandări pentru o utilizare corespunzătoare în scopul reducerii impactului asupra mediului: Când începeți să gătiți, porniți hota la viteză minimă și lăsați-o să funcționeze timp câteva minute după ce ați terminat de gătit. Măriți viteza în cazul cantităților mari de fum sau vapori și utilizați viteza/ele sporită/e doar în cazuri extreme. Înlocuiți filtrul/ele de carbon, atunci când este necesar, pentru a menține o eficiență optimă de reducere a mirosului. Curățați filtrul/ele de grăsime, atunci când este necesar, pentru a menține o eficiență optimă a filtrului. Utilizați diametrul maxim al sistemului de conducte indicat în acest manual pentru a optimiza eficiența și pentru a reduce la minimum nivelul de zgomot.

# **ANOMALII DE FUNCTIONARE**

Dacă ceva nu pare să funcționeze, înainte de a face un apel la Serviciul de Asistență, efectuați următoarele verificări simple:

- Dacă hota nu funcționează:
- Verificați dacă:
  - nu este vorba de o pană de curent.
- a fost selecționată o viteză.
- Dacă hota are un randament redus: Verificați dacă:
  - Viteza selecționată pentru motor este suficientă pentru cantitatea de fum si vapori care este eliberată.
  - Bucătăria este aerată suficient pentru a permite priza de aer.
  - Filtrul cu cărbune nu este consumat (hota in versiunea filtrantă).
- Dacă hota s-a oprit in timpul funcțonării normale: Verificați dacă:
  - nu este vorba de o pană de curent.
  - dispozitivul de comutare nu s-a decuplat.

În caz de defecțiuni, înainte de a contacta Serviciul de Asistență Tehnică, deconectați timp de cel puțin 5 sec. aparatul trăgând de ștecher și apoi conectați-l din nou. În cazul în care defecțiunea persistă, contactați Serviciul de asistență.

# **CARACTERISTICI TEHNICE**

Înălțime (cm)	Lăţime (cm)	Adâncime (cm)	Ø tubului de evacuare (cm)
110-129,5	89,8	32	15

CE



Componentele nu sunt furnizate împreună cu produsul



Puteți descărca instrucțiunile privind siguranța, manualul de utilizare, fișa tehnică a produsului și datele energetice:

- Vizitând site-ul nostru web docs.whirlpool.eu
- Utilizând codul QR

 Ca alternativă, contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare (consultați numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, vă rugăm să precizați codurile specificate pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră.



# ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

 Перед началом какой либо операции по чистке или обслуживанию, отключить вытяжку от электрической сети, вынимая вилку из розетки или отключая общий выключатель помещения. Для всех операций по установке и обслуживанию использовать рабочие рукавицы.

• Прибор может быть использован детьми не младше 8 лет и лицами со сниженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или же с недостаточным опытом, если находятся под контролем, или если были обучены использовать прибор безопасным образом и если понимают связанные с этим опасности.

• Дети должны быть под контролем и не должны играть с прибором.

• Операции по чистке и обслуживанию не должны проводиться детьми без надзора

• Помещение должно иметь достаточную вентиляцию, когда кухонная вытяжка используется одновременно с другими приборами, работающими на газе или других топливах.

• Вытяжка должна часто очищаться как внутри, так и снаружи (ХОТЯ БЫ ОДИН РАЗ В МЕСЯЦ), придерживаясь того, что указано в инструкциях по обслуживанию.

• Несоблюдение норм чистки вытяжки и замены и чистки фильтров увеличивает риск возгорания.

Строго запрещено приготовление еды на открытом огне под вытяжкой.

• Для замены лампочки освещения использовать только тип лампочки указанный в разделе обслуживания/замены лампочки этого руководства.

Использование открытого пламени наносит ущерб фильтрам и может привести к загораниям, поэтому должно избегаться в любом случаи.

Жаренье должно проводиться под надзором, чтобы избежать возможности возгорания раскаленного подсолнечного масла.

ВНИМАНИЕ: Когда варочная поверхность работает, доступные части вытяжки могут нагреваться.

• Не подключать прибор к электрической сети до тех пор, пока установка полностью не закончена.

• То что касается технических мер и мер безопасности в применении до сброса паров строго придерживаться того что предусматривается по нормам локальных компетентных органов.

• Всасываемый воздух не должен выпускаться в трубу, используемую для выбросов дымов приборами, работающими на газе или других топливах.

• Не использовать или оставлять вытяжку без лампочек правильно установленных с риском получить удар электрическим током.

• Никогда не использовать вытяжку без правильно установленной решётки!

• Вытяжка НИКОГДА не должна использоваться, как опорная поверхность, если только не указано иначе.

• Использовать только винты для фиксирования в комплекте с продуктом для установки или, если нет в комплекте, приобрести винты правильного типа.

• Использовать правильную длину винтов, указанную в руководстве по установке.

• В случае сомнений, консультироваться в авторизированном центре по обслуживанию или с квалифицированным персоналом.

# **ВНИМАНИЕ!**

- Неустановка соответствующих винтов и приспособлений для фиксирования в соответствии с этими инструкциями может привести к рискам электрического происхождения.
- Не используйте устройство с программатором, таймером, отдельным пультом дистанционного управления или любым другим устройством, которое включается автоматически.

Не подпускайте к прибору детей младше 3 лет. Без постоянного надзора со стороны взрослых к прибору нельзя допускать детей младше 8 лет.

ВНИМАНИЕ: прибор не предназначен для включения при помощи внешних устройств или отдельного дистанционного управления.

🛦 Этот прибор не предназначен для профессионального применения. Не используйте прибор вне помещений.

🛦 Во избежание травм, прибор должен перемещаться и устанавливаться силами не менее двух человек.

**А** Установка, включая подключение водопроводной сети (если такое предусмотрено) и электрические соединения, а также ремонтные операции, должны выполняться квалифицированными специалистами.

По завершении установки, храните упаковочные материалы (пластиковые, полистироловые детали и т.п.) в недоступном для детей месте во избежание инцидентов с удушьем.

Не пользуйтесь прибором, будучи мокрыми или с босыми ногами. Никогда не применяйте прибор для чистки паром - риск удара электрическим током.

Упаковочный материал может на 100% использоваться вторично и маркирован соответствующим значком вторпереработки



Вытяжка может иметь дизайн, отличающийся от вытяжки показанной на рисунках данного руководства, тем не менее, руководство по эксплуатации, техническое обслуживание и установка остаются те же.

Изделие хозяйственно-бытоеого назначения. Производитель снимает с себя всякую ответственность за неполадки, ущерб или пожар, которые возникли при использовании прибора вследствие несоблюдения инструкций, приведенных в данном руководстве. Вытяжка служит для всасывания дыма и пара при приготовлении пищи и предназначена только для бытового использования.

- Очень важно сохранить эту инструкцию, чтобы можно было обратиться к ней в любой момент. Если изделие продается, передается или переносится обеспечить, чтобы инструкция всегда была с ним.
- Внимательно прочитайте инструкцию. В ней находится важная информация по установке, эксплуатации и безопасности.
- Запрещается выполнять изменения в электрической или механической части изделия или в трубах рассеивания.
- Перед началом установки оборудования убедитесь в целостности и сохранности всех компонентов. При наличии любых повреждений обратитесь к поставщику и ни в коем случае не начинайте монтаж оборудования.

Производитель, компания Whirlpool EMEA S.p.A. , заявляет что даннаямодельвытяжки,бытовогоприборасрадиооборудованием WiFi модуля Amber, соответствует требованиям директивы 2014/53/EU.

Полный текст декларации о соответствии приведен на веб-сайте: docs.whirlpool.eu

Радиооборудование работает в промышленном (ISM) частотном диапазоне 2,4 ГГц, максимальная передаваемая мощность ВЧ-сигнала не превышает 20 дБм (эквивалентная мощность изотропного излучения, e.i.r.p.).

Этот продукт включает программное обеспечение с открытым исходным кодом, разработанное третьей стороной. Информация обиспользовании лицензии соткрытымисходнымкодомдоступна на следующем веб-сайте: docs.whirlpool.eu

Расстояние нижней грани вытяжки над опорной плоскостью под сосуды на кухонной плите должно быть не менее 50 ст – для электрических плит, и не менее 65 ст для газовых или комбинированных плит.

Если в инструкциях по установке газовой плиты оговорено большее расстояние, то учтите это.

# ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ СОЕДИНЕНИЕ

Напряжение сети должно соответствовать напряжению, указанному на табличке технических данных, которая размещена внутри прибора. Если вытяжка снабжена вилкой, подключите вытяжку к штепсельному разъему. Он должен отвечать действующим правилам и быть расположен в легкодоступном месте. Включить в розетку можно после установки. Если же вытяжка не снабжена вилкой (прямое подключения к сети), или штепсельный разъем не расположен в доступном месте, также и после установки, то используйте надлежащий двухполюсный выключатель, обеспечивающий полное размыкание сети при возникновении условий перенапряжения 3-ей категории, в соответствии с инструкциями по установке.

# **ВНИМАНИЕ!**

прежде чем подключить к сети питания электрическую систему вытяжки и проверить исправное функционирование ее убедитесь в том, что кабель питания правильно смонтирован.

Есликабельнеоснащенвилкой, подсоединитепроводавсоответствиисоследующей таблицей:

## Напряжение и частота сети

См. величины, указанные в наклейке с техническими характеристиками внутри колпака. Цвет жилы \_\_\_\_\_: желтый/зеленый N : синий L : коричневый

# Замена электрокабеля

Вытяжка имеет специальный кабель электропитания; в случае повреждения кабеля, необходимо заказать его в службе по техническому обслуживанию.

# ВЫБРОС ВОЗДУХА

(для исполнения с отводом воздуха)

Подсоедините вытяжку к выводной трубе с диаметром соответствующим отверстию выхода воздуха (соединительный фланец).

Установка труб с меньшим диаметром даст уменьшение мощности всасывания воздуха и резкое увеличение уровня шума. Производитель снимает с себя всякую ответственность по отношению выше сказанного.

- ! Использовать трубу с минимально необходимой длиной.
- ! Использовать трубу с наименьшим количеством изгибов (максимальный угол изгиба: 90°).
- ! Избегать резкого изменения сечения трубы.
- ! Предприятие снимает с себя какую-либо ответственность если данные правила не выполняются.

# С РЕЦИРКУЛЯЦИЕЙ ИЛИ С ВЫВОДОМ ?

! Ваша вытяжка готова к использованию в режиме отвода.

Для того чтобы использовать вытяжку в режиме рециркуляции необходимо установить ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ.

Проверьте на первых страницах данного руководства, входит ли ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ в поставку или его необходимо приобрести отдельно.

**Примечание:** Если входит в поставку оборудования, в некоторых случаях, дополнительный комплект угольных фильтров может уже быть установлен на вытяжке.

Информация по переводу вытяжки из режима отвода в режим рециркуляции уже входит в данное руководство.

# Исполнение с рециркуляцией

В этом режиме испарения выводятся наружу через гибкий трубопровод, подсоединенный к соединительному кольцу.

# \land ВНИМАНИЕ!

Выводная труба не входит в комплект и должна быть приобретена отдельно. Диаметр выводной трубы должен соответствовать диаметру соединительного кольца.

# \land ВНИМАНИЕ!

Если вытяжка снабжена угольным фильтром, то уберите его.

# Исполнение с отводом воздуха

Должен использоваться угольный фильтр, имеющийся в наличии у вашего дистрибутора. Втягиваемый воздух обезжиривается и дезодируется перед тем, как вновь возвращается в помещение через верхнюю решетку.

# команды

Вытяжка оснащена панелью управления для контроля скорости вытяжного вентилятора и включения света для освещения рабочей поверхности плиты.

T1 ⊰≩	т2 О	SL1	T3	T4 zen	т5 Ф	SL2	Т6 Р	Т7 Р†	т8 얍	т9 ∰	T10 ≉₽	)T11 北部	T12	T13 令
		ASA				p-p-								

- T1. «Night Light» ВКЛ/ВЫКЛ
- Т2. Подсветка варочной панели ВКЛ/ВЫКЛ Выбор цветовой температуры
- T3. Режим «Autolight»
- T4. Режим «ZEN Mode»
- Т5. Двигатель ВКЛ/ВЫКЛ
- **Т6.** Режим «POWER BOOST 1»
- T7. Режим «POWER BOOST 2»
- тв. Автоматический режим «COOKSENSE»
- Т9. Индикатор загрязнения фильтра
- T10. ВКЛ/ВЫКЛ «Breath Daily Cycle»
- T11. ВКЛ/ВЫКЛ «Breath Intensive Cycle»
- T12. Световой индикатор включения функции WI-FI
- T13. Подключение по WI-FI

## T1. «NIGHT LIGHT» ВКЛ/ВЫКЛ

Нажмите, чтобы включить или выключить мягкую фоновую подсветку.

## Т2. ПОДСВЕТКА ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ ВКЛ/ВЫКЛ – ВЫБОР ЦВЕТОВОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ

Нажмите, чтобы включить или выключить подсветку варочной панели.

При включённой подсветке коротко нажмите полоску светодиодов **SL1** (справа или слева, соответственно), чтобы увеличить или уменьшить яркость подсветки.

Нажмите и удерживайте, чтобы задать цветовую температуру света.

Коротко нажмите полоску светодиодов SL1 (справа или слева, соответственно), чтобы сделать цвет подсветки холоднее или теплее.

Если не менять цвет в течение пяти секунд, SL1 замигает на выбранной вами настройке цвета и прозвучит сигнал, означающий, что система сохранила эту конфигурацию.

Необходимо помнить: Подсветка будет включаться с цветовой температурой, настроенной перед последним выключением прибора.

## **Т3. РЕЖИМ «AUTOLIGHT»**

Нажмите для активации/деактивации функции автоматической подсветки «Autolight».

Необходимо помнить: эта функция активируется только в том случае, если вытяжка подключена к варочной панели с помощью wi-fi. При включенной функции управление подсветкой варочной панели осуществляется автоматически с учетом статуса варочной панели.

# **Т4. РЕЖИМ «ZEN MODE»**

Нажмите, чтобы активировать или деактивировать режим вытяжной вентиляции «ZEN».

Этот режим позволяет активировать скорость вытяжной вентиляции с идеальным балансом между бесшумностью и эффективностью.

## Т5. ДВИГАТЕЛЬ ВКЛ/ВЫКЛ

Нажмите, чтобы включить или выключить двигатель вытяжки.

При включённом двигателе коротко нажмите полоску светодиодов SL2 (справа или слева, соответственно), чтобы увеличить или уменьшить скорость (мощность) вытяжной вентиляции.

# T6. РЕЖИМ «POWER BOOST 1»

При включённом двигателе вытяжки нажмите T6, чтобы активировать скорость интенсивной вытяжки «POWER BOOST 1» (регулируемой по времени).

Необходимо помнить: вытяжка вернется к своей предыдущей скорости через пять минут.

## **Т7. РЕЖИМ «POWER BOOST 2»**

При включённом двигателе вытяжки нажмите T7, чтобы активировать скорость интенсивной вытяжки «POWER BOOST 2» (регулируемой по времени).

Примечание: вытяжка вернётся к работе на прежней скорости через пять минут.

# Т8. АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ «COOKSENSE»

Вытяжка автоматически настраивает скорость вытяжной вентиляции 1, после чего увеличивает ее при необходимости (в соответствии с условиями окружающей среды, определенными датчиком вытяжки).

Если скорость вытяжной вентиляции составляет 1, и условия окружающей среды не изменяются, вытяжка выключится через 5 минут.

Необходимо помнить: для правильного использования этой функции сначала настройте параметры автоматического режима, как описано в соответствующем разделе.

Необходимо помнить: если при активном автоматическом режиме изменить любые другие функции, регулирующие скорость, функция автоматической вентиляции отключится.

## Т9. ИНДИКАТОР ЗАГРЯЗНЕНИЯ ФИЛЬТРА

С регулярными интервалами вытяжка сигнализирует о необходимости технического обслуживания фильтров.

Примечание: Индикаторы работают только при включённой вытяжке.

Кнопка Т9 горит: Выполните техническое обслуживание жирового фильтра.

Кнопка Т9 мигает: Выполните техническое обслуживание угольного фильтра.

Сброс индикаторов засорения фильтра:

Примечание: Это нужно делать при включённой вытяжке.

Нажмите и удерживайте кнопку Т9. Подсветка будет выключена для подтверждения сброса.

## Активация индикатора засорения угольного фильтра.

Примечание: Это нужно делать при выключенном двигателе вытяжки.

Этот индикатор как правило деактивирован. Его следует активировать, если вытяжка установлена с фильтрующими элементами (то есть с угольными фильтрами).

Одновременно нажмите и удерживайте кнопки T1и T10, чтобы активировать функцию. Эти кнопки загорятся, что означает активацию.

Чтобы деактивировать функцию, нажмите и удерживайте те же самые кнопки (T1 и T10) снова. Кнопки замигают часто и затем отключатся, что означает деактивацию.

# T10. ВКЛ/ВЫКЛ «BREATH DAILY CYCLE»

Вытяжка автоматически настраивает скорость вытяжной вентиляции 1, после чего увеличивает ее при необходимости (в соответствии с условиями окружающей среды, определенными датчиком вытяжки).

Если скорость вытяжной вентиляции не меняется под влиянием окружающих условий, вытяжка выключится через два часа. Через пять часов работы вытяжка выключится в любом случае, независимо от режима работы.

Примечание: для правильного использования этой функции сначала настройте параметры автоматического режима, как описано в соответствующем разделе.

# T11. ВКЛ/ВЫКЛ «BREATH INTENSIVE CYCLE»

Вытяжка автоматически настраивает скорость вытяжной вентиляции 5, после чего увеличивает ее при необходимости (в соответствии с условиями окружающей среды, определенными датчиком вытяжки).

Если скорость вытяжной вентиляции не меняется под влиянием окружающих условий, вытяжка выключится через два часа. Через пять часов работы вытяжка выключится в любом случае, независимо от режима работы.

Примечание: для правильного использования этой функции сначала настройте параметры автоматического режима, как описано в соответствующем разделе.

## Т12. СВЕТОВОЙ ИНДИКАТОР ВКЛЮЧЕНИЯ ФУНКЦИИ WI-FI

Индикатор включается при дистанционном управлении вытяжкой через приложение.

# T13. ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПО WI-FI

Нажмите для активации/деактивации функций WI-FI.

Этот режим позволяет подключить вытяжку к Интернету, что дает возможность дистанционно контролировать ее/управлять ею со смартфона или планшета.

Для использования режима WI-FI подключите прибор к домашней беспроводной сети (Интернету) в соответствии с

процедурой конфигурации, описанной в «Руководстве по WI-FI».

## НАСТРОЙКА ПАРАМЕТРОВ ДЛЯ АВТОМАТИЧЕСКОГО РЕЖИМА

Для правильного использования автоматического режима вам потребуется откалибровать вытяжку и выбрать тип варочной панели.

## Калибровка вытяжки

Необходимо помнить: это нужно делать, когда прибор находится в режиме ожидания, т. е. через минуту после выключения двигателя.

Нажмите кнопку Т4 и удерживайте пять секунд.

Включится 1-я скорость вытяжной вентиляции, и кнопка **Т4** начнет мигать, указывая на то, что калибровка вытяжки началась (она продлится примерно 5 минут).

Примечание: чтобы остановить процесс калибровки, нажмите кнопку Т4и удерживайте пять секунд. Тогда калибровка будет признана недействительной, и её потребуется повторить.

Примечание: калибровка будет выполнена автоматически после первого включения прибора. Т4 будет мигать. Подождите 5 минут до завершения калибровки.

# Выбор типа варочной панели

Необходимо помнить: это нужно делать, когда прибор находится в режиме ожидания, т. е. через минуту после выключения двигателя.

Нажмите кнопки Т10 и Т11 удерживайте пять секунд.

Кнопки Т10 и Т11 загорятся.

Если варочная панель газовая, нажмите кнопку Т10- эта кнопка замигает, указывая на то, что выбран данный вариант.

Если варочная панель электрическая, нажмите кнопку T11 – эта кнопка замигает, указывая на то, что выбран данный вариант.

После нажатия кнопка будет мигать три секунды, указывая на то, что ваш выбор сохранён.

# РУКОВОДСТВО ПО WI-FI

# ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ С ПОМОЩЬЮ ПРИЛОЖЕНИЯ «LIVE» / ПРОЦЕДУРА НАСТРОЙКИ

Приложение «LIVE» позволяет дистанционно управлять прибором и контролировать его работу с помощью внешнего устройства. Для дистанционного управления прибором сначала необходимо полностью выполнить процедуру настройки подключения. Это необходимо, чтобы зарегистрировать ваш прибор и подключить его к домашней беспроводной сети. Процедура настройки выполняется только один раз. Ее придется повторить снова при изменении настроек роутера (название сети, пароль или провайдер).

# 1.1 ПЕРЕД НАЧАЛОМ ПРОЦЕДУРЫ НАСТРОЙКИ

- Для возможности использования данной функции вы должны иметь: смартфон на Android 4.3 (или выше) с разрешением дисплея 1280х720 (или выше) либо смартфон/планшет на iOS 8 (или выше); • беспроводной WiFi-роутер b/g/n 2,4 ГГц, подключенный к Интернету (с помощью вашего мобильного устройства убедитесь, что домашняя беспроводная сеть имеет достаточную мощность сигнала в месте установки прибора).
- Загрузите и установите бесплатное приложение: LIVE на свой смартфон на OC Android или на iPAD/iPhone из магазина приложений. В приложении вы найдете пошаговую инструкцию по установке. Если у вас еще нет аккаунта, создайте его и присоединитесь к сервису (приняв юридические условия) для получения всех преимуществ приложения.
- Зарегистрируйте свой прибор, следуя инструкциям приложения. Для регистрации вам понадобится номер идентификатора Smart Appliance ID (SAID), который указан на наклейке на приборе. SAID состоит из цифр и букв (10 символов). SAID своего прибора можно записать здесь:
- SAID ... ... ... ... ... ... ... ...

## 1.2 КОНФИГУРИРОВАНИЕ

- Перед началом процесса установки включите роутер и убедитесь, что беспроводной сигнал вашего домашнего роутера достигает прибора. Для проверки интенсивности сигнала беспроводной сети на планшете или смартфоне, подключенном только к Wi-Fi роутеру, отключите все другие способы передачи данных и расположите устройство непосредственно рядом с прибором. Откройте любую интернет-страницу в браузере и убедитесь, что она загружается достаточно быстро. Если подключение к Интернету в вашей домашней сети выполнено правильно, но страница не загружается, может понадобиться установить усилитель сигнала Wi-Fi (не входит в комплект поставки прибора).
- Если роутер поддерживает технологию WPS 2.0 (или выше), выполните одну из двух ручных процедур настройки для подключения вашего устройства к роутеру. Если WPS не поддерживается роутером, выполните процедуру настройки

вручную.

## Для подключения прибора к беспроводной сети следуйте инструкциям своего приложения «6th Sense Live», установленного на вашем смартфоне.

Или обратитесь к разделам по автоматическому или ручному подключению.

# 1.2.1 РЕКОМЕНДАЦИИ ПО АВТОМАТИЧЕСКОЙ НАСТРОЙКЕ (ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ) – С ПОМОЩЬЮ WPS

Эта процедура применяется только для роутеров, поддерживающих WPS 2.0 (или выше)

- Активируйте на своем приборе процесс конфигурирования. Для этого нажмите и удерживайте в течение трех секунд кнопку подключения (раздастся звуковой сигнал). Прибор переключится в режим «поиска» локальной сети. Пиктограмма подключения на приборе начнет быстро мигать.
- На беспроводном роутере нажмите кнопку WPS, чтобы установить соединение между двумя устройствами. Индикатор на роутере начнет мигать.
- Когда прибор будет успешно подключен к локальному роутеру, пиктограмма беспроводной сети перейдет от быстрого к медленному миганию (поддерживается не всеми приборами).
- 4. Прибор пытается подключиться к серверной системе. Кнопка подключения перестает мигать. Если пиктограмма беспроводной сети не прекратит мигать через несколько минут, значит, прибору не удалось подключиться к домашней сети через WPS. Повторите процедуру, и если повторная попытка окажется безуспешной, используйте одну из двух процедур ручной настройки.
- 5. Процедуру подключения к WiFi можно прервать, нажав кнопку подключения.

# 1.2.2 ПРОЦЕДУРА РУЧНОЙ НАСТРОЙКИ (ПРИ ПЕРВОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ) - МЕТОД «SCAN TO CONNECT»

- Эта процедура использует QR-код на табличке WiFi и может использоваться в том случае, если ваш роутер не поддерживает WPS.
- 1. ВКЛЮЧИТЕ ваш роутер и убедитесь, что он подключен к сети Интернет.
- Активируйте на своем приборе процесс конфигурирования, нажав кнопку подключения (раздастся одиночный звуковой сигнал) • пиктограмма беспроводной сети на панели управления прибора начнет мигать.
- 3. Включите свое интеллектуальное устройство (смартфон или планшет) и следуйте инструкциям в приложении.
- 4. После подключения пиктограмма беспроводной сети на приборе перестанет мигать и будет гореть постоянно.
- 5. Процедура настройки завершена.
- 6. Процедуру подключения к WiFi можно прервать, нажав кнопку подключения.

## 1.2.3 ПРОЦЕДУРА РУЧНОЙ НАСТРОЙКИ (при первом использовании) - метод «uAccess Point»

- В рамках этой процедуры, которая применяется, если ваш роутер не поддерживает WPS, используется технология Micro Access Point.
- Перед началом процедуры установки запишите название домашней беспроводной сети (SSID), ее пароль и SAID прибора. Они потребуются при установке.
- 2. ВКЛЮЧИТЕ ваш роутер и убедитесь, что он подключен к сети Интернет.
- 3. Активируйте на своем приборе процесс конфигурирования, нажав кнопку подключения и удерживая ее в течение 5 секунд (раздастся два звуковых сигнала, один через 3 секунды, другой через 5 секунд) пиктограмма беспроводной сети на панели управления прибора начнет мигать.
- 4. Включите свое интеллектуальное устройство (смартфон или планшет) и войдите в список доступных беспроводных сетей в меню настройки.
- 5. Прибор создает беспроводную сеть (SSID), после чего ее можно выбрать в списке доступных беспроводных сетей. Имя сети образуется приставкой, зависящей от типа вашего прибора (стиральная машина, сушильная машина, ...), и последующим MAC-адресом (напр., VENTIL\_88\_E7\_12\_xx\_yy\_ zz). Если вы не видите такую сеть, может потребоваться обновить список сетей или проверить, горит ли пиктограмма беспроводной сети на дисплее прибора.
- 6. После выбора SSID потребуется ввести пароль сети. В качестве пароля используйте номер SAID (см. «Перед началом процедуры настройки») (например, 44441ABCD).
- Примечание: Пароль чувствителен к регистру символов. Затем выполните подключение к сети.
- 7. Дождитесь подтверждения подключения прибора к сети WiFi.
- 8. Откройте веб-браузер. Если в нем ничего не отображается, введите адрес «192.168.10.1» в адресную строку (URL) и нажмите кнопку «Ввод». В браузере откроется страница «SMART». Это страница настройки подключения вашего прибора к сети WiFi.

9. В раскрывающемся списке доступных сетей выберите название своей домашней беспроводной сети.



 Если домашняя сеть скрыта, выберите «Other» (Другие) (->) и вручную введите ее название (SSID) и выберите протокол безопасности.



11. При необходимости введите пароль своей домашней сети и подтвердите ввод. Не забудьте, что при вводе пароля регистр символов имеет значение.





- 12. Нажмите кнопку « » для подтверждения и подождите несколько секунд.
- После подключения пиктограмма беспроводной сети на приборе перестанет мигать и будет гореть постоянно. Если этого не происходит, отключите прибор от электрической сети, снова подключите его и повторите процедуру.
- 14. Процедура настройки завершена.

#### 1.3 ВЫКЛЮЧЕНИЕ / ВКЛЮЧЕНИЕ РЕЖИМА «WI-FI FEATURE»

Для отключения прибора от беспроводной сети нажмите и удерживайте в течение 5 секунд кнопку подключения на приборе (раздастся одиночный звуковой сигнал). Пиктограмма беспроводной сети на дисплее прибора погаснет.

Для повторного подключения прибора к сети нажмите кнопку беспроводной сети на устройстве дистанционного управления.

После конфигурирования прибора пользователь может деактивировать этот режим и отключить прибор от сети, нажав и удерживая в течение 10 секунд кнопку подключения на приборе (раздастся два звуковых сигнала, один через 5 секунд, другой через 10 секунд).

Пиктограмма беспроводной сети на дисплее прибора погаснет.

Для повторного подключения прибора к домашней беспроводной сети выполните процедуру, описанную в разделе «Конфигурирование».

# 1.4 ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ / ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Этот режим может применяться в зависимости от типа прибора.

- 1. Убедитесь, что ваш роутер ВКЛЮЧЕН и подключен к сети Интернет.
- 2. Убедитесь, что индикатор состояния подключения WiFi на дисплее прибора горит непрерывно.
- 3. Используя приложение Whirlpool для дистанционного управления прибором, можно:
  - контролировать состояние прибора и активировать функции, даже находясь вне дома;
  - получать доступ к дополнительным функциям, например, режиму интеллектуального управления энергопотреблением;
  - оптимизировать потребление электроэнергии, пользуясь, например, наиболее выгодными тарифами;
  - получать доступ к дополнительной информации по использованию вашего прибора;
  - получать информацию о состоянии прибора в случае получения предупреждений.

## 1.5 ИНДИКАЦИЯ СОСТОЯНИЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ПРИБОРА

Если индикатор состояния подключения WiFi на дисплее прибора быстро мигает, прибор пытается подключиться к роутеру. Если он мигает медленно, прибор подсоединился к роутеру, но не может подключиться к сети Интернет (например, ADSL не работает); некоторые типы приборов не поддерживают медленное мигание и имеют только функцию мигания. Если индикатор горит постоянно, прибор подключен к Интернету и облаку Whirlpool.

## 1.6 ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ ПО WIFI

Какие протоколы Wi-Fi поддерживаются?

Установленный адаптер Wi-Fi поддерживает стандарты Wi-Fi b/g/n для европейских стран.

## Какие настройки необходимо выполнить в программном обеспечении роутера?

Необходимы следующие настройки роутера: включено 2,4 ГГЦ, Wi-Fi b/g/n, активированы DHCP и NAT.

## Какая версия WPS поддерживается?

WPS 2.0 или выше. Обратитесь к документации роутера.

Имеются ли различия при использовании смартфона (или планшета) на ОС Android и iOS?

Можно использовать любую операционную систему, это не имеет значения.

Можно ли использовать беспроводную точку доступа на мобильном телефоне в мобильной сети 3G вместо роутера?

Да, но облачные сервисы предполагают постоянное подключение устройств.

Как проверить, работает ли мое домашнее подключение к Интернету, и включена ли беспроводная передача данных?

Можно найти свою сеть на своем интеллектуальном устройстве. Перед проверкой отключите все прочие способы передачи данных.

## Как проверить, подключен ли прибор к моей домашней беспроводной сети?

Войдите в конфигурацию роутера (см. «Руководство для роутера») и проверьте, указан ли МАС-адрес прибора на странице беспроводных подключенных устройств.

## Где найти МАС-адрес прибора?

Посмотрите на свой прибор:

на нем есть наклейка с адресами SAID и MAC.

МАС-адрес содержит комбинацию цифр и букв, начинающуюся с «88:е7».

## Как проверить, включена ли функция беспроводной передачи данных на приборе?

С помощью приложения 6th Sense Live на интеллектуальном устройстве проверьте, определяется ли сеть прибора и подключен ли он к облаку.

## Может ли что-то помешать сигналу достичь прибора?

Убедитесь, что подключенные устройства не занимают всю доступную ширину полосы пропускания.

Убедитесь, что количество ваших устройств WiFi не превысило максимальное количество, допустимое для роутера.

## Каково максимальное удаление роутера от прибора?

Обычно интенсивность сигнала WiFi достаточно высока для покрытия нескольких помещений, однако сильно зависит от материала стен. Интенсивность сигнала можно проверить, разместив свое интеллектуальное устройство вблизи прибора.

# Что делать, если сигнал беспроводной сети не достигает прибора?

Можно использовать специализированные устройства для увеличения радиуса WiFi-покрытия, например, точки доступа, WiFi-повторители и силовые мосты (не входят в комплект поставки прибора).

## Как узнать название и пароль моей беспроводной сети?

Обратитесь к документации роутера. Обычно на роутере имеется наклейка с информацией, необходимой для доступа к странице настройки устройств через подключенное устройство.

#### Что делать, если мой роутер использует WiFi-канал соседа?

Переключите роутер на свой WiFi-канал.

Что делать, если индикатор состояния подключения продолжает медленно мигать и не горит постоянно или не может обеспечить стабильный доступ к домашнему роутеру?

Прибор может быть успешно подключен к роутеру, но не быть подключен к сети Интернет. Для подключения прибора к сети Интернет необходимо проверить настройки роутера и/или канала передачи данных.

Настройки роутера: NAT должен быть включен, необходимо правильно настроить систему защиту и DHCP. Поддерживаемое шифрование паролей: WEP, WPA,WPA2. Для перехода к другому типу шифрования обратитесь к руководству по эксплуатации роутера.

Настройки канала передачи данных: Если ваш интернет-провайдер установил ряд МАС-адресов, позволяющих подключаться к Интернету, вы не сможете подключить прибор к облачному сервису.

МАС-адрес — это уникальный идентификатор устройства. Обратитесь к своему провайдеру, чтобы подключить иные устройства, помимо компьютеров, к сети Интернет.

## Как проверить, осуществляется ли передача данных?

После настройки сети отключите питание, подождите 20 секунд и повторно включите прибор: Убедитесь, что в приложении отображается состояние пользовательского интерфейса прибора.

Некоторые настройки отображаются в приложении лишь через несколько секунд.

#### Как изменить учетную запись Whirlpool, сохранив подключенные приборы?

Вы можете создать новую учетную запись, но не забывайте удалять свои приборы из старой учетной записи, прежде чем переместить их в новую.

#### Что делать в случае замены роутера?

Можно сохранить имеющиеся настройки (название сети и пароль) или удалить предыдущие настройки из прибора и повторно сконфигурировать их.

# ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

# Очистка

Для очистки используйте ТОЛЬКО специальную тряпку, смоченную нейтральным жидким моющим средством. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ НИКАКИЕ ИНСТРУМЕНТЫ ДЛЯ ОЧИСТКИ. Не применяйте средства, содержащие абразивные материалы. НЕ ПРИМЕНЯЙТЕ СПИРТ!

# Обслуживание жировых фильтров

Удерживает частицы жира, исходящие от плиты. Фильтр следует чистить ежемесячно (или когда система

чилытр следует чистить ежемесячно (или когда система индикации насыщения фильтров, если она имеется в Вашей модели, указывает на данную необходимость ) неагрессивными моющими средствами, вручную или в посудомоечной машине при низкой температуре и экономичном цикле мытья.

При мытье в посудомоечной машине может иметь место некоторое обесцвечивание фильтра задержки жира, но его фильтрующая характеристика остается абсолютно неизменной.

Для снятия жирового фильтра потяните к себе подпружиненную ручку отцепления фильтра.



# Обслуживание угольного фильтра Удаляет неприятные запахи кухни.

Насыщение угольного фильтра происходит по истечении более или менее длительного периода эксплуатации, предопределяемого типом кухни и периодичностью очистки фильтров задержки жира. В любом случае, заменяйте картридж по крайней мере через каждые 4 месяца (или когда система индикации насыщения фильтров, если она имеется в Вашей модели, указывает на данную необходимость).

Угольный фильтр НЕ подлежит мойке или регенерации.



# Замена ламп

Вытяжка оборудована освещением на светодиодах LED. Светодиоды обеспечивают оптимальное освещение, их срок службы в 10 раз превышает срок работы традиционных лампочек, и позволяют экономить 90% электроэнергии.

Для замены светодиодов обратитесь в авторизированный сервисный центр.

# УТИЛИЗАЦИЯ

Данное изделие промаркировано в соответствии с Европейской директивой 2012/19/ЕС по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE).

Обеспечив правильную утилизацию данного изделия, Вы поможете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



Символ на самом изделии или сопроводительной документации указывает, что при утилизации данного изделия с ним нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами. Вместо этого, его следует сдавать в соответствующий пункт приемки электрического и электронного оборудования для последующей утилизации.

Сдача на слом должна производиться в соответствии с местными правилами по утилизации отходов.

За более подробной информацией о правилах обращения с такими изделиями, их утилизации и переработки обращайтесь в местные органы власти, в службу по утилизации отходов или в магазин, в котором Вы приобрели данное изделие.

Устройство разработано, испытано и изготовлено в соответствии с:

• Безопасность: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.

• Эксплуатационные характеристики: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.

• EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3. Предложения для правильного использования в целях снижения воздействия на окружающую среду: Включите вытяжной колпак на минимальной скорости, когда начинаете готовить, и оставьте его работать в течение нескольких минут после того, как закончите готовить. Увеличивайте скорость только в случае большого количества дыма и пара, и прибегайте к использованию повышенных скоростей только в экстремальных ситуациях. Заменяйте угольный фильтр(ы), когда это необходимо, для поддержания хорошей эффективности уменьшения запахов. Очищайте жировой/ые фильтр(ы), когда это необходимо, для поддержания хорошей эффективности жирового фильтра. Используйте максимальный диаметр системы воздуховодов, указанный в данном руководстве, для оптимизации эффективности и минимизации уровня шума.

# АНОМАЛИИ В РАБОТЕ

Если что-то не работает должным образом, перед тем как обратиться в Службу по техническому обслуживанию, выполните следующие простые проверки:

Если вытяжка не работает:

Проверить:

- что бы не была прервана подача тока.
- что бы была выбрана скорость.
- Если вытяжка плохо работает:

Проверить:

- что выбранная скорость двигателя достаточна для выработанного количества дыма и пара.
- что кухня достаточно проветрена для того, чтобы вытяжка могла выполнить забор воздуха.
- что угольный фильтр не отработан (вытяжка в режиме с рециркуляцией воздуха).
- Если вытяжка выключилась в ходе нормальной работы: Проверить:
  - что не прервана подача тока.
  - что не сработал однополюсный выключающий аппарат.

В случае возможных аномалий в работе, перед тем как обратиться в службу технического обслуживания отключить от электропитания аппарат минимум на 5 секунд, вынимая вилку и потом подсоединить его снова. Если аномалия в работе продолжает существовать обратиться в службу техобслуживания.

# ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Высота (см)	Ширина (см)	Глубина (см)	Ø вытяжной трубы (см)
110-129,5	89,8	32	15





Комплектующие, не входящие в комплект деталей к изделию



Чтобы загрузить инструкции по безопасности, руководство по эксплуатации, технический лист изделия и показатели энергоэффективности:

- Посетите наш веб-сайт docs.whirlpool.eu
- Используйте QR-код

• Или обратитесь в наш Сервисный центр (Номер телефона указан в гарантийном талоне). При обращении в наш Сервисный центр сообщите коды, указанные на паспортной табличке изделия.



# VŠEOBECNÁ BEZPEČNOSŤ

 Pred každým čistením alebo údržbou, odpojte odsávač pár od elektrickej siete vytiahnutím zástrčky alebo vypnutím hlavného vypínača bytu.

• Pre všetky inštalačné a údržbové operácie používajte prácovné rukavice.

 Zariadenie môže byť používané deťmi vo veku nie menej ako 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a potrebných znalostí, pokiaľ sú pod primeraným dozorom, alebo dostali pokyny o bezpečnom užívaní zariadenia a keď si uvedomujú s ňou spojené nebezpečenstvo.

• Deti musia byť kontrolované, aby sa nehrali so zariadením.

Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

 Miestnosť musí mať dosťatočné vetranie, keď kuchynský odsávač pár sa používa súčasne s inými zariadeniami spaľujúce plyn alebo iných palív.

 Odsávač pár sa musí pravidelne čistiť ako vnútorne tak zvonka (ASPOŇ RAZ ZA MESIAC), v každom prípade rešpektujte ako je výslovne uvedené v návode na údržbu.

 Nedodrźiavanie noriem čistenia odsávača pár a výmeny a čistenia filtrov môže spôsobiť požiare. Je prísne zakázané pod odsávačom pár robiť jedlá na plameni.

 Pri výmene lampy používajte len týp lampy uvedený v sekcii údržba/výmena lampy v tejto príručke.

Používanie otvoreného ohňa poškodzuje filtre a môže spôsobiť požiar a preto sa mu treba v každom prípade vyhnúť.

Vyprážanie musí byť vykonané pod kontrolou, aby prehriaty olej sa nezapálil.

PÓZOR: Keď je varná doska v prevádzke, prístupné části odsávača pary sa môžu zahriať.

• Nepripájajte zariadenie do elektrickej siete, kým inštalácia nie úplne dokončená.

 Pokiaľ ide o technické a bezpečnostné opatrenia, ktoré sa majú prijať pre vypúšťanie výparov, prísne sa dodržujte nariadeniam ustanovenými príslušnými miestnymi úradmi.

 Odsávaný vzduch nesmie byť dopravený do potrubia používaného pre vypúšťanie výparov produkovaných zariadeniami spaľujúcimi plyn alebo iné palivá.

· Nepoužívajte alebo nechajte odsávač pár bez správne namontovaných lámp kvôli možnému riziku úrazu elektrickým prúdom.

• Nikdy nepoužívajte odsávač pár bez správne namontovanej mriežky!

· Odsávač pár sa nesmie NIKDY používať ako nosný povrch, pokiaľ nie je výslovne uvedené

 Používajte len upevňovacie skrutky dodávané s výrobkom pre inštaláciu alebo, ak nie sú súčasťou dodávky, kúpte správny typ skrutiek.

• Používajte správnu dĺžku skrutiek, ktorá je označená v Návode na inštaláciu.

• Ak si nie ste istí, poraďte sa s autorizovaným servisným strediskom alebo podobným kvalifikovaným personálom.

# A POZOR!

- Chýbajúca inštalácia upevňovacích skrutiek alebo prostriedkov v súlade s týmito pokynmi môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte s programovacím zariadením, časovačom, samostatným diaľkovým ovládaním alebo s akýmkoľvek iným zariadením, ktoré sa aktivuje samostatne.

Uchovávajte zariadenie mimo dosahu detí vo veku do 3 rokov. Uchovávajte zariadenie mimo dosahu detí vo veku do 8 rokov, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dozorom dospelej osoby.

UPOZORNENIE: zariadenie nie je určené na to, aby sa spúšťalo pomocou externého zariadenia alebo samostatného diaľkového ovládacieho systému.

A Toto zariadenie nie je určené na profesionálne použitie. Nepoužívajte zariadenie v exteriéri.

Aby sa predišlo riziku zranenia osôb, zariadenie musia premiestňovať a inštalovať minimálne dve osoby.

A Inštaláciu, vrátane prípadných vodovodných prípojok a elektrického vedenia, a opravy smú vykonávať iba kvalifikovaní pracovníci.

Po dokončení inštalácie uchovávajte obalové materiály (plastové časti, polystyrén atď.) mimo dosahu detí, aby ste predišli riziku udusenia.

Nepoužívajte zariadenie, keď ste mokrí alebo bosí.

Nikdy nepoužívajte prístroje na tlakové čistenie – riziko úrazu elektrickým prúdom.

Obalové materiály sú 100 % recyklovateľné a sú označené značkou pre recykláciu

## Odsávač pary môže mať odlišný výzor ako je zobrazené na nákrese v tejto knižke, ale napriek tomu návody pre použitie, údržba a montáž ostanú rovnaké.

Prísne dodržiavajte pokyny uvedené v tomto návode. Výrobca odmieta prevziať akúkoľvek zodpovednosť za prípadné poškodenie, poruchy, škody, alebo vznietenie odsávača, ktoré bolo spôsobené nedodržaním týchto predpisov. Odsávač pár slúži výhradne na odsávanie pár, dymu, pachov vzniknutých pri varení a je určený výhradne pre domáce použitie.

- Je dôležité uchovať si túto príručku, aby ste ju mohli Použiť v akomkoľvek okamihu. V prípade predaje, postúpení či sťahovaní zaistite, aby zostala spoločne s odsávačom pár.
- Pozorne si prečítajte návod: obsahuje dôležité informácie o inštalácii, použití a bezpečnosti.
- Nemeňte elektrickú či mechanickú úpravu výrobku alebo potrubie na odvod pár.
- Skôr než budete pokračovať s inštaláciou zariadenia, overte, všetky súčiastky či nie sú poškodené. V opačnom prípade obráťte sa na predajcu a nepokračujte v inštalácii.

Výrobca Whirlpool EMEA S.p.A. vyhlasuje, že tento model digestora ako spotrebica pre domácnost s modulom rádiového zariadenia WiFi Amber je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné znenie vyhlásenia o zhode sa nachádza na nasledujúcejwebovej stránke: docs.whirlpool.eu Rádiové zariadenie pracuje v kmitoctovompásme 2,4 GHz ISM, pricom maximálna hodnota prenášanej rádiofrekvencnej energie nepresahuje 20 dBm (ekvivalentný izotropne vyžarovaný výkon, EIRP).

Súcastou tohto výrobku je softvér s otvoreným zdrojovým kódom vyvinutý tretími stranami. Vyhlásenie o používaní licencie k tomuto otvorenému softvéru je k dispozícii na tejto webovej stránke: docs.whirlpool.eu

Minimálna vzdialenosť medzi podporou nádoby na varnej ploche a najnižšou časťou digestora nesmie byť menšia než 50cm v prípade elektrických sporákov, 65cm v prípade plynových či kombinovaných/zmiešaných sporákov.

Pokiaľ návod na inštaláciu varného zariadenia na plyn odporúča väčšiu vzdialenosť, je treba sa týmto pokynom riadiť.

# ELEKTRICKÉ PRIPOJENIE

Sieťové napätie musí zodpovedať napätiu uvedenému na štítku s charakteristikami umiestnenom vo vnútri odsávača. Pokiaľ je odsávač vybavený prípojkou/vidlicou, stačí ju zapojiť do zásuvky zodpovedajúcej aktuálnym normám, ktorá sa nachádza v ľahko dosiahnuteľnom priestore aj po prevedenej montáži. Pokiaľ odsávač nie je vybavený prípojkami/vidlicou (priame pripojenie k sieti) alebo sa zásuvka nenachádza v ľahko dosiahnuteľnom priestore aj po prevedení montáže, je nutné použiť dvojpólový vypínač zodpovedajúci normám, ktorý zaručí úplné odpojenie od siete v podmienkach kategórie prepätí III, v súlade s pravidlami inštalácie.

# ▲ UPOZORNENIE!

Skôr než opäť napojíte obvod digestora na sieťové napájanie a overíte správne fungovanie, skontrolujte si vždy, že sieťový kábel bol správne namontovaný.

Pokiaľniejekábelopatrenýzástrčkou, pripojtevodičepodľainformácií vnasledujúcej tabuľke:

## Sieťové napätie a frekvencia

# Pripojenie vodičov

Uvedenú hodnotu si overte na štítku s vlastnosťami zariadenia, umiestnenom vo vnútri zariadenia.

# \_\_\_\_\_: žlto/zelený N : modrý L : hnedý

# Výmena napájacieho kábla

Digestor je vybavený špeciálnym napájacím káblom; v prípade poškodenia káblu si ho vyžiadajte u servisnej služby.

# VYPÚŠŤANIE VZDUCHU

(iba pre odsávacie verzie)

Napojte digestor na odťahové potrubie s rovnakým priemerom ako vývod vzduchu (spojovacia príruba).

Použitie odvodových trubíc a otvorov do steny s menším priemerom má za následok zníženie odsávadsej výkonnosti e drastické zvýšenie hlučnosti.

V tejto zásluhe sa vyhýba každej zodpovednosti.

- ! Používajte čo najkratšie odťahové potrubie.
- ! Používajte odťahové potrubie s čo najmenším počtom záhybov (maximálny uhol záhybu: 90°).
- ! Vyhnite sa zásadným zmenám sekcie vedenia odťahu.
- ! Spoločnosť sa vyhýba akejkoľvek zodpovednosti, pokiaľ tieto normy sa nedodržujú.

# FILTRČNÁ ALEBO ODSÁVACIA ?

! Váš odsávač pary je pripravený pre použitie v odsávacej verzii.

Pre použitie odsávača pary vo filtračnej verzii, nainštaluje sa príslušná SADA PRÍSLUŠENSTVA.

Overiť si na prvých stranách tejto príručky, či SADA PRÍSLUŠENSTVA je dodaná vo výbave alebo je ju potrebné zakúpiť. Poznámka: Ak je dodaná vo výbave, doplnkový filtračný systém na základe aktívneho uhlia, mohol už by byť nainštalovaný na odsávači parv.

Informácie pre transformáciu odsávača pary z odsávacej verzii na filtračnú verzi sú už zahrnuté v tejto príručke.

# Odsávacia verzia

Výpary sú vypúšťané von prostredníctvom výfukového potrubia upevneného na spojovacej prírube.

# **▲ UPOZORNENIE!**

Odťahové potrubie nie je súčasťou výbavy a je nutné ho zakúpiť. Priemer výfukového potrubia sa musí zhodovať s priemerom spojovacieho prstenca.

# **▲ UPOZORNENIE!**

Ak odsávač pary je vybavený uhlíkovými filtrami, tak tie musia byť vybraté.

# Filtračné verzia

Odsávaný vzduch bude pred návratom do miestnosti zbavený tukov a pachov. K použitiu digestora v tejto verzii je nutné inštalovať dodatočný systém filtrovania na základe aktívnych uhlíkov.

Nasatý vzduch sa pred znovu privodením do miestnosti najprv odmastí a sa zbaví zápachu. Aby sa mohol odsávač pary používať v takejto verzii, je potrebné nainštalovať doplňujúci filtračný systém na základe aktívneho uhlia.

# RIADENIA

Odsávač pary je vybavený ovládacím panelom s kontrolou odsávacej rýchlosti a s kontrolou zapínania svietidla na osvetlenie varnej pracovnej plochy.



- T1. ZAP./VYP. funkcie "Night Light"
- T2. Spínač osvetlenia varnej dosky zvoľte farebnú teplotu
- T3. Funkcia "Autolight"
- T4. Funkcia "ZEN Mode"
- T5. Vypnutie/zapnutie motora
- T6. Funkcia "POWER BOOST 1"
- T7. Funkcia "POWER BOOST 2"
- T8. Automatická funkcia "COOKSENSE"
- T9. Ukazovateľ nasýtenia filtra
- T10. ZAP./VYP. funkcie "Breath Daily Cycle"
- T11. ZAP./VYP. funkcie "Breath Intensive Cycle"
- T12. Kontrolka funkcie Wi-Fi aktívna
- T13. Wi-Fi pripojenie

## T1. ZAP./VYP. FUNKCIE "NIGHT LIGHT"

Stlačením zapnite alebo vypnite tlmené podsvietenie.

## T2. SPÍNAČ OSVETLENIA VARNEJ DOSKY – ZVOĽTE FAREBNÚ TEPLOTU

Stlačením zapnite alebo vypnite svetlá varnej dosky.

Keď sú svetlá zapnuté, prejdite prstom doprava alebo doľava po LED pásiku **SL1**, čím zvýšite alebo znížite intenzitu svetla. Stlačte a podržte, aby ste nastavili farebnú teplotu svetla.

Prejdite prstom doprava alebo doľava po LED pásiku SL1, čím nastavíte studenejšiu alebo teplejšiu farbu svetla.

Ak päť sekúnd nezmeníte farbu, SL1 bude blikať na farbe, ktorú ste zvolili, a zvukový signál oznámi, že systém uložil túto konfiguráciu.

Poznámka: Svetlo sa zapne v poslednej farebnej teplote, ktorú ste nastavili pred vypnutím spotrebiča.

## T3. FUNKCIA "AUTOLIGHT"

Stlačením zapnete/vypnete funkciu automatického rozsvietenia "Autolight".

Poznámka: Táto funkcia sa aktivuje iba vtedy, keď je digestor cez Wi-Fi spojený s varnou doskou. Po aktivovaní funkcie sa osvetlenie varnej dosky automaticky riadi podľa stavu varnej dosky.

## T4. FUNKCIA "ZEN MODE"

Stlačte a aktivujte alebo deaktivujte režim odsávania "ZEN".

Táto funkcia umožňuje aktivovať rýchlosť odsávania s dokonalou rovnováhou medzi tichom a účinnosťou odsávania.

## **T5. VYPNUTIE/ZAPNUTIE MOTORA**

Stlačením zapnite alebo vypnite motor odsávania.

Keď je motor zapnutý, prejdite prstom doprava alebo doľava po LED pásiku SL2, čím zvýšite alebo znížite rýchlosť odsávania (výkon).

## T6. FUNKCIA "POWER BOOST 1"

Keď je motor odsávania zapnutý, stlačením T6 aktivujte intenzívnu rýchlosť odsávania "POWER BOOST 1" (s časovou reguláciou). Poznámka: Digestor sa po piatich minútach vráti na predchádzajúcu rýchlosť.

## T7. FUNKCIA "POWER BOOST 2"

Keď je motor odsávania zapnutý, stlačením T7 aktivujte intenzívnu rýchlosť odsávania "POWER BOOST 2" (s časovou reguláciou). Upozornenie: Digestor sa po piatich minútach vráti na rýchlosť použitú predtým.

# **T8. AUTOMATICKÁ FUNKCIA "COOKSENSE"**

Digestor automaticky nastaví rýchlosť odsávania 1 a potom ju v prípade potreby zvýši (podľa okolitých podmienok zistených senzorom digestora).

Ak digestor používa rýchlosť odsávania 1 a okolité podmienky sa nezmenia, po 5 minútach sa vypne.

Poznámka: Aby ste si boli istí, že túto funkciu používate správne, nakonfigurujte, prosím, najprv parametre na automatický režim, ako je opísané v príslušnej časti.

Poznámka: Ak pri používaní automatického režimu zmeníte iné funkcie, ktoré regulujú rýchlosť, funkcia automatického vetrania sa vypne.

## T9. UKAZOVATEĽ NASÝTENIA FILTRA

V pravidelných intervaloch digestor signalizuje potrebu vykonať údržbu filtra.

Upozornenie: Ukazovatele fungujú, iba keď je digestor zapnutý.

Tlačidlo T9 svieti: Vykonajte údržbu filtra mastnoty.

Tlačidlo T9 bliká: Vykonajte údržbu uhlíkového filtra.

Vynulovanie ukazovateľov nasýtenia filtra:

Upozornenie: Musí sa urobiť, keď je digestor zapnutý.

Stlačte a podržte tlačidlo T9. Svetlo sa vypne, čím sa potvrdí vynulovanie.

# Aktivovanie ukazovateľa nasýtenia uhlíkového filtra.

Upozornenie: Musí sa urobiť, keď je motor odsávania vypnutý.

Za normálnych okolností je ukazovateľ deaktivovaný. Mal by byť aktivovaný, ak je digestor nainštalovaný vo filtrovacej verzii (t. j. s uhlíkovými filtrami).

Funkciu aktivujete stlačením a podržaním tlačidiel T1 a T10 naraz. Tlačidlá sa rozsvietia, čo znamená, že je aktivovaná.

Funkciu deaktivujete opätovným stlačením a podržaním tých istých tlačidiel (T1 a T10). Tlačidlá nakrátko bliknú a potom sa vypnú, čo znamená, že funkcia je deaktivovaná.

## T10. ZAP./VYP. FUNKCIE "BREATH DAILY CYCLE"

Digestor automaticky nastaví rýchlosť odsávania 1 a potom ju v prípade potreby zvýši (podľa okolitých podmienok zistených senzorom digestora).

Ak sa rýchlosť odsávania nezmení v dôsledku zistených okolitých podmienok, digestor sa po dvoch hodinách vypne.

Digestor sa v každom prípade vypne po piatich hodinách používania, bez ohľadu na režim prevádzky.

Upozornenie: Aby ste si boli istí, že túto funkciu používate správne, nakonfigurujte, prosím, najprv parametre na automatický režim, ako je opísané v príslušnej časti.

## T11. ZAP./VYP. FUNKCIE "BREATH INTENSIVE CYCLE"

Digestor automaticky nastaví rýchlosť odsávania 5 a potom ju v prípade potreby zvýši (podľa okolitých podmienok zistených senzorom digestora).

Ak sa rýchlosť odsávania nezmení v dôsledku zistených okolitých podmienok, digestor sa po dvoch hodinách vypne.

Digestor sa v každom prípade vypne po piatich hodinách používania, bez ohľadu na režim prevádzky.

Upozornenie: Aby ste si boli istí, že túto funkciu používate správne, nakonfigurujte, prosím, najprv parametre na automatický režim, ako je opísané v príslušnej časti.

## T12. KONTROLKA FUNKCIE WI-FI AKTÍVNA

Kontrolka sa zapne, keď je digestor ovládaný na diaľku prostredníctvom aplikácie.

# T13. WI-FI PRIPOJENIE

Stlačením zapnete/vypnete funkcie Wi-Fi.

Táto funkcia umožňuje pripojenie digestora k internetu, aby ste ho mohli sledovať/ovládať na diaľku cez smartfón alebo tablet.

Ak chcete používať funkciu Wi-Fi, pripojte spotrebič k domácej bezdrôtovej sieti (internetu) podľa konfiguračného postupu vysvetleného v NÁVODE K Wi-Fi.

## KONFIGUROVANIE PARAMETROV PRE AUTOMATICKÝ REŽIM

Aby ste si boli istí, že automatický režim používate správne, musíte digestor nakalibrovať a zvoliť typ varnej dosky. Kalibrácia digestora

Poznámka: Musíte ju vykonať, keď je digestor v pohotovostnom režime, t. j. jednu minútu po vypnutí motora. Stlačte a päť sekúnd podržte tlačidlo **T4**.

Zapne sa rýchlosť odsávania 1 a tlačidlo T4 zabliká na znak toho, že sa začala kalibrácia digestora (potrvá približne 5 minút). Upozornenie: Proces kalibrácie zastavíte stlačením a podržaním tlačidla T4 na päť sekúnd. Kalibrácia sa tým zruší a bude potrebné ju zopakovať. Upozornenie: Kalibrácia sa vykoná automaticky, keď sa spotrebič prvý raz pripojí k elektrickému zdroju. T4 bude blikať. Počkajte 5 minút, kým sa kalibrácia dokončí.

# Výber typu varnej dosky

Poznámka: Musíte ju vykonať, keď je digestor v pohotovostnom režime, t. j. jednu minútu po vypnutí motora.

Stlačte a päť sekúnd podržte tlačidlá T10 a T11.

Tlačidlá T10 a T11sa rozsvietia.

Ak je varná doska plynová, stlačte tlačidlo T10 – tlačidlo bude blikať na znak tohto výberu.

Ak je varná doska elektrická, stlačte tlačidlo T11 – tlačidlo bude blikať na znak tohto výberu.

Po stlačení bude tlačidlo tri sekundy blikať, čo znamená, že vaša voľba bola uložená.

# NÁVOD K Wi-Fi

# DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE/POSTUP NASTAVENIA APLIKÁCIE LIVE

Funkcia LIVE umožňuje ovládať a kontrolovať spotrebič na diaľku pomocou externého zariadenia. Aby bolo diaľkové ovládanie možné, najprv musíte úspešne ukončiť proces nastavenia pripojenia. Tento proces je potrebný pre registráciu vášho spotrebiča a pripojenie k domácej sieti. Proces nastavenia treba vykonať iba raz. Ak zmeníte vlastnosti nastavenia routera (názov siete alebo heslo či poskytovateľa dát), musíte ho vykonať znova.

# 1.1 PRED PROCESOM NASTAVENIA

- Aby ste mohli používať túto funkciu, musíte mať: smartfón s operačným systémom Android 4.3 (alebo vyšším) s displejom s rozlíšením 1 280 x 720 (alebo vyšším) alebo tablet alebo smartfón s iOS 8 (alebo vyšším); • bezdrôtový router 2,4 GHz Wi-Fi b/g/n pripojený k internetu (svojím smart zariadením overte, či je signál vašej domácej Wi-Fi siete blízko spotrebiča dobrý).
- Z obchodu si stiahnite a nainštalujte bezplatnú aplikáciu LIVE na svoj smartfón s operačným systémom alebo iPAD/iPhone. Aplikácia vás krok za krokom povedie procesom inštalácie. Ak ešte nemáte účet, vytvorte si ho a objednajte si (právne podmienky) službu, aby ste mohli využívať funkcie poskytované

Ak ešte nemáte účet, vytvorte si ho a objednajte si (právne podmienky) službu, aby ste mohli využívať funkcie poskytované prostredníctvom aplikácie.

 Zaregistrujte svoj spotrebič podľa pokynov aplikácie. Pri registrácii budete potrebovať identifikačné číslo smart zariadenia (SAID), nálepku na spotrebiči. SAID sa skladá z číslic a písmen (10 znakov). SAID svojho spotrebiča si môžete zapísať sem:

SAID ... ... ... ... ... ... ... ... ...

# 1.2 PRÍPRAVA

- Prv než začnete inštalačný proces, zapnite router a overte, či bezdrôtový signál z vášho domáceho routera dosahuje po spotrebič. Na overenie sily Wi-Fi signálu použite tablet alebo smartfón pripojený iba na Wi-Fi router, vypnite iné dátové pripojenia a položte zariadenie do blízkosti spotrebiča. Otvorte hocijakú internetovú webovú stránku v prehliadači a skontrolujte, či sa stiahla dostatočne rýchlo. Ak vaše domáce pripojenie na internet funguje správne, ale stránka sa nestiahla, možno budete potrebné, aby ste nainštalovali rozširovač Wi-Fi signálu (nedodáva sa so spotrebičom).
- Ak váš router podporuje WPS 2.0 (alebo vyšší), postupujte pri pripojení spotrebiča k routeru podľa jedného z dvoch postupov manuálneho nastavenia. Ak váš router nie je podporovaný WPS, držte sa postupu manuálneho nastavenia.

# Pre pripojenie spotrebiča k Wi-Fi sieti postupujte podľa pokynov v aplikácii 6th Sense Live na smartfóne.

Inak si prečítajte ďalšie časti o automatickom a manuálnom pripojení.

# 1.2.1 NÁVOD NA AUTOMATICKÉ NASTAVENIE (PRI PRVOM POUŽITÍ) – METÓDA WPS

Tento postup platí iba, ak váš router podporuje WPS 2.0 (alebo vyšší)

- 1. Na spotrebiči si aktivujte proces inicializácie stlačením a podržaním na tri sekundy tlačidla pripojenia (zaznie zvukové potvrdenie). Spotrebič je nastavený na režim hľadania miestnej siete. Ikonka pripojenia na spotrebiči začne rýchlo blikať.
- Na bezdrôtovom routeri stlačte tlačidlo WPS pre vytvorenie spojenia medzi oboma zariadeniami. Kontrolka na routeri začne blikať.
- Keď sa spotrebič úspešne pripojí na lokálny router, Wi-Fi ikonka začne blikať pomaly (nepodporované vo všetkých spotrebičoch).
- 4. Spotrebič sa pokúsi pripojiť na backend systém. Ikonka pripojenia začne svietiť trvale. Ak ikonka Wi-Fi neprestane blikať po pár minútach, v tom prípade spotrebič nenašiel pripojenie k domácej sieti pomocou WPS. Skúste postup zopakovať a potom použite jeden z dvoch návodov na manuálne nastavenie.
- 5. Postup pripojenia na Wi-Fi môžete ukončiť stlačením tlačidla pripojenia.

# 1.2.2 NÁVOD NA MANUÁLNE NASTAVENIE (PRI PRVOM POUŽITÁ) – METÓDA SKENOVANIA

Tento postup používa QR kód na Wi-Fi nálepke a uplatňuje sa, keď váš router nepodporuje WPS.

- 1. Zapnite router a presvedčte sa, že pripojenie na internet funguje.
- Na spotrebiči aktivujte proces inicializácie stlačením tlačidla pripojenia (zaznie zvukové potvrdenie) mali by ste vidieť blikajúcu ikonku Wi-Fi na HMI rozhraní spotrebiča.
- 3. Zapnite smart zariadenie (telefón alebo tablet) a postupujte podľa pokynov v aplikácii.
- 4. Ikonka Wi-Fi na spotrebiči by mala prestať blikať a po pripojení sa rozsvietiť natrvalo.
- 5. Proces nastavenia je dokončený.
- 6. Postup pripojenia na Wi-Fi môžete ukončiť stlačením tlačidla pripojenia.

# 1.2.3 NÁVOD NA MANUÁLNE NASTAVENIE (PRI PRVOM POUŽITÁ) – METÓDA MIKRO PRÍSTUPOVÉHO BODU

Tento postup používa technológiu mikro prístupového bodu a uplatňuje sa, keď váš router nepodporuje WPS.

- 1. Pred začiatkom postupu nastavenia si zapíšte názov domácej bezdrôtovej siete (SSID), jej HESLO a SAID spotrebiča. Budete ich potrebovať počas procesu inštalácie.
- 2. Zapnite router a presvedčte sa, že pripojenie na internet funguje.
- Na spotrebiči aktivujte inicializačný proces stlačením a podržaním na 5 sekúnd tlačidla pripojenia (ozvú sa dve zvukové potvrdenia, jedno po 3 sekundách a jedno po 5 sekundách) • mali by ste vidieť blikajúcu ikonku Wi-Fi na HMI rozhraní spotrebiča.
- 4. Zapnite smart zariadenie (telefón alebo tablet), otvorte zoznam dostupných sietí v ponuke nastavení.
- 5. Spotrebič vytvoril bezdrôtovú sieť (SSID), potom ho vyberte zo zoznamu dostupných bezdrôtových sietí. Názov siete sa skladá z predpony v závislosti od typu vášho spotrebiča (práčka, sušička, ...), za ktorou nasleduje MAC adresa (napr. VENTIL\_88\_E7\_12\_xx\_yy\_ zz). Ak ho nevidíte, možno budete musieť obnoviť zoznam sietí alebo si overiť, či ikonka Wi-Fi na displeji výrobku svieti.
- Keď zvolíte SSID, musíte zadať heslo. Ako heslo použite SAID (pozri časť "Pred procesom nastavenia") t. j. 444441ABCD).
  Poznámka: Heslo rozlišuje malé a veľké písmená. Potom sa pripoite k sieti.
- 7. Počkajte, kým vaše zariadenie potvrdí, že je pripojené k Wi-Fi sieti spotrebiča.
- Otvorte webový prehliadač. Ak sa nezobrazí nič, napíšte na lištu adresy (URL) "192.168.10.1" a stlačte Enter. Prehliadač zobrazí webovú stránku SMART. Je to konfiguračná stránka Wi-Fi rádia vášho spotrebiča.
- 9. V rozbaľovacom zozname dostupných sietí zvoľte názov vašej domácej bezdrôtovej siete.



10. Ak je domáca bezdrôtová sieť skrytá, zvoľte "lná" (-> ) a manuálne zadajte jej názov (SSID) a bezpečnostný protokol.

(( <sub>i</sub> ))	\$	×
	WPA2	<b>×</b>
<b>0</b>	[	
	_	

11. Zadajte heslo svojej domácej bezdrôtovej siete, ak sa požaduje, a odošlite. Pamätajte, že takýto typ hesla rozlišuje malé a veľké písmená.

<b></b>	

3-	

- **12.** Kliknutím na tlačidlo "->" odošlite a niekoľko sekúnd počkajte.
- Ikonka Wi-Fi na spotrebiči by mala prestať blikať a po pripojení sa rozsvietiť natrvalo. Inak odpojte a znova pripojte spotrebič k sieti a postup zopakujte.
- 14. Proces nastavenia je dokončený.

# 1.3 FUNKCIA VYPNUTIA/ZAPNUTIA Wi-Fi

Ak chcete vypnúť pripojenie spotrebiča k Wi-Fi sieti, stlačte a na 5 sekúnd podržte tlačidlo pripojenia na spotrebiči (zaznie jedno zvukové potvrdenie). Ikonka Wi-Fi na spotrebiči by mala zhasnúť.

Ak chcete Wi-Fi pripojenie spotrebiča znova zapnúť, stlačte tlačidlo Wi-Fi na diaľkovom ovládači.

Keď je spotrebič inicializovaný, používateľ môže túto funkciu vypnúť a odpojiť ho od Wi-Fi siete stlačením a podržaním na 10 sekúnd tlačidla pripojenia na spotrebiči (zaznejú dve zvukové potvrdenia, jedno po 5 sekundách, jedno po 10 sekundách). Ikonka Wi-Fi na spotrebiči by mala zhasnúť.

Ak chcete spotrebič znova pripojiť k domácej Wi-Fi sieti, postupujte podľa pokynov v časti "Príprava".

# 1.4 DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE/KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

Táto funkcia môže byť zavedená v závislosti od typu spotrebiča.

- 1. Presvedčte sa, že váš router je zapnutý a pripojený na internet.
- 2. Presvedčte sa, že kontrolka stavu pripojenia k W-Fi na displeji výrobku trvale svieti.
- 3. Pomocou aplikácie Whirlpool diaľkovým ovládačom spotrebič ovládajte, aby ste mohli:
  - skontrolovať spotrebič a aktivovať možnosti, aj keď nie ste doma.
  - Dostať sa k doplnkovým funkciám, napríklad k režimu inteligentnej energie.
  - optimalizovať spotrebu energie napríklad využitím najlepšie sadzby za energiu.
  - · dostať sa k ďalším informáciám na najlepšom využívaní spotrebiča.
  - dostávať spätnú väzbu o stave spotrebiča v prípade alarmov.

# 1.5 RÝCHLA IDENTIFIKÁCIA STAVU PRIPOJENIA SPOTREBIČA

Ak kontrolka stavu pripojenia k Wi-Fi na displeji spotrebiča rýchlo bliká, spotrebič hľadá pripojenie k routeru. Ak bliká pomaly, spotrebič je pripojený k routeru, ale nemôže sa pripojiť na internet (napr. nefunguje ADSL). Niektoré typy spotrebičov nepodporujú pomalé blikanie, ale iba funkciu blikania.

Ak svieti natrvalo, spotrebič je pripojený na internet a ku cloudovému systému Whirlpool.

# 1.6 ČASTO KLADENÉ OTÁZKY K WI-FI

Ktoré Wi-Fi protokoly sú podporované?

Nainštalovaný Wi-Fi adaptér podporuje Wi-Fi b/g/n pre európske krajiny.

# Ktoré nastavenia v softvéri routera je potrebné konfigurovať?

Sú potrebné nasledovné nastavenia routera: pásmo 2,4 GHz, Wi-Fi b/g/n, DHCP a NAT aktivované.

# Ktorá verzia WPS je podporovaná?

WPS 2.0 alebo vyššia. Pozrite si dokumentáciu routera.

Sú nejaké rozdiely medzi používaním smartfónu (alebo tabletu) s operačným systémom Android alebo iOS?

Môžete používať operačný systém, ktorý chcete, rozdiel v tom nie je.

Môžem namiesto routera používať mobilný 3G tethering?

Áno, ale cloudové služby sú určené pre trvalo pripojené zariadenia.

Ako môžem skontrolovať, či moje domáce pripojenie na internet funguje a Wi-Fi je povolené?

Môžete vyhľadať svoju sieť na smart zariadení. Predtým, než to skúsite, vypnite iné dátové pripojenia.

Ako môžem skontrolovať, či je spotrebič pripojený na moju domácu bezdrôtovú sieť?

Otvorte si konfiguráciu routera (pozri návod k routeru) a skontrolujte, či je MAC adresa spotrebiča uvedená na stránke bezdrôtovo pripojených zariadení.

# Kde nájdem MAC adresu spotrebiča?

Pozrite sa na spotrebič.

Je na ňom nálepka, kde je uvedené SAID a MAC adresa.

MAC adresu tvorí kombinácia číslic a písmen, ktorá sa začína "88:e7".

Ako môžem skontrolovať, či je bezdrôtová funkcia spotrebiča povolená?

Pomocou smart zariadenia a aplikácie 6th Sense Live skontrolujte, či je sieť spotrebiča viditeľná a pripojená ku cloudu.

# Môže niečo zabraňovať tomu, aby sa signál dostal k spotrebiču?

Skontrolujte, či pripojené spotrebiče nezaberajú celú dostupnú šírku pásma.

Presvedčte sa, či vaše zariadenia s povolenou Wi-Fi neprekračujú maximálny počet, ktorý povoľuje router.

## Ako ďaleko by mal byť router od spotrebiča?

Za normálnych okolností je Wi-Fi signál dostatočne silný na pokrytie niekoľkých miestností, ale veľmi to závisí od materiálu, z ktorého sú postavené steny. Silu signálu môžete skontrolovať tak, že položíte svoje smart zariadenie do blízkosti spotrebiča.

# Čo môžem urobiť, ak moje bezdrôtové pripojenie nedosahuje po spotrebič?

Môžete použiť špeciálne zariadenia na rozšírenie pokrytia domácej Wi-Fi, ako sú prístupové body, Wi-Fi opakovače a power line adaptéry (nedodávajú sa so spotrebičom).

# Ako môžem zistiť názov a heslo mojej bezdrôtovej siete?

Pozrite si dokumentáciu routera. Na routeri je zvyčajne nálepka s informáciami, ktoré potrebujete, aby ste sa dostali na stránku nastavenia zariadenia pomocou pripojeného zariadenia.

# Čo môžem urobiť, ak môj router využíva Wi-Fi kanál zo susedstva?

Donútiť router, aby používal váš domáci Wi-Fi kanál.

Čo môžem urobiť, ak kontrolka stavu pripojenia naďalej bliká pomaly a nikdy nesvieti natrvalo alebo sa nemôže vytvoriť stabilné spojenie s domácim routerom?

Spotrebič sa mohol úspešne pripojiť k routeru, ale nemôže sa dostať k internetu. Aby sa spotrebič pripojil na internet, budete musieť skontrolovať nastavenie routera alebo poskytovateľa.

Nastavenia routera: NAT musí byť zapnuté, firewall a DHCP správne nakonfigurované. Podporované šifrovanie hesla: WEP, WPA, WPA2. Ak chcete skúsiť iný typ šifrovania, preštudujte si návod k routeru.

Nastavenia poskytovateľa: Ak váš poskytovateľ internetových služieb pevne stanovil počet MAC adries, ktoré sa môžu pripojiť na internet, možno nebudete môcť pripojiť svoj spotrebič ku cloudu.

MAC adresa zariadenia je jej jedinečný identifikátor. Spýtajte sa svojho poskytovateľa internetových služieb, ako možno na internet pripojiť iné zariadenia okrem počítačov.

# Ako môžem skontrolovať, či sa dáta prenášajú?

Po nastavení siete vypnite spotrebič, počkajte 20 sekúnd a zapnite ho. Skontrolujte, či aplikácia zobrazuje stav užívateľského rozhrania spotrebiča.

Pri niektorých nastaveniach trvá niekoľko sekúnd, kým sa zobrazia v aplikácii.

# Ako môžem zmeniť svoj Whirlpool účet, ale nechať spotrebiče pripojené?

Môžete si vytvoriť nový účet, ale nezabudnite spotrebiče odstrániť zo starého účtu, až potom ich môžete presunúť na nový.

## Vymenil som router, čo mám urobiť?

Buď si môžete nechať tie isté nastavenia (názov siete a heslo) alebo vymazať predchádzajúce nastavenia zo spotrebiča a znova nastavenie konfigurovať.

# ÚDRŽBA

# Čistenie

Pri čistení je treba použiť VÝLUČNE látku navlhčenú neutrálnymi tekutými čistiacimi prostriedkami.

NEPOUŽÍVAJTE ŽIADNE NÁSTROJE ALEBO POMOCKY NA ČISTENIE. NEPOUŽÍVAJTE ALKOHOL!

# Údržba protitukových filtrov

# Udržuje častice tukov pochádzajúcich z varenia.

Musí byť čistený jedenkrát za mesiac (alebo keď upozorňovací systém nasýteľnosti filtrov – ak je s ním príslušný model vybavený – upozorňuje túto nevyhnutnosť), nedráždivými čistiacími prostriedkami ručne alebo v umývačke s nízkou teplotou vody a krátkym cyklusovým programom.

Umývaním v umývačke, protitukový filter sa môže odfarbiť, ale jeho filtračná cherakteristika sa tým vôbec nezmení.

Na odpojenie protitukových filtrov potiahnite za pružinový háčik.



# Údržba uhlíkového filtra

# Udržuje nepríjemné zápachy pochádzajúce z varenia.

Nasýteľnosť uhoľného filtru sa odhaľuje iba po viac-menej predľženom použití, na základe typu kuchyne a pravidelnosti čistenia filtra tukov. V každom prípade je nevyhnutné vymeniť zásobník maximálne každé štyri mesiace (alebo keď upevňovací systém nasýteľnosti filtrov – ak je s ním príslušný model vybavený – upozorňuje túto nevyhnutnosť). NEMÔŽE byť umývaný alebo recenerovaný.

# Výmena žiaroviek

Odsávač pary je vybavený systémom osvetlenia založenom na technoloógii LED.

Kontrolky LED zaručujú optimálne osvetlenie, trvanie až 10 krát dhlhšie ako tradičné žiarovky a umožňujú ušetriť 90% elektrickej energie.

Pre výmenu lámp kontaktujte autorizované servisné stredisko náhradných dielov.

# LIKVIDÁCIA

Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EC o likvidácii elektrického a elektronického zariadenia (WEEE).

Ústením sa, že tento výrobok bol po svojej životnosti odstránený správnym spôsobom, užívateľ prispieva k predchádzaniu možným negatívnym následkom pre životné prostredie a zdravie.



Symbol výrobku alebo na jeho sprievodnej dokumentácii, upozorňuje, že s týmto výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s domácim odpadom, ale musí byť odovzdaný do príslušné miesta zberu pre recykláciu elektrických a elektronických prístrojov. Zbaviť sa ho riadením sa podľa miestnych zákonov o odstránení odpadkov. Kvôli dokonalejším informáciám o zaobchádzaní, znovuzískaní a recyklácii tohto výrobku, kontaktujte príslušné miestne úrady, služby pre zber domáceho odpadu alebo predajňu, v ktorej výrobok bol zakúpený.

Prístroj bol navrhnutý, testovaný a vyrobený v súlade s:

• Bezpečnosť: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.

 Výkonnosť: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.

• EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

(CISPR - Osobitný medzinárodný výbor pre rádiové rušenie, pozn. prekl.)

Odporúčania pre správne použitie s cieľom znížiť dopad na životné prostredie: Zapnite digestor na minimálnu rýchlosť, keď začnete s varením a nechajte ho bežať niekoľko minút po ukončení varenia. Zvýšte rýchlosť len v prípade veľkého množstva dymu a pary a použite podpornú rýchlosť (rýchlosti) len v extrémnych situáciách. Vymeňte uhlíkový filter (filtre), ak je to potrebné na udržiavanie dobrej účinnosti zníženia zápachu. Vyčistite tukový filter (filtre), ak je to potrebné na udržiavanie jeho účinnosti. Použite maximálny priemer potrubného systému, ako je uvedené v tomto návode, na optimalizáciu účinnosti a minimalizáciu hluku.

# PREVÁDZKOVÉ PORUCHY

Ak sa zdá, že niečo nefunguje, skôr než sa zavolá servis, vykonať nasledujúce jednoduché kontroly.

- Ak odsávač pary nefunguje: Skontrolovať, že:
  - nedošlo k výpadku elektrického prúdu.
  - bola zvolená jedna rýchlosť.
- ak odsávač pary má slabý výkon:

Skontrolovať, že:

- zvolená rýchlosť motora je dostačujúca pre množstvo uvoľnených dymov a pár.
- Kuchyňa je dostatočne vzdušná pre možnosť príjem vzduchu.
- uhlíkový filter nie je spotrebovaný (odsávač pary vo filtračnej verzii).
- ak odsávač pary sa vypol počas normálnej prevádzky:
- Skontrolovať, že:
  - nedošlo k výpadku elektrického prúdu.
  - vyplo sa zariadenie poistky.

V prípade eventuálnych porúch v prevádzke, skôr ako sa obrátite na zákaznícky servis, odpojiť zariadenie na 5 sekúnd od elektrického napojenia, vytiahnutím zástrčky a znovu ho pripojiť. V prípade, že porucha prevádzky pretrváva, obrátiť sa na zákaznícky servis.

# TECHNICKÉ ÚDAJE

Výška (cm)	Šírka (cm)	Hĺbka (cm)	Ø odsávacej rúry (cm)
110-129,5	89,8	32	15





Komponenty, ktoré nie sú dodané s výrobkom



Bezpečnostné pokyny, Návod na používanie, Technické a energetické údaje spotrebiča si môžete stiahnuť:

• Na našej webovej stránke docs.whirlpool.eu

Pomocou QR kódu

 Prípadne sa obráťte na náš popredajný servis (Telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uveďte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.



LIB0158558 Ed. 06/19